ارىسى لوبى

أرسين لوبين في السجن



مغامرات " ارسين لوبين

ذو الشخصية الفذة في اقتصام عالم الجريمة وكشف مرتكبيها وتقديمهم للعدالة . وصاحب المغامرات المثيرة المعروف لملايين القراء في جميع أنصاء العالم . والذي ذاعت شهرته حتى تفوقت على كل الشخصيات البوليسية التي تصور الجريمة وتحلل وتكشف عن مرتكبيها •

تعد الروايات البوليسية التي تحمل اسم البطل (ارسين لوبين) أعظم الروايات البوليسية في مطلع هذا القرن والتي كتبها الكاتب الفرنسي موريس موريس لبلان وقد لاقت إقبالاً عظيماً من القراء وخاصة المهتمين بدراسة الجريمة وتحليل دوافعها وإحاطة اللثام عن مرتكبيها وتقديمهم للمحاكمة لينالوا الجزاء الرادع. لذلك احتلت رواياته وقصصه مكانة مرموقة في عالم القصة البولسية .

وهذا البطل (ارسين لوبين) يتميز بالنبل والشرف والشهامة فهو لا يهدف من مغامراته الى الثراء وكسب المال او للثأر والإنتقام من خصومه . وإنما يكرس حياته للكشف عن الجريمة وتعقب الجناة وتقديمهم للعدالة ،

إنه اللص الشريف الذي يمتلى، قلبه بالحب والخير للناس ٠

وخاصة البائسين والفقراء حيث كان يخصهم بعطفه وإحسانه ويتبرع بكل ما يحصل عليه من الأثرياء البخلاء واللصوص الجشعين للجمعيات الخيرية ومؤسسات البر والإحسان ·

وقد تحدى هذا البطل (أرسين لوبين) رجال الشرطة وكبار المفتشين الخصوصيين في عصره في اوروبا وأمريكا حتى أطلق عليه لقب الرجل ذي الألف وجه وهيئة حيث كان يجيد التنكر ويظهر في شخصيات متعددة ·

فلا عجب إن احتلت رواياته مكانة عظيمة في قلُّوب جميع القراء في كل أنحاء العالم • برنارد الأسطه يقدم الرواية المعرية

أرسين لوبين في السجن

(0)

رواية بوليسية طريفة بطلها اللص الظريف أرسين لوبين

الناشر

دارميوزيك

الصحافة والطباعة والنشر والتوزيع ش ١٩٠٥٠ ص.ب ٣٧٤ جونيه – لينان

جميع الحقوق محفوظة للناشر

يمنع منعاً باتا نقل أي جزء أو قسم من هذا الكتاب وبأية وسيلة إلا بعد الحصول علي موافقة خطية من الناشر .

الفصل الأول

نزح أرسين لوبين إلى إنجلترا هربا من رجال الأمن في فرنسا بعد أن أعلنوا مكافأة عظيمة تمنح لمن يلقي القبض عليه أو يساعد على سوقه إلى يد العدالة الرادعة ولم يقف الأمر عند رجال الأمن وحدهم ، فقد ساهم كثير من الأغنياء في مضاعفة هذه المكافأة ليروا ذلك الرجل – الذي أقض مضاجعهم – وراء قضبان السجن القاسية ..

نعم 'ارسين لوبين' بالراحة اسبوعين كاملين قضاهما في (بيكادللي) في جو بعيد عن المجازفات والمغامرات ، مطمئنا إلى أن أحدا لا يعرفه بعد أن اتخذ له اسما أخر وأطال شاربه ووضع على عينيه منظارا أزرق وبدا كاحد الشبان الإنجليز الذين توافروا على الدراسة والتحصيل ، غير أنه كان يعطي نفسه حقها من الاختلاف في بعض الليالي إلى أحد المسارح أو صالات الرقص فيتخذ مقعده في هدوء وهو ينقل ناظريه بين المثلين أو الراقصين كشاب رزين تعدى مرحلة الشباب الثائر وراح يستقبل رجولته الناضجة في وقار واعتداد ...

وذهب في ليلة إلى مرقص كبير استهوته فيه طوال الأسبوع السالف غادة أمريكية هيفاء بادية الثراء تدعى ميراندا فان ، وليس لوبين ممن تاسر لبهم الغواني الحسان لأول نظرة أو لأول لقاء ، ولكنه كان يعجب كيف تراقص ميراندا وهي الوريثة لعشرين مليونا من الدولارات بعض الشبان ممن تدل مظاهرهم على أنهم من بيئات وضيعة لا تناسب مكانة هذه الغادة الحسناء في المجتمع !!

وكانت هذه الصالة جزءا من فندق يدعى فندق الياسمين ويملكه رجل يدعى فرنشي سكيل وهو شقي هرب من شيكاغو في عصبة من الفارين من يد العدالة بعد أن اشتدت منافسته لرجل أخر من مهربي الخمور يدعى تومي لاسكار وجرت بينهما حوادث دامية ومشاحنات عنيفة لم تسلم منها الشوارع

والميادين ، وفجأة ظهر 'لاسكار' بدوره في إنجلترا وخشي 'فرنشي' أن تعود الحرب بينهما سيرتها الأولى فتهادنا وتعاهدا على الراحة من عناء الشحناء القاتلة ..

وتقضت سنة كاملة دون أن يحدث بين عصابتيهما ما يوجب تدخل البوليس الإنجليزي أو يدعوه إلى النبش في ماضيهما الحافل بالحرائم المروعة ...

وبلغت الساعة الواحدة صباحا عندما كان لوبين في مرقص الياسمين يرقب من مقعده تلك الغادة الفاتنة وهي تراقص شابا يدعى يوني مالاس ، وهو شاب وسيم الطلعة صبيح الوجه ولكنه يرتدي ملابس تقطع بانه احد الأشقياء الذين وفدت عليهم النعمة طفرة واحدة .. والواقع أنه كان أحد رجال الاسكار وخير من يجيد الرماية في عصابته ..

وكانت حرارة الجو مما تزهد في الرقص ولكن (الصالة) كانت حافلة بالراقصين من الجنسين وكلهم من الشباب الذي لا يضنيه شيء ولا يحول دون لهوه حائل

وتقدم لوبين من المشرب فطلب كاسا من الشراب ، وعجب لأن يصعده الساقى بناظريه ثم يقول :

- إن هذه الكاس تكلفك دولارا ...

فابتسم لوبين وأجابه:

- أسرع يا صاحبي فأنا أعرف ثمن ما أطلبه .

ثم جرع كاسه وعاد مرة أخرى يخترق الصالة ثم انحدر إلى الشرفة الكبيرة وتسلل منها إلى الباب الذي خلف فندق الياسمين، وهناك كانت حظيرة السيارات تمتد في خط مواز للطريق الجانبي الذي ينحني مع الفندق إلى الطريق الرئيسي، وشاهد لوبين رجلا في الرصيف الآخر يستند إلى عمود ويدخن دون أن تغادر عيناه حظيرة السيارات، فاستراب في أمره وخاصة عندما شاهد يمناه لا تغادر جيبه كانما يمسك بغدارته، ولذلك تقدم إليه يسأله أن يشغل له لفافة أخرجها من علبته ثم سأله باسما:

- لماذا لا تدخل إلى صالة الرقص بدلا من مناجاة النجوم في عزلتك ؟ يخيل إلى يا صاحبي انك عاشق متيم ..
 - فأجاب الرجل متاففا:
- إن الحر الخانق لا يغري بالاختلاف إلى الأماكن الغاصة بالناس .
 - ولكن لوبين تجاهل لهجته الجافة وعاد يقول:
 - تعال يا صاحبي نشرب كوبين من الجعة في المشرب.
 - فدس الرجل يده مرة أخرى في جيبه وأجاب:
- اصغ إلي يا ولدي! لو كان لي رغبة في الشراب لما ترددت في الذهاب بنفسي ، واحتساء ما أريد ... دعني وامض في سبيلك فإننى مشغول عنك ..
 - مشغول عني؟ إذن فانت تنتظر أحدا هنا؟
 - تطلع إليه الرجل كحية رقطاء ثم صاح به:
- أصغ إلي يا طفلي ! ألم أقل لك دعني وشأني ؟ يبدو لي أنك من هؤلاء الذين لا يعيشون إلا في المتاعب ولا يصيدون إلا في الماء العكر .
 - فأجابه لوبين وهو ينفض رماد لفافته:
 - لا حاجة إلي هياجك يا صاحبي .. طابت ليلتك .

وخطا لوبين جانبا كانما يهم بالانصراف ولكنه ما لبث ان ارتد كلمح البصر وهوى بقبضته بين عيني الرجل ثم أمسك بخناقه وراح يجره إلى ركن في حظيرة السيارات حيث انتزع منه مسدسه ومديته وقنبلة في حجم البيضة كان يخفيها في أحد جيوبه ، وفتح الرجل عينيه بعد أن أفاق من إغمائه لهول الضربة التي أذهاته وسلبت وعيه ، فتمتم مهددا :

- ستندم أيها الأبله على أن أمك قد ولدتك! سيخمد "لاسكار" انفاسك!

فشد لوبين أذنيه وقال:

- أصغ إلي ، لا أريد أن أعلم أكثر من اسم الرجل الذي كنت تنتظره ، لا فائدة في تحسس جيوبك لأن أسلحتك الجهنمية

كلها الآن في قبضتي ..

- لا أعلم شيئا ،ولم أكن أنتظر أحدا ، ولكنني كنت أستنشق الهواء الطلق في هذا الطقس المقيت !
- إنك أحد أعوان "لاسكار" كما قلت ، ولا أحسبك تظنني أبله حتى أصدق أنك أتيت لاستنشاق النسيم العليل بعد أن حشوت جيوبك بمسدس ومدية وقنبلة متفجرة قل لي يا صاحي : هل هناك هجوم عام على الفندق طبقا لخطة موضوعة ؟
- لن أخبرك بشيء ولا أدري أي مناعب ستحدث هنا .. في هذه اللبلة .
 - حسنا .. يكفي هذا ..
 - اعطني اسلحتي قبل أن تفكر في الرحيل من هنا ..

ولكن لوبين أعطاه بدلها عدة لكمات أفقدته صوابه مرة أخرى ثم أخذ منديله فحشابه فم الرجل ودفعه داخل سيارة كبيرة رفعت إحدى عجلاتها عن الأرض مما يدل على أنها باقية للإصلاح إلى الغد على الأقل ، وإذ ذاك أخرج لوبين لفافة من التبغ أشعلها ثم ركب سيارة ميراندا فأن التي تحمل على بابها الحرفين الأولين لاسم صاحبتها (م.ف) وقادها إلى مسافة تبعد قليلا عن الفندق حيث تركها خلف بعض الأشجار دون أن يوقف محركها ،وعاد إلى تل صغير يشرف الواقف على قمته على الفندق بما حواليه ، فما لبث أن رأى عددا من السيارات يجلس في الطليعة منها "فرنشي سكيل"!

لم يتردد "لوبين" في الإسراع إلى الفندق حيث نادى بائعة السجائر ثم قال لها :

- ما رايك في كسب دولار يا صديقتي ؟

فابتسمت إليه الفتاة الشقراء وغمغمت قائلة:

- هذا يتوقف على مقدار ما أبذله .
- لا أريد سوى أن تطلبي إلى 'ميراندا' أن تسرع إلى (التليفون) لأن أحدا يطلب أن يتحدث إليها .
 - حسنا ، يبدو لي الأمر سهلا .

ومضت إلى حيث كانت ميراندا تراقص مالاس ، فاسرت في اذنها شيئا جعلها تستاذن من رفيقها وتسرع إلى مكان (التليفون) بالقرب من الباب الخارجي

وتوقفت ميراند لحظة عندما سمعت طلقا ناريا ينطلق فيصبب احد افراد الفرقة العازفة في احشائه ويقتله في الحال بعد صرخة مدوية ، وسرعان ما فتحت نوافذ الشرفة في قوة وعنف ، ووثب منها فريق من الرجال سددوا بنادقهم الرشاشة إلى جماعة من اعوان تومي لاسكار ثم اطلقوها في غير رحمة أو هوادة ، وفي نفس الوقت أشهر آخرون من عصابة "لاسكار" مسدساتهم على رجال فرنشي سكيل ومضوا يطلقونها في وحشية قاسية وأصابت رصاصة بائعة السجائر فخرت على الارض صائحة وسط بركة من دمائها!

وتولت الدهشة ميراندا فوقفت ملتصقة باحد الجدران ذاهلة واجمة ، فاسرع إليها أرسين لوبين يدفعها إلى الخارج ثم إلى سيارتها التي انطلقت بها قبل أن يلحق بها أحد من الرجال الملتحمين في المجزرة الدامية ، وحدثها لوبين في الطريق بعد أن استردت جاشها هونا ما :

- ماذا يحملك على المجيء إلى هذا المكان الذي لا يليق بك ؟! وإذ رأها معقولة اللسان بتلك المناظر المروعة ، احس بأن عينا ترقبه وهو يخرج من الفندق إلى هذه البقعة المنعزلة اسرع بستحثها :
 - انطلقي يا 'ميراندا' إلى منزلك وسنلتقي مرة اخرى .

ولم تكد السيارة تختفي عن ناظريه فيرتد عائدا بضع خطوات حتى راى سجريد اخطر اعوان الاسكار ، بل الراس المفكر لعصابته ، وقد تقدم نحوه بانفه المعقوف وعينيه المتقدتين ، ثم ساله وهو يمد إليه يده بإحدى لفائفه :

- الم تصب "ميراندا" بسوء ؟

فاجابه 'أرسين لوبين' وهو لا يدري سر انصراف هذا الوغد عن المعركة الناشبة : - لم تصب باذي لحسن الحظ.

وعادا إلى باب الفندق ، وإذ هم لوبين بأن يذهب إلى حظيرة السيارات ليجيء بسيارته ، ربت سجريد على كتفه وقال :

- إذا كانت شهامتك قد دفعتك إلى إنقاذ 'ميراندا' فرجائي أن تنقذ فتاة أخرى من أسرة طيبة ، ستجدها في سيارتك فاحملها إلى دارها قبل أن تمتد إلى سمعتها فضيحة تسيء إليها أبلغ الإساءة .

فاجابه لوبين:

- حسنا ، إلى اللقاء .

ودهش عندما وجد بسيارته فتاة صغيرة جميلة بادية الخوف والانفعال ، ولكنه راح يطمئنها ويسالها :

- ماذا جاء بك يا صغيرتي إلى هذه المباءة ؟ أهو جنون الرقص؟

ولانت الفتاة بأذيال الصمت حتى بلغت دارها ، فشدت على يده شاكرة ، وراحت تلحف عليه أن يزورها في الغد لتقدمه إلى والدها حتى يشكره على صنيعه ويتناولا الغداء معا ، ولم يستطع لوبين أن يغادرها حتى وعدها وأقسم أن يعود في الغد. وفي منتصف الظهر كان يرقى في (المصعد) إلى طابقها وقد استبد به حب الاستطلاع إلى التعرف بذلك الوالد الذي يترك وحيدته إلى ساعة متأخرة في الصالات والفنادق

وإذ دق الباب وقادته الفتاة إلى غرفة الاستقبال ، فوجئ بأن رأى سجريد في مقعد بصدرها وقد أمسك مسدسه الاوتوماتيكي في يده ثم يشهره في وجه لوبين ويقول:

- تعال يا مسيو "أرسين لوبين".

الفصل الثانى

كانت مفاجاة مزدوجة لـ"أرسين لوبين" أن يقابل بهذه الطريقة العجيبة وأن يجد في إنجلترا من يعرف حقيقته ويعلم أنه طريد العدالة في بلاده !! وشاهد خلف "سجريد" بعضا من أعوانه وقد تبدت الشراسة والغلظة في قسماتهم ، ولكنه مالبث أن استرد جأشه ونظر إلى الفتاة ، وإذ وجدها تبتسم ظافرة قال لها :

- اضحكي يا صغيرتي بعد أن نجحت في اجتذابي إلى هذا الشرك كغر أبله ، ولكنك للأسف قد أتيت بي إلى وكر كنت أتمنى أن أعرفه .

فاشار "سجريد" إلى مالاس" فتقدم هذا من لوبين" ليفتشه ولكن لوبين لم يبال بمسدس سجريد" وركل مالاس" ركلة جعلته يتراجع وهو يتلوى من الألم، وصاح "سجريد".

- لا تضطرني يا لوبين إلى قتلك أو إعادتك إلى فرنسا مكبلا بالحديد .. دعنا نتفاهم أيها المغرور لأنني في حاجة إلى معونتك ولا يهمني أن أستولي على المكافأة التي وعد بها من يقبض عليك .

فاجابه لوبين متحديا :

- لا أظنني أستريح إلى العمل مع طغمة من الأشرار.

وشاهد 'سجريد' يومئ إلى اثنين من أعوانه أن ينقضا عليه فأسرع يحتضن 'مالاس' ويمسك بعنقه ثم يصيح :

- لو تحرك أحدكم نحوي قصفت رقبة رجلكم .

فامتقع وجه سجريد واشار إلى رجاله ان بلزموا اماكنهم بينما صاحت ابنته :

- ليس مسيو "لوبين" ممن يخشون أحدا أو ترهبه المسدسات أعد غدارتك إلى جيبك يا والدي ولنسع إلى التفاهم مع زائرنا العبقري مادمنا في حاجة إلى معونته .

ثم التفتت إلى الوبين بعد أن دس والدها مسدسه في جيبه

وقالت:

الفضل في معرفتنا بك يا مسيو لوبين يعود إلى شولنز أحد أعواننا الألمان وهو يدين لك بخمسة أعوام قضاها في السجن بعد حادث اختلاس الجواهر في ليون ، اجلس يا عزيزي في المقعد الذي إلى جانبك ودعني أقدم لك بعض الشراب. وامتدت يدها تملأ له كأسا من الشراب ثم جاءته بها وهي ترنو إلى عينيه في إغراء .

وقال والدها:

 لا شك أنك قد أتيت إلى إنجلترا وراء ميراندا فأن إن غرضنا واحد يا مسيو 'لوبين' فماذا يمنعنا من التعاون ؟

فأجابه لوبين وهو يتظاهر بأنه اغتم لمعرفة الأخرين لسره وحقيقته :

- غُلَىٰي أساس سيكون هذا التعاون ؟

- لقد تبعناها منذ شهور .. منذ قدمت إلى اوروبا ! ولم نجد خيرا من اختطافها ثم الاتصال بوالدها ليدفع لنا فدية لا تقل عن ثلاثة ملايين من الدولارات ، سنحدثه بالتليفون ونخبره انها أسيرتنا في المانيا أو فرنسا أو اي مملكة اخرى غير إنجلترا ، ثم نطلب إليه أن يودع المبلغ في بنك هولندا في روتردام ، أما نصيبك فسيكون .. قل لي اولا ماذا كنت ترمي إليه من التقرب إليها ؟

فتظاهر لوبين بالتردد قليلا ثم قال:

- كانت نيتي أن أغرر بها حتى نتزوج وإذذاك لن يتردد والدها في إعطائي مبلغا كبيرا من المال الطلقها بعد أن أكشف له عن حقيقتي وهول جرائمي

- فكرة لاباس بها ولكن خطتي انجح واعود بالفائدة . ما رايك في ربع مليون من الدولارات تنالها وحدك من هذه الصفقة؛ صفر الوبين لضخامة المبلغ ثم تمتم :

 ربع مليون ؟! ولكنك لم تخبرني بالدور الذي يجب أن العده.

- أسهل دور لعبته في حياتك: اتصل بـ ميراندا وتودد إليها واجعلها تغرق في حبك والتدله بك. وفي هذه الأثناء اكون قد أعددت منزلا نائيا في الريف. ولا تلبث أن تحملها على قضاء يوم بين حدائقه وتتناول الغداء معك على مائدته.
 - الا يحرس أحد هذه الوارثة الحسناء ؟
- ليس والدها من الحمق بحيث يدع ابنته تجوب انحاء اوروبا بلا كلب حارس

إنها لا تعرف شيئا عن هذه الرقابة ولكن والدها عين لها حارسا يدعى جالات وهو يقيم في فندق قريب ، ويتبعها في غدوها ورواحها كانه ظلها

- وكيف نتصرف معه ؟
- لا تهتم به . ا تركه لنا .
- وبعد أن أحمل ميرندا على زيارة ذلك المنزل المنعزل ؟
- تعود إلى لندن وتتصل باحد أعواننا في نيويورك فتحدثه في التليفون أن يحدث والد الفتاة بان وحيدته قد اختطفت في المانيا أو فرنسا وأن الوسيلة الوحيدة لافتدائها أن يضع ثلاثة ملايين من الدولارات ببنك هولندا في روتردام
 - وإذا رفض والدها ؟ .
- هددناه بان نرسل إليه اذني ابنته في ظرف ، فإذا تاخر اسبوعين أخرين فلن يراها مرة أخرى .
 - وإذا قبل؟
- نهبت أنا لاتسلم المبلغ ثم أعطيك نصيبك وانصحك بمغادرة إنجلترا حتى لا يشي بك بعض من شاهدوك تحوم حولها للتغرير بها واختطافها .. واذكر أن نصيبك ستناله على الأخص جزاء تكتمك وحرصك بحيث لا يعرف مخلوق اين يقع المنزل الذي سنعده في الريف .
 - اطمئن يا "سجريد" .
- حسنا ، يمكنك أن تبدأ دورك من الغد ... أو من الليلة ... كما تشاء ...

ثم تصافح الرجلان ، واسرع لوبين إلى مكتب التليفون يحدث احد اصدقائه وأعوانه ممن شاركوه بعض المغامرات وكان يقيم بشارع جروف :

- الو!! فانديك ؟ انا مارتن ديل ... شكرا ... ساطلبك لمخاطرة تروقك ...

سنشترك مع سجريد في اختطاف ميراندا فان ... ساتصل بك بعد يوم أو اثنين .

وخرج ليجد - لدهشته - فتاة 'سجريد' تنتظره في سيارتها فهتفت تناديه :

- هالو! أرجو أن تكون محادثتك التليفونية شائقة ... تعال أحملك إلى منزلك لأرد لك الجميل .

ولم يستطع لوبين سوى أن يصعد إلى جانبها ويقول:

- كنت اتحدث إلى المطعم ان يعد لي غدائي ويرسله إلى منزلي.

وبلغا منزله فرنت إليه مغرية وهمست في دلال تحدثه :

لم لا تدعوني إلى كأس من الجعة ؟

فتقدمها إلى طابقه وهو يقول:

تعالى يا صديقتي .

وإذ أغَّلق خلفها الباب أخرجت من حقيبتها ظرفا وقالت:

- لم يشنأ والدي أن يعطيك هذا أمام الآخرين فأرسلني من أحله خلفك .

وفض لوبين الظرف فوجد به عشرة الاف دولار للمصروفات التي قد ينفقها في التقرب إلى ميراندا وحملها على الوثوق به والاطمئنان إليه ! وقالت له الفتاة :

- لا تهتم بـ جالات فهو يقيم الآن بفندق ستراند بجوار الفندق الذي تنزل به ميراندا ولكنه سيتلقى في الغد إشارة تليفونية تدعوه إلى موعد مهم وبذلك ننفض منه ايدينا إلى الأند.

ثم رنت إلى لوبين بنظرة تمتلئ بالوجد وأسرعت تهبط الدرج

إلى سيارتها . وعاد لوبين يقلب الظرف . وفجاة طرأت فكرة بخاطره ، فاسرع إلى مضجعه وفتح حقيبته ثم أخرج منها مفكرة مضى يطوي صحائفها . وإذ ذاك بدأ يقارن أرقام الأوراق الملية بأرقام الأوراق التي سرقت منذ أكثر من سنة من أحد البنوك في مدينة أركانساس ثم صاح مغتبطا :

- اكتشاف جديد ! عرفت الآن من أين أتى هؤلاء الأوغاد بهذه النقود التي لم يكتشف رجال الأمن سارقيها بعد ! ولماذا أتوا بها إلى لندن حيث يسهل تداولها !

ومضى بعد ذلك يفكر في (جالات) الذي يحرس ميراندا دون علمها وكيف سيجره (سجريد) إلى شباكه ! ثم ما لبث أن بادر إلى التليفون يحدث فانديك ويطلب إليه أن يراقب في الليلة القادمة ما سيقوم به سجريد للقبض على جالات أو قتله بعد أن يستدرجه من فندق استراند بميدان الطرف الأغر

الفصل الثالث

استيقظ أرسين لوبين في الصباح التالي وهو يحس بالقوة والنشاط يدبان في جميع أوصاله بعد أن قضى ليلته في نوم عميق ولم يسهر ساعات طويلة قبل أن يأوي إلى فراشه . ولم يكد ينتهي من التهام فطوره ، حتى رن جرس التليفون ودعاه سجريد ليساله عن صحته ! ثم ساله :

- هل تسلمت عشرة الآلاف دولار يا عزيزي ؟
 - فأجابه لوبين:
 - نعم . وعرفت من اين جئتم بها .
- دعك من هذا . وابدأ عملك الآن . ستجد صديقتك "ميراندا" في كارلتون" فبادر من اليوم إلى توثيق علاقتك بها .
 - حسنا . ساذهب بعد أن أفرغ قهوتي في جوفي .

ولكن لوبين لم يغادر منزله قبل منتصف النهار بعد أن ارتدى خير ملابسه كانه قادم على لقاء خطيبته . وسار إلى فندق كارلتون ولكنه لم يجد ميراندا وقيل له إنها قد لا تعود قبل بضعة أيام . وإذ سال أن يقابل سكرتيرها أو خادمتها اقتيد إلى غرفة بالطابق الثاني حيث قابل وصيفتها التي أخبرته أن سيدتها تركت بالأمس ورقة في مخدعها كتبت بها أنها ستغادر المدينة ليومين أو ثلاثة ، فلما سالها :

- ألا تخمنين أين ذهبت يا أنستي ؟ أجابته :
 - صدقني يا سيدي إنني لا اعلم .

ولم يجد أمامه سوى أن يذهب إلى فندق ستراند حيث يقيم كلبها الحارس، وعندما دخل إلى بهو الفندق تطلع من نافذة تطل على الطريق العام فاستطاع أن يرى رجلا بدينا واقفا إلى الجانب الآخر وهو يتظاهر بتصفح جريدة في يده . بينما كانت عيناه تتنقلان إلى مدخل الفندق بين لحظة وأخرى . وبذلك أدرك لوبين أن هذا الرجل أحد اعوان سجريد وأنه يرقب جالات

ويحصى عليه حركاته .

وسأل لوبين خادم المصعد:

- هل مستر حالات هنا ؟

فأجابه الرجل:

- نعم يا سيدي . بالطابق الثالث .

وأخيرا شاهد لوبين رجلا نشيطا اشقر الشعر ينبئ ظاهره بالوداعة وطيبة القلب فحياه ثم جلس في مقعد أمامه وقال:

- لي معك حديث يا مستر 'جالات' . أرجو أن تقدم لي أولا كأسا من الشراب ثم قال وهو ممسك بكاسه :
 - ألا تعلم يا مستر 'جالات' اين ذهبت مس 'ميراندا' ؟
 - هذا ما كنت أوشك أن أسالك عنه! أتعلم أننى حارسها؟
 - نعم . ولكن كلبين حارسين خير من كلب واحد .
 - متى علمت أنها غادرت المدينة ؟
- الآن فقط عندما سالت عنها في فندقها . ولعلك لا تعلم انني أعرفها منذ زمن بعيد .
 - أظنها تعرف كثيرا من الأوغاد .

فتضرج وجه لوبين وود لو يصفع ذلك السليط ولكنه آثر أن يقفل راجعا وهو يقول:

- شكرا على الشراب أيها الحارس الأبله .
 - فصاح به جالات:
 - ولكنك لم تقل لي من أنت!
- أنا 'جون مولجان' ممثل شركة التامين الأهلية . وقد انتدبتني الشركة لحراستها بعد أن علمت أنها تقضي ساعات طويلة من الليل في فنادق ومحال يتردد عليها كثير من الأشرار والمجرمين . وكنت أود لو قابلتها فلما لم أجدها بفندقها أسرعت إلى لقائك .
 - ومن أدراك أنني هنا وأنني حارسها ؟
- علمت من شركة التأمين أن والد الفتاة عينك لهذه المهمة
 التي لا تجيدها .

- انا آسف يا سيدي لخشونتي معك ولكنني مهتاج منذ علمت باختفاء 'ميراندا' فجاة رغم أنني أستخدم صبياً في فندقها ليحدثني بكل حركاتها
- أصغ إلي يا جالات .. عندما جئت لاحظت أن رجلا يقف في الطريق ليرصد حركاتك وسكناتك ، مما يخشى معه أن تكون ميراندا قد أصابها سوء وأن القائم بهذا العمل قد بعث بذلك الرجل لدراقتك وبعرف ما ستلجأ إليه للعثور عليها .

وسحبه لوبين من يده إلى النافذة حيث استطاع أن يرى ذلك الرجل وهو ما زال يقرأ في جريدته ، وعادا بعد دقيقة إلى المائدة و استطرد لوبين يقول:

- لا فائدة من إقحام رجال البوليس في الأمر لأننا لا نقطع بان ميراندا في خطر فقد تكون في نزهة أو في زيارة لا نعرف عنها شيئاً. والذي أراه أن تظل هنا إلى الساعة الثامنة مساء دون أن تغادر عيناك ذلك الرجل لتلاحظ ما يعمله أو من يأخذ مكانه إذا أعياه التعب. وفي الساعة الثامنة احمل حقيبة كانك ذاهب إلى مكان ما ثم خذ عربة واذهب بها إلى رقم لا بميدان جروف في المستيد . وإذا صدق ما أظن فسيتبعك هذا الرجل في عربة أخرى.

- وبعد ذلك ؟

- وبعد ذلك ؟ أترك العربة وسر في الطريق إلى نهايته وساكون هناك فأقبض على الرجل وأضطره إلى الكلام . وعليك إذ ذاك أن تعود إلى هنا على الفور ثم تنتظرني حتى أزورك أو أحدثك بالتليفون .

سري عن الرجل وتنهد تنهدة الراحة ثم تمتم:

- شكرا لك يا سيدي أن تقحم نفسك من أجلي في هذه المتاعب.

فأجابه لوبين:

- لا شكر على واجب فإن مهمتي تقضي بأن اقابل مس ميراندا وأن أتحرى عن الأماكن التي تختلف إليها وإلا تعرضت حليها للضياع واضطرت الشركة إلى دفع ثمنها .

- ساعمل يما قلت:
 - حسنا .

وعندما عاد الوبين إلى مسكنه في شارع جرمين تحدث إلى أخرى أفانديك ثم انتظر عشر دقائق وراح ينتقل من عربة إلى أخرى حتى وصل إلى ميدان جروف حيث كان فانديك في انتظاره. ومضى الاثنان إلى مشرب صغير فجلسا إلى إحدى الموائد وطفق الوبين يحدثه:

- أصغ إليّ يا خانديك". لا شك أن سجريد" لا يعلم أين ذهبت ميراندا" لانها اختفت في الوقت الذي طلب إلي فيه أن أوثق علاقتي بها ليتسنى لي استدراجها إلى الفخ الذي نصبوه لاقتناصها . وكذلك لا يعلم "جالات" أين ذهبت لانني لاحظت ارتباكه ثم ارتياحه لمعونتي بعد أن غدرت به وأوهمته أنني مندوب شركة التأمين . وساستطيع بالحيلة التي حدثتك بها أن أقبض على الرجل الذي يراقبه لانه لا شك احد أعوان خاطفي مس ميراندا" . أو الكائدين لها .

وبعد أن فرغا من احتساء كأسيهما عاد لوبين إلى مسكنه حيث نام إلى الساعة السادسة ملء جفنيه استعدادا لما قد يلاقيه من الأحداث في ليلته . حتى إذا بلغت الساعة السابعة والنصف استقل عربة إلى فندق ستراند . وشاهد هناك على بعد خمسين ياردة رجلا يرقب وينتظر . وإذ رأه ينادي عربة ويستقلها ركب بدوره في عربة أخرى ومضى يتبعه وهكذا سارت عربات ثلاث تطارد بعضها . في الأولى جالات وفي الثانية ذلك الرجل وفي الثالثة السين لوبين !

وإذ بلغت العربات ميدان "جروف" توقفت كلها . وشاهد "فانديك" الرجل الذي يطارد "جالات" فإعترض طريقه هاتفاً :

- دقيقة واحدة يا صاحبي ! لي كلمة معك ..

وشاهد الوبين بد الرجل تمتد إلى جيبه فوثب عليها في لمح البصر ليمسكها ويضرب الرجل بقبضته القوية بين عينيه وهو

يصيح بـ فانديك :

- أسرع به إلى مسكنك .

ودفعه الاثنان إلى الطابق الذي يشغله 'قانديك' بعد أن كمما فمه.. وهناك ابتدره 'لوين' :

- اصغ إلي يا طفلي . لماذا تتبع "جالات" ؟ ولحساب من تعمل؟ واين آميراندا فان ؟
 - فأجابه الرحل ساخراً :
 - إنك تضحكني بصياحك وتجعلني أرثى لثورتك ؟

فتقدم إليه 'لوبين' يكيل له لكمات فولانية ادمت فكيه وانفه حتى صاح الرجل متوجعا:

- ساتحدث بما تريد .. كفي وحشية !
 - فأجابه لوبين :
 - حسنا . اسمعنا صوتك الرخيم ..
- أنا لا أعلم الكثير . كل ما أعرفه أنني أعمل لحساب 'جوياز'' وهو الذي طلب إلى أن أتبع 'جالات' كظله ..
 - وأين "ميراندا" ؟
- أقسم أنني لا أعرف شيئا عن مقرها ولكن الذي أعلمه أنها ذهبت إلى مكان ما لتقامر فيه .
 - وأين يمكن لقاء تجوياز"؟
 - بشارع "بيكر" ..

واكتفى لوبين بهذا القدر فكمم الرجل ثانية وحبسه في مخزن الفحم حتى يفرغا من أعمالهما بعد يوم أو اثنين .. ثم جلس ومساعده يحتسيان كاسين من الشراب وأنشأ لوبين يقول :

- أصغ إلي يا عزيزي . يجب أن أعرف أين "ميراندا" الآن ولذلك يجب أن أبادر إلى شارع "بيكر" . وعليك أن تبقى هنا ساعة تحوم في أثناءها في الطريق فإذا لم أتصل بك فاذهب إلى "جالات" بفندق "ستراند" وأخبره أنك تعمل مع "جون مولجان" بشركة التامين ثم ابق معه إلى أن أتصل بكما أو أذهب إليكما ..

وأغلب الظن أنني ساتحدث إليك حوالي منتصف الليل ..

- واسيرنا هذا ؟

- اتركه كما هو ، فهو في حاجة إلى الراحة من عناء الأعمال !

الفصل الرابع

استقل لوبين عربة وراح يفكر في اثناء سيرها في جوياز الذي دوخ البوليس الأمريكي بجرائمه ثم مضى ينتقل بسفينته (الأميرة كريستابل) بين المواني والمدن الساحلية ليبتز أموال المقامرين على مائدة سفينته الخضراء .. ولم يستبعد لوبين أن يكون جوياز قد اختطف ميراندا أو غرر بها ثم حبسها في سفينته وأرسل ذلك الرجل ليحوم حول جالات ويتتبع خطاه ويعرف ما قد يقدم عليه لإنقاذ الفتاة التي عهد إليه أمر المحافظة عليها بكل قوته .

وعندما بلغ شارع بيكر هبط إلى مقر جوياز بعد أن تحسس مسدسه وغدارة وهمية أخرى لا تقتل غير النباب. ثم وضع المسدس في قبعته اللينة وأشعل لفافة من التبغ قبل أن يطرق الباب .. واغتبط عندما فتح الباب يا باني لأنه كان يعلم أن حوياز يتخذ دائما خدمه من اليابانيين فسأله:

- هل مستر "جوياز" هنا ؟ أريد أن أراه على التو .

وأجاب الخادم الشرقي في انحناء وأدب:

- انتظر قليلاً يا سيدي .. سادهب وارى .

وإذ استدار ليعود إلى الداخل عاجله 'لوبين' بلطمة قوية خلف اذنه بين الجمجمة والعنق بينما امتدت يده الثانية تطبق على فمه وتمنعه من السقوط على الأرض مغشيا عليه . وبعد أن القى الخادم المصروع جانبا أغلق الباب خلفه ومضى في الدرج إلى أن صادف بابا في أعلاه يؤدي إلى ممر تحيط به من كل جانب غرفتان أو ثلاث .. وفي نهاية الجانب الأيسر شاهد 'لوبين' بابأ منفرجا ينبعث منه ضوء خافت وأصوات حديث متبادل وكؤوس تقرع .. فتسلل في خفة إليه حيث رأى أربعة يجلسون حول مائدة ويلعبون البوكر بينما جلست في ركن فتاة جميلة تقرأ في إحدى الصحف فعرفها 'لوبين' على التو لأنها كانت توتي فريش' ابنة 'كاستلين' أشد أعوان 'جوياز' .. وصاح فيهم الوتي فريش' ابنة 'كاستلين' أشد أعوان 'جوياز' .. وصاح فيهم

لوبين :

- كيف حالكم يا سادة ؟ هذه غدارتي فضعوا أيديكم أمامكم على المائدة .

واستدار إلى "لوتى" هاتفا:

- طاب مساؤك يا "لوتي"! كيف حال والدك؟ أصغوا جميعا إلى ولا تضيعوا الوقت سدى .. أين "جوياز"؟

فصباح أخدهم مشيدوها :

- يالله .. أهذا أنت يا "لويين" ؟ !

وعاد الوبين يقول في حدة وصبر نافد :

- أين "جوياز" ؟ أجيبوا وإلا ألهبت أنوفكم بالرصاص

فتكلمت الأنسنة :

- لماذا لا تقولون له این تجویاز ؟ اهذا سر تحرصون علی کتمانه ؟!

ثم هزت كتفيها وأردفت قائلة :

- إن عثوانه معي هنا .. إنه في مكان بالريف .

واخذت حقيبتها من فوق المنضدة وفتحتها لتخرج ورقة بها العنوان ولكنها سرعان ما اطلقت مسدسها الذي بالحقيبة فاصابت الرصاصة ذراع لوبين واطارت مسدسه من يده! وفي اللحظة التالية انقض عليه الأربعة الآخرون واوثقوه بحبل طويل جاء به الياباني في الحال ثم ربطوه إلى احد الجدران!! وعادت الفثاة تقول له ساخرة:

- ماذا يدخلك فيما لا يعنيك ؟ أنسيت أيها الأحمق أن حقيبة الفتيات قد تحمل مسدساً أو آلة للدمار بدل أدوات الزينة والتبرج ؟

ثم اقتربت منه وصفعته على وجهه فارْدرد غيظه وقال مهدداً: - إنكم تتدخلون في أعمال "سجريد" وسيعرف كيف ينتقم منكم شر انتقام !

فاجابت لوتي ضاحكة :

- لن يعرف لنا مقرا بعد الليلة أيها الأبله الغر .

وعادت إلى صحيفتها تقرؤها بينما رجع الرجال الأربعة إلى مائدة اللعب يقامرون ويشربون ساعة أخرى .. وأخيرا لم يسعهم سوى الانصراف بعد أن أكدت لهم أن في وسعها وخادمها الياباني هيركا أن يحرسا لوبين المحكم الوثاق .. وإذ همت بان تغادر الغرفة صاح بها لوبين متوجعا :

- إن ذراعي تقطر دما ايتها القاسية ! فكي ذراعي وضمدي جرحي إلا إذا كان في نيتك أن أموت قبل أن ينبلج الصباح .

فدعت خادمها "هيركا" ثم اشهرت مسدسهاوامرته أن يحل ذراعي لوبين ويضمد له جرحه . وإذ اقترب منه الخادم الاصفر وراح يضمد جرحه بعد أن فك رباط ساعديه ، احتضنه لوبين وهوى به على الأرض وانطلقت رصاصة من مسدس الفتاة ولكنها أصابت الياباني بينما كانت يد لوبين قد امتدت إلى قبعته الملقاة إلى جانبه على الأرض . وبسرعة البرق سدد رصاصة من مسدسه إلى يد الفتاة فاطارت مسدسها ثم صاحبها :

- تعالي . حلي وثاق قدمي وإلا الهبت راسك .

وارتعدت الفتاة فتقدمت تحل وثاقه . وعاد يصيح بها :

- أين 'جوياز' و 'كاستلين' و 'ميراندا' ؟ .

فضحكت ضحكة صفراء وغمغمت قائلة : - لن أخبرك بشيء مهما حاولت .

- این سیارتك ؟

- في الحظيرة .

- أسرعي وارتدي قبعتك الصغيرة يا حمامتي . وجرها من الباب إلى الحظيرة حيث دفعها إلى مقعد القيادة

وجلس خلفها وهو يُصيح :

- أسرعي إلى ميدان (نايتس) .

وهناك اوقف السيارة امام منزل 'سجريد' وصعد الدرج مع اسيرته حيث قابلتهما 'كوني' فتاة 'سجريد' في منامة ناصعة وقد اسدلت شعرها الذهبي على كتفيها كانها ملكة سبا ..

وابتدرت لوبين تساله:

- ما هذا ؟

فأجابها:

- أصغي يا 'كونستانس' إن هذه الفتاة تعمل مع والدها 'كاستلين' و 'جوياز' اللذين خطفا 'ميراندا' . وهي تأبى أن تتكلم.

وعجب لوبين عندما رأى كوني تلطم أسيرته لطمة قوية على وجهها كانها تصارع ثوراً فتصرعه على الأرض بقوة العمالقة ، إذ ترنحت الفتاة ثم هوت إلى الأرض والدماء تنزف من أنفها ! وعندما قرأت في وجه كوني أنها لا تتورع عن قتلها همست :

- لقد أغرى جوياز ميراندا بان تقامر على سطح سفينته وسيحملها عبر المحيط إلى مكان بعيد بالاتفاق مع والدي كاستلين .

- وأين السفينة الآن ؟ .

وإذ رأت كوني أن الفتاة تحجم عن الرد اقتربت منها وراحت تلوي عنقها في وحشية غريبة لا يتصورها الإنسان من إحدى بنات الجنس اللطيف .. وأخيراً لهثت الفتاة قائلة :

- على بعد ثلاثة اميال من جزيرة 'ميرسيا' بالقرب من 'كولشستر' . وستبحر السفينة في الساعة السادسة من صبيحة الغد .

فاشرقت أسارير لوبين و كونستانس التي مضت باسيرتها تودعها إحدى الغرف بعد أن كممت فمها . وأهاب بها لوبين أن تذهب وتعد سيارتها .. وعندما أيقن أنها هبطت إلى حظيرة السيارات أسرع يحدث فانديك بالتليفون ويدعوه لانتظاره برفقة جالات في قارب بخاري بقرب السفينة الأميرة كريستابل على مسيرة ثلاثة أميال من جزيرة ميرسيا .

وعادت كونستانس بعد خمس دقائق لتدس مسدسها في جيبها وهي تقول :

- أعتقد أنك ستكون في حاجة إلى هذا المسدس في هذه

الليلةِ.. هيا بنا .

الفصل الخامس

مضت بهما السيارة تسابق الريح . وراح لوبين يفكر كيف يتخلص من كوني إذ يجب الا تقابل فانديك و جالات اللذين ينتظرانه عند جزيرة ميرسيا . واهتدى فجاة إلى فكرة طريفة تجوزعلى هذه الفتاة الماكرة فقال :

- أوقفي السيارة لحظة يا كوني .. يجب أن أرى ما يسبب هذه الرجة التي تهزنا وتكاد تقذف الطعام من معدتي ...

ثم هبط من السيارة وراح يعبث لحظة بالإطار الكاوتشوك ودس فيه خفية نصلا من نصال حلاقة الذقن إلى نصفه وعاد بعد لحظة إلى مقعده ولكن السيارة لم تقطع ثلاثة اميال اخرى حتى سمع دوي إحدى عجلاتها التي مزقتها الموسى فصاح متظاهرا بالارتباك

ما العمل الآن ؟؟ أما كان يجب أن تحتفظي في سيارتك
 بعجلة زائدة .

فأجابته الفتاة متجهمة للمفاحاة :

- لقد مزقت العجلة الاحتياطية بالأمس فقط ..

- إذن انتظريني هنا حتى أبحث عن جراج قريب ..

ومضى يوسع خطاه حتى غاب عن انظارها .. وإذ راى حظيرة للسيارات أجر سيارة ثم كتب رسالة صغيرة للفتاة يخبرها أنه لم يستطع أن يعود إليها بعد أن تأخر كثيراً ، ولذلك فهو يرسل لها عاملا ليصلح إطار سيارتها ، وأنها تستطيع أن تنتظره بعد ذلك بأقرب المحطات . ثم بادر ينهب الأرض إلى أن بلغ جزيرة ميرسيا التي لم تكن في الواقع إلا شبه جزيرة لا تحيط بها المياه إلا من جهة واحدة يخترقها تهر يمتد تحت جسر من الاحجار . وعندما وصل إلى الرصيف ترك سيارته جانبا .. وأنشا يتطلع حواليه عبثاً وهو لا يدري ابن نهب فانديك و جالات ويخشى أن يكونا وقعا في شراك أو مضيا إلى السفينة بعد أن أعياهما الانتظار ؟!

وإذ سار قليلا في الطريق الجانبي لقي صائداً للاسماك فابتدره يحييه:

- ليلة مكفهرة يا صاحبي ! ألم تر رجلين ينتظران عند الرصيف؟

ولكن الصياد لبث نصف دقيقة ينفث دخان غليونه قبل أن يجيب:

- أجل .. أجل .. كان هنا رجلان ينتظرانك على الأرجح فلما أعياهما الانتظار لم يجدا بدأ من الذهاب ..

> . فنفحه لوين عشرة شلنات وسأله :

> > - این ذهبا یا صاحبی ؟

 إلى السفينة التي تسطع أنوارها هناك . وقد شاهدتهما يؤجران زورقا بخاريا .

- متى كان ذلك ؟

- ربما منذ عشرين دقيقة .. وربما منذ نصف ساعة لست واثقا.

- ألديك قارب أخر يحملني إلى السفينة ؟

فهذ الرجل رأسه وأجاب:

- كلا يا سيدي ومع كل ذلك فالمد قد ارتفع وقوي بحيث اصبح من الخطر أن تنزل إلى البحر

وعاد لوبين إلى الرصيف حائراً لا يدري ماذا يفعل .. فلما ضاقت به الحيل ارتد إلى سيارته ولكنه سمع فجأة دوي سيارة نقل كبيرة لوري فوثبت إلى رأسه فكرة سريعة وخشي أن يكون أعوان لوتي فريش قد جاءوا يحملون بعض المئونة إلى السفينة (الأميرة كريستابل) . وانتحى جانباً حتى قدم اللوري . وأيقن أنه كان مصيبا فيما توقعه إذ سرعان ما شاهد هؤلاء الأربعة وقد ملئوا السيارة الكبيرة بكثير من الحقائب وزجاجات الشراب . ومر به اللوري ثم سار في الطريق الجانبي حيث وقف بالقرب من المكان الذي كان يتحدث فيه مع صائد الأسماك فاسرع لوبين ليصيح بهم عندما هبطوا إلى الأرض:

- ارفعو الأيدي! .

وعندما عرفوا أن لوبين هو الذي يتهددهم صرخ احدهم:

- أهذا أنت ؟! كيف أفلت أيها الشيطان ؟!

ولكن لوبين توعده:

- تقدم أيها الوغد واخرج ما بجيوب رفقائك ثم ألق به وبما في جيبك إلى الأرض .. حذار أن تترك شيئاً ولو بنساً واحدا وقرأ الأربعة في تهديده الراعد أنه لا يتردد في إلهاب رؤوسهم بمسدسه إذا قاوموا فانصاعوا صاغرين ، وبذلك جردهم من أسلحتهم ونقودهم واسترد الألف دولار التي كانوا قد انتزعوها منه، ثم أحكم وثاق ثلاثة منهم وقال للرابع :

- احمل زملاءك إلى اللوري وعد بهم إلى لندن وإياك أن يظهر أحدكم في هذه الناحية قبل الغد .. سأنتظر خمس دقائق ثم أتحدث في تليفون الرصيف إلى شرطي المرور في (اسكس) وابلغه أن عربة كبيرة تحمل أربعة من الرجال قد سرقوا بعض المئونة ، ومعنى هذا أنكم ستقضون الليلة بقسم الشرطة إذا لم تسرعوا إلى لندن في الحال .

- حسنا . إلى اللقاء .

واختفت أضواء السيارة الخلفية بعد لحظات قليلة فالقى بأسلحتهم إلى البحر ثم أسرع بسيارته إلى محطة السكة الحديدية حيث شاهدته كونى فصاحت به:

- أين كنت ؟ ماذا فعلت ؟ .

فراح يقص عليها ما حدث ثم اخفى سيارتها في منعزل قريب وحملها في سيارته إلى رصيف الميناء حيث ظلا يرتقبان إلى الساعة الثالثة وينتظران القارب الذي سياتي من السفينة لنقل ما يحمله اللوري من مئونة وذخيرة . واخيرا سمع صوت زورق بخاري يمخر عباب البحر ثم يقف عند الرصيف ويهبط منه رجلان راح أحدهما يربط القارب بينما تقدم الآخر فلقيته كوني قائلة :

- أنا كونستانس صديقة الوتي وقد جئت أخبركم أن اللوري

تحطم على مسيرة ميلين من هنا فاذهبوا للمعاونة ..

- تعالي ساذهب معك لأن زميلي سينتظر هنا إلى جانب القارب البخاري .

وعاد يخبر زميله قبل أن يختفي مع كوني في الطريق العام وبعد عشر دقائق تقدم لوبين إلى حارس القارب الذي كان مدخن غليونه فصاح به :

> – تعال انت كذلك وساعدني في جر السيارة المهشمة . ولكن الرجل أجابه في كسل وعناد :

- لن أنتقل من هنا . اذهب إلى الشيطان .

فاقترب منه "لوبين" وأمسك بذراعه كأنما يلحف عليه أن يذهب معه . وفجأة هوى بقبضة فولانية على رأس الرجل ثم انقض عليه يفتشه ولكنه لم يجد معه شيئا فأوثق يديه إلى ظهره ثم وثب إلى الزورق البخاري . وأخيراً بلغ السفينة وعجب من أين جاء "جوياز" بثمن هذا اليخت الكبير الذي أدر عليه بلا شك الافاً من الجنيهات!؟

وتناهى إلى سمعه عزف موسيقى من الجانب الأمامي لليخت وبعد بضع ثوان كان لوبين على ظهر السفينة حيث جلس رجلان في ملابس المساء وأمامهما خادمان أنيقان يقدمان لهما الشراب في عزلتهما الهادئة عن ضجيج اللعب والفرقة العازفة وراح لوبين يتفرس في هؤلاء الأربعة وهو واثق أن الشراب التي يقدمها جوياز من اردا الأنواع بحيث يعمي رجاله ويطيش باحلام زواره . ويستطيع لوبين إذن أن يندمج بينهم فلا يستطيعون التعرف إليه . ولكنه كان يخشى أن يراه جوياز نفسه أو كاستلين أو احد أعوانهما الذين يعرفونه من قبل .

وفجاة فتح الباب المؤدي إلى ظهر السفينة وقدمت منه سيدة شقراء فاتنة الوجه ترتدي على جسمها المشوق ثوباً ناصعاً من الحرير اللامع وتتوسط عنقها العاجي ماسة تسطع في الضياء الذي انبعث من الباب عندما فتحته . ولكن شعرها كان مهوشا وقدميها كانتا تتعثران كمن ثمل بالشراب او ترنح تحت لكمة هائلة! واقتربت من الوبين وشاهدته فابتدرها مرغما :

- كيف حالك يا حسنائي ؟ يخيل إلي أنك منحرفة المزاج ! فتطلعت إليه لحظة ثم غمغمت قائلة :
 - إن "جوياز" اللعين يقدم لنا السم باسم الشراب!

وإذْ رأها لُوبِينَ تُوسُكُ أَن تسقط على الأرضُ لَفُ ذراعه حولها وقادها إلى مقعد فأحلسها عليه ، وقال :

- استريحي لحظة يا عزيزتي . إنك ترتجفين .
 - فأجابته لاهثة وهي تمص شفتيها:
- يكاد يقتلني العطش .. إن الشقي مشنغول بصيده الجديد .. اسقنى يا سيدي
 - حالا .. لحظة واحدة .

ونادى احد الخدم وطلب إليه أن يأتي بقدح من الماء وزجاجة من الشراب فما لبث أن رجع إليه بهما . ومضى لوبين يسقيها حتى أحست ببعض الراحة ، فعاد يسالها :

- لماذا تنتفضين من الخوف أو الهياج ؟ ألا تروقك إلاقامة هنا؟
- لي شهور هنا على ظهر السفينة ولكنني اكره ان ابتعد عن الشاطئ الأمريكي وقد غاظني الليلة أن يحرم جوياز علي أن اقترب من مكتبه وكل ممنوع مطلوب! وكذلك اطللت براسي من الباب وهم مشغولون بلعب الورق ثم فضلت أن امضي إلى هنا حتى لا أثير شكوكه فيظن أنني رأيت ما يحاول أن يخفيه

غاص قلب 'لوبين' وأدرك أن 'ميراندا' محبوسة بلا شك بمكتب 'جوياز' فقال:

- في وسعك أن تعودي الآن متظاهرة بانك كنت تستنشقين الهواء البارد على ظهر السفينة .
 - حسنا .

وعادت تتعثر في سيرها من حيث اتت ، فتسلل لوبين خلفها إلى ممر طويل في نهايته مطبخ يعمل فيه خادمان يرتديان ثيابا بيضاء متسخة . وإلى جانبه ممر ضيق إلى يمينه بابان وإلى يساره ثلاثة . وفتح لوبين البابين فوجد غرفتين حاشدتين بالسرر المعلقة حيث ينام البحارة في نهاية الليل . وفتح اثنين إلى اليسار فوجد حجرتين للنوم كذلك . وأخيرا حاول فتح الثالث فلم يستطع لأنه كان مغلقا ، فأيقن أن ميراندا محبوسة بهذه الحجرة وأن المفتاح مع هذه السيدة التي قابلها منذ لحظات وإلا ما استطاعت أن تطل على الأسيرة كما أخبرته . ولم يكن لوبين في حاجة إلى عناء كبير ليفتح هذه الغرفة بعد نصف دقيقة . ثم دخلها وأغلق الباب خلفه . وأشعل عود ثقاب ثم راح يتطلع حواليه فوجد منضدة في الوسط يعلوها مصباح كهربائي . ولم يكد يدير زر المصباح حتى شاهد جالات و فانديك وسط بحيرة من الدماء !! ووجدهما جثتين هامدتين وقد امتلاتا بالرصاص في الرأس والعنق!!

ووجد على مائدة غدارتين لا شك أنهما ملك الفانديك و جالات، ولم يشتم فيهما رائحة للبارود مما أكد له أن الفرصة لم تتح لهما لاستعمال سلاحيهما وإنما بوغتا بالاغتيال قبل أن يتاهبا للدفاع عن نفسيهما ! فهاجت ثائرة لوبين وبس إحدى الغدارتين في جيبه ثم اطفا النور وعاد إلى سطح السفينة مرة أخرى . ولدهشته رأى السيدة الثملة متكئة على الإفريز وتتطلع خائفة إلى البحر كانها ما زالت تخشى أن يحاسبها "جوياز" على خرقها لأوامره !! فهتف بها :

- هالو! تعالى نتمشى لنتحدث قليلا.

وجذبها من ذراعها وسار بها نحو مقدمة السفينة. وهي تطيعه كحمل وادع يقوده الراعي أينما يشاء ، وأردف لوبين قائلا :

- اصغي إلي يا طفلتي! اتعرفين كيف لقي الرجلان حتفهما؟ فارتاعت وفغرت فمها مشدوهة ثم قالت:
 - إذن فقد ذهبت ورايتهما ؟! من أنت ؟
- ظنيني من تشائين يا صغيرتي . ولكنني أرجو أن تكوني عاقلة فتخبريني بما حدث في هذه الليلة دون أن تخفي عني

شيئًا. هل رأيتهما يصعدان إلى ظهر السفينة ؟

راحت تنخرط في البكاء وهو يربت على كتفها حتى تبدد بعض خوفها وهمست :

- كنت مع جوياز على ظهر السفينة عندما شاهدنا الرجلين ياتيان في زورق بخاري . فطلب إلي جوياز أن أقابلهما وأن أقودهما إلى مكتبه ثم أظل أحدثهما حتى إذا سمعت صوت الحاكي (الجراموفون) وقفت بجوار النافذة ! ولكنني خفت أن يكون مقدماً على جريمة ورأني أهتز كريشة في عاصفة فغضب مني ومضى إلى فريدا التي قبلت أن تقوم بذلك الدور . ولم تنقض عشر دقائق حتى سمعت طلقات الرصاص . وأخيرا رأيت الجثتين تسبحان في الدماء ، ثم رأيتك على ظهر هذه السفينة . أظنهما من رجال البوليس ؟
 - كلا ولكنهما من رجالي . وقد فاجأهما الشقي فأرداهما قتيلين .
 - من أنت ؟ أنا لم أرك هنا من قبل .
 - أنا "أرسين لوبين" .
 - أنت ! ؟ لقد سمعت عنك وأنك دوخت بوليس العالم !!
- رجائي أنم تكتمي خبر وجودي هنا وإلا حطمت عنقك الحميل.
- كلا . لن انبس بحرف ! ساكون خرساء لا تنطق . أقسم لك ما مسبو الوين !
 - حسنا ..

وغادرته المراة فاشعل لفافة من التبغ وهو يحس بالحزن والحنق لمقتل فانديك ومصرع جالات المسكين واشتد به حب الاستطلاع فقام بعد دقائق ليرى ما يحدث في الجانب الآخر ولكنه ما لبث أن سمع صوت محرك بخاري وشاهد على ضوء القمر زورقاً يتجه نحو السفينة وقد وقف فيه "مالاس" اكبر أعوان سجريد وأشدهم ساعدا فتوثب بالفرح ومضى يساعده على الصعود ثم ساله:

- ماذا جاء بك ؟
 - فأجابه:
- لقد قابلت كوني مع الرجلين فصرعتهما ثم أسرعت إلى نجدتك .
 - ومن أخبرك أننى سأكون في حاجة إلى معونتك ؟
- لقد تحدثت كوني مع سجريد من المحطة قبل ان تقابلك واخبرته بعزمك على مهاجمة هذه السفينة فطلب إلي ان ابادر إلى مساعدتك واستعادة ميراندا
 - أتعتقد أن "سجريد" ساخط على "جوياز" ؟ .
- بلا شك وهو يراه يفسد عليه خطته ويسبقه إلى اختطاف ميراندا". ومن الأسف أنني لم أجد 'جالات' وإلا كنا قد تخلصنا منه.
- لا تأسف يا صاحبي فقد وجدته مقتولا على ظهر هذه السفينة مع أحد زملائه .
 - حقيقة ؟
- نعم . تعال الآن ولنسرع إلى غرفة لعب الورق ومن حسن الحظ أن معظم الرجال هنا يكاد الشراب يفقدهم الوعي .

وتقدم 'لوبين' يحمل مسدسا في يمناه وغدارة في يسراه ومن خلفه 'مالاس' يخفي غدارتين تحت كتفيه . وكان الجو قد اشتدت برودته فاوى الجميع إلى الداخل .

وشاهدا (الصالون) الكبير يعج بالناس من الجنسين واكثرهم من المقامرين المشهورين في الأمريكتين وبعض ممثلي "هوليوود" ولوس انجلوس"!! وقد توسطوا المائدة الخضراء و "الروليت"، ووقف إلى (البنك) "جوياز" صاحب السفينة . وإلى الجانب الآخر وقفت "ميراندا" بوجهها الصبيح وبسماتها المشرقة .

تطلع 'لوبين' إلى 'مالاس' الذي كان يشعل لنفسه لفافة من التبغ وقال له :

- هيا نباغتهم .

وتقدما دون أن يحس بهما أحد لأنهم كانوا جميعا منهمكين

في المقامرة .. وصاح بهم "مالاس":

~ ارفعو ايديكم .

فارتفعت أيدي ثمانين شخصا نحو سقف الغرفة وقد استداروا مبغوتين لهول المفاجاة واردف ارسين لوبين في صوت جهير:

- سيداتي وسادتي .. إذا أراد أحدكم أن يعمل شيئا فليبدأ به على الفور لأننا مشغولان ولدينا الكثير من الأعمال ولسنا من الكرم والطيبة في شيء .

وتطلع إلى حوياز الذي اشتد امتقاعه وحاول أن يتظاهر برباطة الجاش فقال:

- ما هذا ..؟ ماذا تريدان من هذا السطو ؟
 - فاجابه لوبين:
- لا شيء سوى أن نعيد مس ميراندا فأن إلى والدها الذي عصف به القلق لغنائها
- وتقدم نحو ميراندا التي كانت بادية الاغتباط لهذا المنظر الذي لم تكن تراه على غير الشاشة البيضاء وتسمع عنه في قصص المغامرات والمجازفات الشائقة .. وتمتمت وسط ابتسامة ابانت عن اسنانها الصغيرة الناصعة :
 - علام هذا كله ؟ يبدو لي أنني أجدك حولي أينما ذهبت !
- أصغي إلي يا سيدتي .. اعتبريني (سانتا كلوز) الذي يهبط من المدخنة ولكنني أرجو أن تذكري ما فعلته من أجللك في فندق 'الياسمين' فضحكت ضحكة هانئة وقالت :
 - لن أنسى ذلك ما حييت !
 - إنك مغرمة بالمفاجآت والمباغتات يا أنستي!
 - ثم أشار إلى جوياز" واستطرد يقول:
- ولكنك وقعت الآن في يد داهية يدير ناديا لابتزاز اموال المقامرين بالغش والخداع ويضيف إلى ذلك جريمة أخرى باختطافك ليرغم والدك الغني على افتدائك بمبلغ كبير

فصفقت بيديها كطفلة عابثة وهتفت:

- يالها من مغامرة مدهشة! لقد غدوت بطلة لإحدى المجازفات!
 - والآن .. كم فقدت في اللعب ؟

ففتحت حقبيتها وتطلعت فيها لحظة ثم قالت:

- كان معي عندما قدمت عشرة آلاف دولار .. ولا يزيد ما بقي معي على خمسمائة .

– حسنا ،

واستدار لوبين إلى جويار يتهدده:

- سيكلفك ذلك غاليا يا "جوياز" .. اعد للأنسة على الفور ••ەرە واعطنى •••ر•١ فوائد .. ولا أظنني مغاليا في ذلك .

فصاح جويار":

-- أصغ إلي ..

ولكنه عندما أحس بفوهة مسدس مالاس في ظهره أردرد حديثة وأخلد إلى الصمت فتقدم لوبين إلى مائدة اللعب وأخذ منها عشرين ألف دولار أعطى ميراندا نصفها ودس النصف الآخر في جبيه ثم قال للفتاة:

- والآن يجب أن تعودي يا طفلتي إلى دارك .. وسيظل السادة في أماكنهم ثم خرجت مع لوبين بينما كان مالاس يتراجع ويحمي ظهريهما بمسدسه .. وأغلق الثلاثة الباب خلفهم وساروا إلى مقدم السفينة حيث التفت لوبين إلى ميراندا متجهما وقال:
- والآن لم يبق سوى أن تعودي مع صديقي مالاس إلى رصيف الميناء .
 - وأنت ؟
 - لدي بعض العمل هنا وسألحق بكما على الفور .

وراح يرمقهما حتى هبطا إلى الزورق البخاري ومضى يمخر بهما عباب البحر فعاد لوبين أدراجه إلى غرفة اللعب حيث كان المحتشدون بها ما زالوا واقفين وقد تملكهم الرعب .. وكانما تمرنوا جيداً فلم يكد لوبين يظهر أمامهم بمسدسه في يده

حتى كانت أيديهم مرتفعة إلى السقف .. وصاح بـ جوياز :

- أصغ إلي .. أريد أن اتحدث إليك قليلا .. تعال معي واحتفظ بيديك فوق راسك .

وعندما بلغ الباب متراجعا صاح بالآخرين:

- العبوا أو ابقوا هكذا كالتماثيل الصماء ولكن لا تغادروا هذه الغرفة قبل عشر دقائق أخرى .

ثم أغلق الباب ودفع جوياز أمامه .. ولم يستطع الرجل أن يظل صامتا أكثر من ذلك فصاح :

- ما هذا يا "لوبين" ؟ وماذ تريد ؟
 - تعال معى أخبرك .

ومضى به إلى مقدم اليخت ثم جلسا وقد عصف الارتباك بـ جويار فقال:

- لماذا أخذت عشرين الف دولار ؟ وهل ما بينك وبين 'ميراندا' ضرب من الحب ؟ إذا كان الأمر كذلك فأنا مستعد للاتفاق معك بالشروط التي تروقك .
 - -- صه .. إنك وغد منافق ومجرم شرير .
 - وشاهد العرق يتصبب من جبينه فاستطرد بقول:
 - ساقتلك كفار حقير ..
 - لماذا ؟ أي ضرر الحقته بك ؟
 - ألم تقتل 'جالات' و 'فانديك' ؟
- كان ذلك خطأ مني فقد استبد بي الغضب عندما شاهدتهما يتلصصان على السفينة ..
 - لقد قتلتهما غيلة ولكنني ساقتلك الآن بعد أن نبهتك .

وإذ رأه يسدد إلى صدره مسدسه ويضغط الزناد" صرخ وهو يثب على ذراع الوبين ويقضمها بأسنانه . ولكنه ما لبث ان هوى على الأرض جثة هامدة اخترقتها عدة رصاصات .. وحمل الوبين الجثة وقذف بها إلى البحر لتسبق جثتي جالات و فانديك ..

وبعد لحظات أخرى كان لوبين يهبط إلى قاربه ويشق البحر

نحو الشاطئ وقد تناهت إلى سمعه جلبة المقامرين وأصوات الكؤوس وانغام الموسيقي المنبعثة من المنياع بغرفة اللعب ...

الفصل السادس

لم يجد على رصيف الميناء أحداً سوى مالاس و ميراندا وكونستانس فاستقلت الأخيرة سيارتها وعاد مالاس بالسيارة التي أجرها لوبين إلى الجراج بينما رجع لوبين مع ميراندا في عربتها التي كانت تركتها بإحدى الحظائر المجاورة وكانت ميراندا في إشراقها وهنائها تمثل الوارثة العابثة التي تبعثر ذات اليمين وذات اليسار ما جمعه الوالد الشحيح واكتنزه بالتفريط في راحته والحرمان من كل دواعي التمتع والملذات .. أما لوبين فكان ينغص عليه سروره المه لمصرع فانديك ولذراعه التي غرس فيها جوياز أسنانه بقوته اليائسة ..

وأخرجت 'ميراندا' أدوات زينتها وراحت تصبغ شفتيها ثم قالت في خبث :

- أشكرك يا سيدي . ولكن لماذا لم تبلغ الأمر للبوليس إذا كان جوياز قد رمى إلى اختطافي والمطالبة بافتدائي ؟ !

فأجابها لوبين وهو يعجب لنزواتها التي تقلل من جمالها الرائع في عينيه :

- أنا لا أحب أن يتدخل البوليس ما دام في وسعي أن أعمل كل شيء ..

فعادت تبتسم وهمست :

- أراهن أنك تخشى البوليس وأنك تدير عصابة شديدة الباس وشعر أنها تتمنى أن يكون بطلا يطارده البوليس فأجابها :
- ولكنني رغم ذلك لا ألجأ إلى الجريمة إلا للثار من القتلة
 والعابثين .

فتمتمت وعيناها تلتمعان بالإعجاب:

- فهمت ذلك عندما سمعت مالاس يحدث كونستانس عن الوين . الست ارسين لويين ؟

- بعينه ..

ورات امارات الآلم ترتسم على أساريره وهو يتحسن ذراعه فسالته :

- ماذا بك ؟ ماذا حدث لذراعك ؟
- عضني كلب أدمي .. ستضمدينها عندما نعود إلى لندن ..
 - يسعدني أن أرضيك يا "لوبين" ..

وعندما بلغاً قندق كارلتون في الساعة السابعة صباحا صعدا إلى غرفة ميراندا التي اسرعت تطلب إلى خادمتها أن تاتيها بضمادة وحوض صغير ، ثم راحت تمسح له نراعه وهي ترنو إليه في وجد وإعجاب . وأخيرا جلسا يحتسيان القهوة ولم تتركه يغادرها حتى وعد بان يعود ليتعشى معها في الساعة ...

وعندما قادته الوصيفة إلى الباب ومضت أمامه إلى المصعد رنا إليها لحظة ثم قال:

- الم يخبرك احد من قبل انك فاتنة يا صغيرتي ؟
 - فابتسمت وأجابته في دلال :
- كثيرون يا سيدي ولكنهم لم ينالوا مني شيئا ..
- ـ وهل تمانعين في أن نتعشى معا في إحدى الليالي ؟ فايتسمت مرة أخرى في بطء ودهاء وأجابته :
 - إذا عرفت ما تطلب أن أبذله لك ..
 - لا شيء ..
- إذن فليكن ذلك في الغد عندما تكون سيدتي مدعوة إلى
 العشاء مع بعض اصدقائها ..
 - حسنا . سنلتقى بمطعم "جريك" .

وعاد إلى مسكنه في شارع جرمين بادي التعب .. وتطلع إلى نهاية الشارع قبل أن يدخل من الباب فشاهد رجلا يرقب البناء وهو يدخن إحدى لفائفه وأدرك أنه أحد أعوان "سجريد" ..

* * *

وبلغت الساعة السادسة مساء عندما استيقظ لوبين وجاءه

الخادم يعلن إليه أن سيداً يدعي سجريد ويد أن يتحدث إليه قليلا فصاح به:

- حسناً .. ادخله وأحضر بعض الشراب والقهوة:

وقدم 'سجريد' بعد دقيقة وقد ارتدى ثوبا أسود ورباط رقبة أبيض تتوسطه ماسة ثمينة ، فنهض الوبين جالساً في فراشه وهو يتثاءب :

- كيف الحال يا "سجريد" ؟

فجلس سجريد وأشعل لنفسه لفافة من التبغ وكان في ابتسامته يمثل هؤلاء الذين لا تتعدى الابتسامة افواههم إلى عيونهم كمعظم العريقين في الشر والإجرام وتطلع ملياً في وجه لوبين ثم قال:

- إنك ممن يلعبون دورهم على أحسن وجه إذا صدقت نياتهم ولذلك يجب أن أبدأ بشكرك على نجاحك الباهر .
- كانت مهمتي سهلة لا يتطلب النجاح فيها اي عناء . ولن يعود جوياز فيقلق راحة إنسان .
 - -- ماذا تعنى ؟
- أعني أنني القيت به إلى الأسماك بعد أن استوليت منه على عشرين ألفاً من الدولارات اقتسمتها مع ميراندا".
- حسنا فعلت . ولعلك قانع بأن خرجت من السفينة بعشرة الاف من الدولارات وها هي ذي عشرة أخرى نظير ما أصاب ذراعك من الام .

ثم سكت لحظات وعاد يقول:

- خطر لي أن نعود إلى الولايات المتحدة بعد أن ننتهي من خطف ميراندا" والحصول على الفدية . وهناك نستطيع أن نتعاون معا على العمل .
- يؤسفني الا استطيع يا سجريد ، ساعود إلى فرنسا وأعيش عيشة ريفية جميلة وأقضي وقتي في تربية الكتاكيت .

فضحك "سجريد" ملء شدقيه وقال :

- يخيل إلى أنك لن تطرب لهذه الحياة إلا إذا كان في نيتك أن

تقضى وقتك في قصم رقاب الكتاكيت .. دعنا من هذا الآن .

واقترب بمقعده من فراش لوبين ثم اشعل لفافة اخرى وقال:

- اليوم الأربعاء . وساذهب برجالي في يوم الجمعة إلى المنزل الذي اتخذته بجوار "التيمس" في مقاطعة (براندر) . ولذلك يجب أن تحمل "ميراندا" على الذهاب بإرادتها .

- هذا سهل يا 'سجريد' ، فقد بدأت الفتاة تحبني وخاصة بعد أن انقذتها من يخت 'الأميرة كريستابل' وأعدت إليها نقودها. وساتناول معها الليلة طعام العشاء ولكنني لن أخبرها بشيء سوى التلميح ببعض متاعب لي تستدعي ذهابي إلى (براندر) ثم أطلب إليها أن ترافقني إلى هناك . ولا أظنها تتردد في القبول .

لعق 'سجريد' شفتيه كعادته ثم قال :

- حسنا ، هيئ السبيل إلى أن تكون هناك في ليلة السبت .

- وبعد ذلك ؟

- تكون مهمتك قد انتهت تقريبا ولا يبقى امامك سوى ان تتحدث إلى احد رجالي في نيويورك ليتصل بوالد الفتاة بحيث يتصل بك يوم الاثنين ويخبره بشروط إعادة ابنته

ثم مضى يتطلع لحظة إلى الدخان المنبعث من لفافته وعاد يقول:

- ستخبره ان ابنته ستغادر 'انجلترا' بعد يومين أو ثلاثة وان امامه مهلة اسبوع ليرسل ثلاثة ملايين إلى بنك هولندا في روتردام وإلا ..
 - فهمت .
- بقيت نقطة احب ان اذكرها قبل ان انهب . انا لا انكر على ارسين لوبين كفاعته ونضج افكاره ، ولكنني اشترط الا تعمل شيئا أو تذهب إلى مكان ما دون ان اعلم به . لا لانني لا اثق بك . ولكني لانني لا اثم اثرك سبيلا للمصادفات ولانني احب أن احتاط لكل ما قد يحدث بيننا من اختلاف في الرأي أو المصلحة ووقف بجسمه العملاق وهو يتطلع إلى لوبين كعنقود كامل

من الحيات ، فاجابه :

- أصغ إلي يا "سجريد" . الذي يهمني أن تدفع لي ما وعدتني به .
 - حسنا ، لك هذا .

وخرج ليعود 'لوبين' فيستلقي على فراشه وهو يدخن ويتطلع إلى السقف . وراح يقلب في راسه في تهديد "سجريد' له إذا اختلفت الآراء أو المصلحة ومضى يحدث نفسه :

يجب أن أمعن في الحيطة بعد أن فقدت قانديك . ولا أستطيع أن أنبه ميراندا إلى مايراد بها لأنها ستنتقل إذ ذاك إلى بلد أخر يسهل على "سجريد" أن يتبعها إليه .

وليس لدي من الدلائل على نيته ما استطيع به أن ارسله إلى (البوليس) ليتولى القبض على "سجريد" ورجاله . ترى ماذا يبيته ذلك الوغد للفتاة بعد أن يحصل على الفدية ؟

وبلغت الساعة الثامنة فوثب إلى الحمام ثم عاد يرتدي أبهى ملابسه ولقي ميراندا تنتظره في بهو فندق كارلتون ، فلما شاهدته هتفت :

- كيف حال ذراعك ؟ أنا مسرورة لرؤيتك !

فطمانها ثم ركبا جنبا إلى جنب وراحا يتساءلان اين يذهبان . وأخيراً قررا أن يذهبا إلى قهوة دي باري وهي لا تدري أن هذا الذي تأمن من جانبه وتطمئن إليه كان يتفق على خطفها في اليومين التاليين !! وتطلع وهو يقود السيارة ، إلى المراة التي أمامه، فشاهد سيارة أخرى تتبعه بنفس السرعة مهما تباينت . وعجب من هذه المطاردة المكشوفة كانما يعني المطارد أن يشعره بها !! ولكنه لم يقل شيئا لـ ميراندا لل هبط إلى المقهى ولاحظ السيارة المطاردة وهي تقف في الفناء الخارجي وتهبط منها لوتي فريش أبنة كاستلين أشد أعوان جوياز !!

وتلُّفتت الفتاة لحظة ثم ذهبت ناحية الوبيُّن وابتدرته:

– كلمة يا الوبين .

وانتحت به جانبا لتقول له في حزم وتقرير :

- إن احد رجال "سجريد" قد قتل جوياز" ولذلك فقد بقي والدي "كاستلين" ولم يسافر مع السفينة "كريستابل" التي أبحرت في هذا الصباح . وقد أرسلني لأسالك هل تقبل أن تنضم إليه ضد "سجريد" و "مالاس" فنستطيع معاً أن ندخلهما إلى الشقوق.

فأجابها وهو يتظاهر بالتفكير:

- وأين أستطيع أن أقابلكما ؟

- إنني وأبي نقيم في فندق (بارك) فتعال في الساعة الثانية أو الثالثة. هذه الليلة . لقد سجلنا اسمينا : مستر ومسر - كولت من نيويورك.

- حسنا يا طفلتي . ولكن ماذا حدث للخادم الياباني الذي أصابته رصاصتك ؟
- اتظن ذلك سلاحا في يدك . اطمئن فهو لم يمت وإنما يصفر صدره كلما سعل . ولو أنه مات لألصقنا بك تهمة قتله .
- ساذهب للقائكما أيتها الشريرة الصنغيرة . قولي لوالدك أن بترك كل تفكير إلى موعد مقابلتنا .

وانصرفت الفتاة لتستقل سيارتها ولكن عيني لوبين لمحتا والدها في المقعد الخلفي وتقزز لأن يلجا الأب القذر إلى ابنته في تنفيذ ماربه! وقضى لوبين بعد العشاء سهرة راقصة زادته إيمانا بأن ميراندا سعيدة بوجودها إلى جانبه وفي الساعة الواحدة بعد انتصاف الليل عاد بها إلى فندقها وقبل أن يعادرها ألحت عليه أن يصعد معها ليشرب كاسا من الشراب وكنه اعتذر لها ثم أمسك بيدها وقال متظاهرا بالاضطراب:

- أصغي إلي يا ميراندا". إن بوسعك وحدك أن تمدي إلي يد المساعدة .

- ماذا با لويين ؟

- إن امراة تتهددني وتحاول ان تبتز نقودي مستغلة في ذلك أوراقا لي احتفظت بها لتشهرها في وجهي كلما احتاجت إلى المال ولما كانت هذه السيدة ستقيم حفلة في الريف في نهاية

الأسبوع فقد قررت أن أذهب للقائها فهل تأتين معي وتحاولين أن تعاونيني في استرداد هذه الأوراق الخطيرة منها ؟

- سانهب معكَّ فانت تعلم انني لا أحجم عن شيء في سبيلك .
- شكرا يا ميراندا . وإنما يجب أن يظل هذا السر في صدرك.
 - لن أخبر أحدا ولن أدع أحداً يعلم أين أذهب في ذلك اليوم .
- سأجيء في الساعة الرابعة بعد ظهر الأربعاء . طابت ليلتك.
 - فهزت يده وهي ترنو إليه بعينين تشعان كالنجوم وتمتمت:
 - طابت ليلتك يا الوبين . تجدني دائما في خدمتك .
 - شكرا .. شكرا .

الفصل السابع

بلغت الساعة منتصف الثالثة عندما وقفت سيارة لوبين أمام فندق بارك ووجد البواب في انتظاره ليصعد به في المصعد إلى الطابق الثالث حيث وجد في غرفة الاستقبال كاستلين وابنته لوتي وسبعة من أعوانهما بينهم الأربعة الذين لقيهم من قبل في شارع بيكر وهؤلاء بلا شك هم بقايا عصابة جويان .

وكانت المائدة حاشدة بالشراب ولفائف التبغ وقد جلس كاستلين بجسمه البدين في مقعد كبير وهو بادي الهم والاكتئاب. فلما استوى لوبين في مجلسه أنشأ كاستلين يحدثه في بطه :

 اصغ إلي يا 'لوبين' . إنني متعب وقد أرسلت ابنتي وراءك لتدعوك إلى هذا اللقاء وساتركها تحدثك عني .

وكانت 'لوتي' ترتدي منامة بيضاء فوقها معطف قرنفلي من الحرير فنهضت وسكبت لـ لوبين' في كاسه بعض الشراب ثم مدت له يدها بلفافة من التبغ وقالت بعد أن أشعلت لنفسها لفافة أخرى:

- إنك رجل عملي يا لوبين ولكنني لا أدري هل تعلم كل شيء عن لعبة "سجريد" وما مبلغ اشتراكك الفعلي في خطته ، لا أظنك تتفق مع هذا المجرم القذر

فاوما لوبين براسه ثم سالها:

- ألم تكونوا معه من الأصل؟

- الذي حدث أن جاء أحد أعوان سجريد في العام الماضي فتحدث إلى جويار" و كاستلين في مشروع اختطاف ميراندا فأن بعد أن تنتقل إلى أوروبا بعيدة عن نيويورك . وقال إن سجريد يحتاج إلى مبلغ كبير من المال وسفينة . وبذلك انضم إليه "جوياز" ووالدي لأن الأول كان يملك يختا كبيرا ولأن والدي يستطيع أن يغري "لاسكار" بسرقة أحد البنوك ثم تنتظره عصابة "سجريد" فتنتزع منه هذه الاموال بعد أن تقتله وبذلك

يصيبون عصفورين بحجر واحد . وقد تم كل شيء وانفقت أموال طائلة في الانتقال باليخت إلى سواحل انجلترا ولكن المشروع لم ينفذ إلى الآن بسبب بوليس خاص يتبع ميراندا كظلها ولم يلبث أن ظهر له مساعد أخر . ولكن الاثنين قتلهما جوياز في اليخت في الليلة التي قتل فيها هو نفسه . والذي يغلب على الظن أن قاتله هو يوني مالاس .

أشعل "لوبين" لفافة أخرى وأزدرد نصف كوب من الشراب ثم قال :

- ولماذا اختلفتم مع "سجريد" ؟
- إن كلا منا يحاول الاستئثار بالفدية ونحن احق من سجريد، فنحن الذين جئنا بالسفينة وبالأموال اللازمة . وسنضاعف لك ما تتصوره من أجر لمساعدتنا في الاستئثار بالفدية . ما رأيك في أن تأخذ وحدك مليونين ونتقاسم نحن الآخرين المليون الثالث ؟ أتروقك هذه الشروط ؟
- حسنا . ولكن كيف نخرج بـ ميراندا من انجلترا دون شكوك البوليس الإنجليزي ؟
- نستطيع أن نترك سجريد يخطفها ثم نخفيها في السفينة
 بعد أن نصرعه
 - هذه فكرة اخرى ولكنها تحتاج إلى كثير من التفكير . وغاص 'لوبين' في بحر من الأفكار والتأملات ثم قال :
- اصغوا إلى .. سيخطفها "سجريد" في يوم السبت . وقد عرفت ذلك لأنه كلفني بهذه المهمة .. ولكن بما أنني سانضم إليكم وسيكون نصيبي ثلثي الفدية فلن أتردد في الانقلاب عليه وإحباط خطته . أصغوا إلي .. لا داعي للسفينة بعد أن أصبحت ميراندا" مغرمة بي شخصيا . أما مهمتي فستنتهي بأن أحملها إلى مكان معين ثم أعود إلى لندن فاتحدث في التليفون إلى رجل في نيويورك يطالب والدها بالفدية . ولا أدري بعد ذلك إلى أين سيأخذونها ولعلهم أخفوا عني ذلك لأن "سجريد" ضعيف الثقة بي. ولذلك يجب أن نرسل بعضكم إلى هذا المكان في يوم السبت

أو الأحد. وساعاونكم على اختطاف ميراندا مهما أدى ذلك إلى الشحناء وإن كنت أميل إلى تحاشي إراقة الدماء. فإذا أصبحت ميراندا في قبضتنا استطعنا أن نشهر قصتها في وجه سجريد ونتهدده بحملها على إبلاغ الأمر إلى رجال الأمن فلا يجد أمامه سبيلا غير الهرب إلى الولايات المتحدة وبذلك يتسع المحال لإنفاذ خطتي ...

فتطلعت لوتى إليه مليا ثم رفعت حاجبيها وسألته:

- اي خطة يا لوبين ؟
- ساحمل ميراندا على الزواج مني بدافع حبها للمغامرات ولأنها تعتبرني بطل أحلامها الطائشة . فإذا تم ذلك وعلم الوالد بماضي سعى إلى أن أطلقها ودفع لذلك مبلغا طائلا
- فكرة سهلة ومثمرة إذا استطعت أن تخلصها من براثن سجريد".
 - أرجو ذلك .
- ساختار لمعاونتك موريس و "دوريان و "كويل و "سبجلا" و بوسكو".
- إذن يذهب موريس و دوريان و كويل إلى ذلك المكان في صبيحة السبت ويجتهدون الا يراهم أحد من طغمة سجريد وفي الليل يذهب سبجلا و بوسكو في سيارة بعد أن يحشوا مسدساتهما أما أنت وأنا فنذهب في الساعة الخامسة ولا شك أن سجريد سيرجئ الإسفار عن نيته إلى صبيحة الأحد فيخبر ميراندا بمؤامرته ويطلب إليها أن تكتب إلى والدها أن يدفع الفدية في الحال بحيث يبلغه خطابها بعد خمسة أو ستة أيام من تلقيه للمحادثة التليفونية والذي اعتقده أن ميراندا ستابى كل الإباء أن تكتب هذا الخطاب فيضطر إلى حبسها في اليخت
- سيكون رجالنا إذ ذاك في الطريق فيخطفونها وقد يضطرهم الأمر إلى معركة دامية
- إذن يتصل بي 'بوسكو' عندما أذهب لزيارة 'ميراندا' بعد

ظهر السبت ويدس في يدي ورقة بما يعرفه من حركات سجريد في ذلك اليوم . حذار يا بوسكو أن يراك أحد وانت تقترب منى لأننى قد أكون مراقبا من رجال سجريد

ومضى لوبين من الباب الخلفي للفندق إلى داره ولم يكد يعبر الباب الخارجي ويبدأ في الصعود على الدرج حتى شاهد ضوءاً ينبعث تحت مصراعي باب غرفة الاستقبال وعجب من يزوره في هذه الساعة المتأخرة ولم يدر هل هو سجريد أم كونستانس ولكنه ما لبث أن استبعد أن يكون زائره أحدهما لانهما يستطيعان أن يتصلا به في التليفون بدل ذلك الانتظار وفي هذه الهدأة من الليل

وأمسك مسدسه في يده ثم دفع الباب بقوة وخطا إلى الغرفة . ولكنه رأى سادي وصيفة ميراندا تجلس في مقعد كبير امام المدفأة الكهربائية وقد ارتدت ثوبا فاتنا وبدت على أساريرها أمارات السذاجة والصراحة . ونهضت على قدميها عندما رأته فالقى بقبعته على مقعد إلى يمينه ، ودس المسدس في جيبه ثم قال :

- أنت يا 'سادي' .. ماذا جاء بك في هذه الساعة ؟ هل ارقك الحب وسهدتك العاطفة؟

فتضرج وجهها وقالت :

- كلا . وإنما جئتك لأمر مهم . منذ انتصاف الليل .

- وكيف سمح لك الخادم بالبقاء قبل أن ينصرف إلى مخدعه ؟

- ذكرت له أنني مضطرة إلى مقابلتك لأمر خطير ولو حضرت قرب الصعام .

- اجلسي يا صغيرتي وهدئي من روعك ثم اذكري لي ذلك الأمر الخطير .

فمدت له يدها بظرف أخرج منه خطابا يدل على أن جالات لم يكن حارسا أبله كما ظنه من قبل فقد كتب الخطاب التالي لوصيفة ميراندا في فندق كارلتون:

عزيزتي مس سادي جرين .

اكتب إليك لأن مهمتي أن أحرس مس ميراندا كرغبة والدها بعد أن استبد بها حبها للحرية والانطلاق والجري وراء المغامرات والمجازفات وكان لي بفندقها شاب صغير ما لبث أن اختفى ولم أعثر له على أثر ، فاتصلت بأخرين أحدهما مندوب الشركة التي تؤمن فيها سيدتك على جواهرها وعلمت أنها بجزيرة ميرسيا . وأصارحك أنني لست مستريحاً إلى نهابها إلى هذه الجزيرة وبودي لو تبنلين جهدك في المستقبل لمنعها عن مثل هذه الرحلات . وأمل أن تساعديني في ذلك لأنه يتمشى مع رغبة والدها في وقايتها وحمايتها من نزواتها .

ولا شك انك ستخفين عنها كل شيء لأنها تتمرد على كل حراسة وملاحظة .. وساتصل بك بعد عودتي من جزيرة ميرسيا فإذا انقضى منتصف الليل ولم تسمعي مني خبرا فسيكون معنى ذلك أن أموراً جسيمة قد وقعت ويتحتم عليك إذ ذاك أن تتصلي بإدارة الأمن (سكتلنديارد) وتري رجالها هذا الخطاب ليخفوا إلى مساعدتك .

المخلص: روبرت جالات

وأردفت الوصيفة قائلة:

جاءني هذا الخطاب صباح اليوم وظللت طول النهار ارتقب ان يعود مستر جالات أو يتصل بي حتى إذا كاد الليل ان بنتصف ولم أشم له رائحة فكرت في أول الأمر أن أتصل تليفونيا برجال الأمن ولكنني خفت أن يثير ذلك غضب الأنسة ميراندا ... وكان أن فكرت فيك لأنني أعلم أنك كنت تتبعها كظلها أينما ذهبت .. والآن ماذا تنصح لي أن أفعل .

فاجابها لوبين مهدئا لخواطرها القلقة:

- إنك فتاة طيبة يا "سادي"! أما "جالات" فيظن نفسه بوليسا سريا بارعا ويابي إلا أن يتوهم الأخطار والأهوال أينما ذهب .. وقد أوهمه أصدقاء مس "ميراندا" أنها رحلت إلى فرنسا فشد رحاله إليها ناسيا أنه كتب لك هذا الخطاب الذي يقلقك .. إن كل شيء على ما يرام يا طفلتي .

بدت عليها دلائل الارتياح وكذلك اغتبط لوبين لأن الوصيفة لم تتصل بإدارة الأمن فتفسد خططه وتسبب له كثيراً من المتاعب. وعندما همت بالانصراف امسك بذراعها في رفق وإغراء وقال: أرجو أن تبقي قليلا يا سادي لأن لي معك حديثا قصيرا .. ولقد سررت كثيراً لزيارتك لي في الوقت الذي احتشد فيه راسي بكثير من الأفكار بشان سيدتك الصغيرة المستهترة .. وارى أن بوسعك أن تساعديني في إنقاذ هذه الفتاة مما قد يسيء إلى سمعتها ... وأعدك بأن أبلغ والدها ما تبذلينه من جهد في المحافظة عليها والسهر على راحتها وبذلك تضمنين منه مكافاة طيبة .

- أنا لا أتوانى عن بذل كل ما في وسعي من أجلها ولإرضاء سيدى مستر فان .
 - اجلسي يا سادي .. ساجيئك بقدح من القهوة ..

وبعد أنَّ عاد يحمَّل (صبينية) القَّهوة وتناول كل منهما قدحه.. تطلع لحظة إلى عينيها الزرقاوين ثم قال:

- ساذهب بعد ظهر السبت إلى مادبة مع مس ميراندا". وقد دفعني إلى اصطحابها إلى تلك المادبة انني أعلم أن صاحبها مغرم بالفتاة غراما قد يدفعه إلى ركوب رأسه .. والذي خطر لي عندما شاهدتك الليلة أن تذهبي إلى (براندر) حيث ستقام هذه المادبة وأن يكون رحيلك في نفس اليوم (السبت) بقطار السادسة مساء دون أن تعلم ميراندا شيئا عن رحلتك .. وهناك تنزلين بفندق (التيم) وتنتظرين إلى أن تتحرج الأمور.
 - اتعنى انك سوف تاتى بها إلى لأسهر على راحتها ؟
- هو ذلك .. أما إذا سارت الأمور على ما يرام وعادت مس ميراندا يوم الأحد فيجب أن تسبقيها إلى فندق كارلتون .
 - هل ستتصل بی إذ ذاك ؟
- ساحدثك في فندقك بالتليفون .. إما إذا انقضت الساعة الثالثة من صبيحة الأحد ولم يتصل بك أحدنا فيجب أن تطلبيني انت لتتحدثي إلى .

وبينما كانت سادي تشعل لنفسها لفافة اخرى من التبغ مضى أرسين لوبين إلى مكتبه، وراح يبحث عن رقمي التليفون لمنزل سجريد وفندق التيم ، وسره أن يجد المسافة بين المكانين بعيدة بحيث لا تقع عينا أحد رجال سجريد على الوصيفة . ولم يكن بالفندق عيب سوى أنه بعيد عن الطريق الرئيسي ، وأن الطريق الذي يصله بالمنزل وعر ، تلقى السيارة في قطعه كثيرا من المتاعب . واغتبط بأن يجد عند الوصيفة ميلا للمخاطرات . وقبل أن تعود نقحها بمائة دولار تهللت لها أساريرها

الفصل الثامن

لم يجد لوبين بعد ذهابها ما يعمله ، فاثر أن ينتظر ويرى ما تأتي به الأحداث ، وفي اليوم التألي (الجمعة) لم يبارح غرفته لأنه كان واثقا أن "سجريد" سيسعى إلى لقائه . وقد حدث ما كان يتوقعه ، فلم تنقض الساعة السابعة مساء حتى قدمت كونستانس في ثوب رائع يدل على أن "سجريد" لا يضن عليها بما تطلبه من المال ، وراحت الفتاة تحدثه بأن كل شيء ، قد أعد كما ينبغي وأن "سجريد" ورجاله قد ذهبوا إلى "براندر" وانهم ينتظرونه حوالي الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم التالي . وأخبرته أنه سيعود في صبيحة الأحد .. مما دل لوبين على أن سجريد لن يحاول شيئا في ليلة السبت . وكذلك قالت له إنه عندما يعود في يوم الأحد يجب أن ينتظر حتى تلقاه بنفسها وتحدثه بالتليفون باسم الرجل الذي بنيويورك والذي سيتصل والد الفتاة .

فلما سالها لويين :

- ماذا تفعلون بـ ميراندا بعد ذلك ؟

ابتسمت واجابته :

- حب الاستطلاع يقتل القطة كما تقول الأمثال ، فيجب الا تسأل عما لا يعنيك لأن كل ما يهمك بعد ذلك أن تحصل على نصيبك من الفدية .

ولكنه عاد يقول:

- هذا لو أن الأمر وقف عند حد الحصول على الفدية . أما إذا تدخل البوليس وتعقدت الأمور فمن واجبي أن أعرف كل شيء ومقدار ما يصيبني من الاتهام بالاشتراك في هذه الجريمة .

فضحكت ملء شدقيها وقالت :

- ثق أن سجريد يعرف مواطئ قدميه خمسين مرة قبل أن يخطو خطوة واحدة ، وأنه أشد الناس حرصا بحيث لا يرتكب غلطة واحدة ، وقد أعد لهذه الخطة كل عدتها . ومع ذلك فلن

يتحدث أحد إلى رجال البوليس . أما إذا جاء ذلك عن طريق غيرنا فلن يتردد 'سجريد' في إطلاق رصاصتين في قلب 'ميراندا' ، قبل أن تغلت من يده .

- حسنا . ولا اظنني في حاجة إلى معلومات اخرى . ولكن الذي يهمنى ان اعرف متى تتيحين لمغرم بك أن يلقاك مرة اخرى.

فاستغرقت في تفكيرها لحظة ثم أجابته :

- في صبيحة الاثنين . ساتحدث إليك بالتليفون ثم نتفق على مكان نتقابل فيه .

واستنتج لوبين من ذلك أنها لن ترافق سجريد عندما يهرب بـ ميراندا إلى مكان بعيد بعد أن يتم له اختطافها واستأذنت كونستانس منه لأنها ستذهب على الفور إلى براندر في سيارتها . وعندما بلغت الدرج هزت يده في حرارة وقالت :

- سنلتقي يوم الاثنين ولا أظنك ستأسف معي على فراق مدراندا"؟

فأجابها وهو يداعب خدها :

- لقد أنسيتني جميع النساء منذ رأيت جمالك الطاغي يا طفلتي .

وانصرفت تاركة لوبين الداهية حائراً لا يدري هل اغرمت به حقيقة ام انها تعابثه كما تعبث بقلوب الآخرين ممن تصادفهم في حياتها ؟!

ولم تنقض بضع دقائق اخرى حتى رن جرس التليفون وكان المتحدث بوسكو احد اعوان كاستلين فاعطاه لوبين رقم المنزل الذي في براندر ثم ساله ماذا فعلوا منذ غادروه عند آخر لقاء ؟ فاحانه نما أدهشه:

- لقد ذهبنا إلى هناك وعاينا المكان وجميع الطرق المؤدية إليه، ووجدنا المكان يؤدي إلى بوابة خلف المنزل وقد تهدم جزء من الجدار فيسهل عليك الخروج منه والاتصال بـ موريس الذي سينتظرك هناك ابتداء من ليلة السبت . وإلى الجانب الآخر من هذا الجدار طريق قديم بين عدة أشجار يؤدي إلى طريق لندن الرئيسي فنستطيع أن نخبئ فيه سيارتين ونتخذه سبيلا إلى الهرب. ومن حسن الحظ أن كويل نهب في الليلة الماضية وراح يدس أنفه في الجهات المحيطة بذلك المنزل، فوجد على مسافة ربع ميل منه كوخا مفروشا للإيجار، فأسرعنا إلى دفع إيجار شهر كامل واحتلته عصابتنا على الفور بعد أن أخفيت السيارة بين بعض الأشجار النامية خلفه. أما أنا و "لوتي" فسنذهب الليلة إلى هذا الكوخ في ساعة متأخرة. ولم نستطع أن نحمل كاستلين على مرافقتنا لأنه أثر كعادته أن يذهب في أخر لحظة.

فسأله لوبين :

- هَل أَخْذَتُم معكم ما يكفيكم من الأسلحة ؟
 - فأجابه بوسكو مزهوا:
- بلا شك سأحمل معي بندقية رشاشة وست قنابل صغيرة وعدة بنادق أخرى وسنملأ السيارتين بالبنزين بحيث تكونان معدتين للرحيل باقصى سرعتهما في ليلة الغد . فإذا تم لنا اختطاف ميراندا أسرعنا بها إلى لندن ثم عبرناها إلى كامبر وهناك ستجد لوتي قد أعدت زورقا بخاريا يحملنا إلى الشاطئ الفرنسي بعد أن نقذف بالسيارتين إلى قاع البحر . وفي فرنسا نستطيع أن نعيش في قلب باريس بفضل جوازات المرور المزيفة التي أعدها لنا كاستلين وبفضل أصدقاء لوتي العديدين في هذه المدينة العظيمة . فما رأيك ؟
- كل شيء كما يجب ولكنني لا أدري ماذا يبعثكم على الرحيل بـ ميراندا ً إلى باريس ؟
- إن لوتي تخشى أن يعصف الغضب برأس سجريد فيلجأ إلى حروب دامية في شوارع لندن وميادينها
- أنتم أدرى بـ سجريد وطرقه في الانتقام إذا أعمى الفشل بصيرته والذي أحب أن تعلموه أنني سأصل إلى هناك مع ميراندا بين الخامسة والسادسة من مساء الغد . وعليك أن

تخبر موريس بانني ساخرج بعد منتصف الليل بنصف ساعة من الطريق الخلفي الذي يؤدي إلى الجزء المتهدم من الجدار ، فيجب ان ينتظرني لأخبره بما يجب ان يعمله تبعاً للظروف . وسيكون باقي أفراد العصابة باماكنهم في الكوخ بينما تكون السيارتان على أتم أهبة للتحرك ومسابقة الرياح . والذي أحب أن تعنوا بملاحظته شيئان : أولهما ألا تدعوا أحداً من رجالكم يفرط في الشراب ، وثانيهما ألا يطلقوا رصاصهم أبدا إلا عند الضرورة القصوى ومن خلال وسادات حتى لا تدوي أصوات الطلقات فيظن الناس أن الحرب قد شبت في قلب إنجلترا

- ولن ادع أحداً يغادر الكوخ غير موريس الذي سيظل ينتظرك إلى أن يحين موعد مقابلته لك في ليلة الغد . نرجو لك التوفيق .

- شكراً يا "بوسكو" .

ومضى الوبين يتحدث إلى نفسه بفضل غريزته الملهمة:
يخيل إلي أن وراء الأكمة ما وراءها وإلا فماذا يدعوهم إلى
تغيير خطتهم فيحملوا ميراندا إلى باريس بعد أن أوضحت
لهم إمكان بقائها في لندن بلا خشية من رجال الأمن أو
سجريد ولماذا يحدثني بوسكو بالتليفون مع أن حديثه ليس
من الأمور التافهة التي لا يخشى قائلها أن تبلغ سمع الآخرين و
إن سجريد ليس ممن ينالون بسهولة وهو لا يبالي أن يزهق
أرواح منافسيه كانه يقتل جرذانا تافهة فهل تراه يتركني أتفق
مع خصومه إذا كانت الشكوك قد ساورته و أم أنه سيصبر
ويتحمل إلى أن تنتهي مهمتي وبقبضوا على ميراندا فيغتالني
ويتخلص مني إلى الابد ولا شك أن أي رجل من أعوانه
يستطيع بعد ذلك أن يتحدث إلى الرجل الذي في "نيويورك"
يستطيع بعد ذلك أن يتحدث إلى الرجل الذي في "نيويورك"
ليحمل التهديد إلى والد الفتاة . إنن يجب أن أمعن في الحذر
والا أركن كثيراً للمصادفات وإلا كان مصيري أشبه بـ قانديك و

ونهض لوبين إلى الغرفة الأخرى ففتح حقيبته وأخرج منها

النقود التي أخذها من سجريد ثم عاد إلى غرفة الاستقبال حيث وضع الآلة الكاتبة على منضدة صغيرة وراح يكتب الخطاب التالي لسكرتير السفارة الأمريكية في لندن: سيدي العزيز

قد يهمكم أن تعلموا أن رجلا يدعى مارتن قد جاء إلى هذه البلاد بجواز مزيف وأنه في هذا الصباح قد ذهب إلى بنك لندن حيث استبدل ما قيمته خمسة عشر ألفا من الدولارات سبق أن اختلست من بنك اركنساس منذ أكثر من عام . ولا شك أنكم تذكرون هذا الحادث الذي امتلات به الصحف في حينه . ويقيم مارتن هذا في شارع جرمين بمنزل كارفاكس ولكنه سيذهب في نهاية هذا الأسبوع إلى رحلة يعود منها ليلة الأحد إلى مسكنه حيث تستطيعون استجوابه وتقديمه إلى العدالة التي ما زالت تتطلب القبض عليه والتحقيق معه

وقد دفعني إلى كتابة هذا إليكم أني مواطن شريف ولأن مارتن هذا قد ابتز أموالي في لعب الورق ويستحق أن أكثىف عنه النقاب وأن أنكل به وأقض راحته .

محب للقانون والنظام

ودس الخطاب في ظرف ثم الصق عليه طابع بريد بعد ان اعتزم أن يذهب أولا إلى بنك لندن في الصباح ويستبدل الاوراق المالية التي اخذها من سجريد ، وبذلك يضمن أن يجد رجال البوليس الإنجليزي في البحث عنه منذ يصلهم هذا الخطاب في لللة السبت ، وأن يعلم سجريد بهذا البحث فلا يفكر في قتله وتعريض المواني إلى رقابة شديدة تحول دون هربه بميراندا ، وإنما يؤثر أن يتركه حيا يلاقي مضايقات البوليس ويخلي له الجو للانفرادبصيده الجميل .

الفصل التاسع

كانت الشمس ترسل أشعتها المؤتلقة على السيارة التي تقل ميراندا و لوبين وقد بدت الفتاة في ثوبها الجميل أشبه بملكة سبا . وكان قد أخبرها عندما لقيها بفندق الياسمين أن المرأة التي تحاول ابتزاز ماله بالتهديد تحتفظ بخطاباته بغرفة نومها فإذا ثملت ونامت في فراشها أمكنها أن تتسطل إليها في خفة القط ثم تضع يدها على الخطابات .

وبلغا براندر في الساعة السادسة والربع ووقفا أمام منزل كبير إلى يمين الطريق الرئيسي يحيط به جدار يعلو عشرة اقدام عن الأرض واخترقا في سبيلهما إلى هذا المنزل بضع بوابات حديدية كبيرة يمتد خلفها كثير من الأشجار ومساحات واسعة من الحشائش الخضراء وكان في انتظارهما في الدرج الأمامي سجريد و كونستانس ومن خلفهما بعض أعوانهما وبينهم رجل يدعى (ثور شيكاغو) يتظاهر بأنه يشتغل ساقياً عند سجريد ولكن لوبين عرفه على الفور وذكر أنه من الهاربين من وجه العدالة بالولايات المتحدة بعد أن اقترف جريمة ولان بالفرار وكان المنزل حاشدا بالرجال والخدم مما يدل على أن سجريد يتقن دائما ما يعتزم القيام به

وأسرعت كونستانس تأخذ ميراندا إلى غرفة الزينة لتعفر أنفها وتصلح أصباغها وتعقص شعرها من جديد ، بينما تقدم سجريد إلى لوبين يلقاه في غبطة بادية كالقطة التي ابتلعت لتوها كنارياً شهيا ثم قال :

- حسنا فعلت يا لوبين وستصبح في القريب العاجل من أصحاب الملايين فتستطيع أن تشتري لنفسك مزرعة تربي بها الكتاكيت!

فأجابه لوبين باسما:

– علي أن تضع لي هذه الكتاكيت بيضا من الذهب في كل يوم ثم انطلق بسيارته إلى حظيرة السيارات خلف المنزل ليسلمها إلى الحارس المختص بينما كانت عيناه تجولان في الغابة الممتدة خلف الحظيرة والتي يخترقها الطريق الذي حدثه بوسكو عنه . وكان ذلك كل ما يهمه أن يراه فقفل عائداً إلى مدخل المنزل ثم اخترق ردهة كبيرة ، بدأت ظلال الغروب تتراقص على جدرانها العالية . وفي نهايتها إلى اليمين مشرب يقابله مشرب آخر إلى اليسار وقد غص الاثنان بكثير من الشاربين وكان غالبيتهم يرتدون ثياباً فاخرة كانهم ذاهبون إلى المنزل الأبيض) ولكن كانت تبدو هنا وهناك سحنات قاسية تدل على دماء الإجرام التي تسري في شرايين أصحابها وكان بعضهم من الأجانب بينهم الألماني والإيطالي والفرنسي كانما قد عقد سجريد في داره عصبة الأمم!

وذهب لوبين إلى غرفة نائية حيث غسل وجهه ويديه ثم اتجه إلى المشرب وطلب لنفسه كاسا من الشراب وراح يتبادل أطراف الحديث العابر مع بعض الشاربين وخيل له من دماثة الرجال ولطف النساء أن هؤلاء العريقين في الإجرام من صفوة المجتمع ! وكان سجريد ينتقل في كل ناحية ويوزع كلماته الهاشة بين أضيافه في أسلوب رائع حبيب كأنما قد تصفح لتوه كتابا في فن (الإتيكيت) وأساليب المعاشرة والمجاملة

وفجاة دوى رنين أحد الأجراس فانصرف كل إنسان ليرتدي ملابس العشاء . أما لوبين فلم يكن قد جاء معه بملابس غير التي عليه لأنه لم يكن في عزمه البقاء . ولذلك ظل أمام المشرب يتذوق الشراب لا يضن على نفسه بين الفينة والأخرى بكاس من العصير – مشروب بلاده العزيزة وأخيراً مضى يذرع البهو الفسيح. وشاهد غرفة الطعام الكبيرة مسدلة الستائر على الرغم من أن الليل لم يحكم إرضاء سدوله إذ ذاك . وحول مائدتها الكبيرة صفت مقاعد عديدة لا تقل عن ستين مقعدا أو سبعين .

وبعد أن ارتدى الضيوف ملابس العشاء راحوا يختلفون مرة أخرى إلى المشربين وسرعان ما قدمت "ميراندا" مشرقة الاسارير وهى ترنو مغتبطة إلى كل من حولها كانما تدلل على سعادتها بالوجود في ذلك المجتمع رغم غرابته! وبادر 'لوبين' يلقاها ويجلسها إلى مائدة في غرفة إلى يمين البهو. وبعد أن شربت كأسها الأولى أخذت تساله:

- أين هذه المرأة التي تتهددك ؟

فأجابها متظاهرا بالأسف المشوب بالارتياح:

- لم تحضر لسوء الحظ وكانما شاعت الا تعكر صفو هذا المجتمع بتهديداتها التي تضايقني بها أينما شاءت المصادفات أن نجتمع . انسي كل شيء عنها يا "ميراندا" ودعينا ننعم بالساعة التي نحن فيها .

- حسنا يا "لوبين" . كما تشاء .

وتبدل صوتها فجاة وبدا مضطربا بالعاطفة التي تختلج بها جوانحها فاردفت قائلة :

- انت تعلم يا لوبين أن شيئا فيك يملك مشاعري دون ان أعرف حقيقته فماذا تظنه يكون ؟

تردد لوبين في الرد عليها لأنه كان يقول لنفسه :

لو أن هذه المنكودة عرفت ما يحاك لها ويتربص بها في ذلك المكان لولت فرارا! ولجرت إلى التليفون تستنجد برجال البوليس وبوصيفتها ويكل من تعرف !!

وانقذه من تردده صوت بعضهم وقد جاءهما يعلن أن العشاء قد أعد فنهضا وسارا إلى غرفة الطعام . وتقدم سجريد ياخذ يدها ووجد لوبين بطاقة باسمه في منتصف المائدة بينما جلس سجريد في الصدر و ميراندا إلى يمينه و كوني إلى يساره .

وبدا الطعام الشهي الذي يدل على مهارة الطاهي وذوقه السليم المرهف .. واحتشدت المائدة بزجاجات الشراب المعتق والمشروبات الأخرى الغالية .. واستغرق الأكل والشرب زمناً طويلا حتى إذا انقضت ساعة كان الكثيرون قد ثملوا بنشوة الشراب حتى كادوا يفقدون الوعي . ودوت الضحكات المخمورة العابثة . أما 'مالاس' فاتخذ جلسته بالقرب من 'سجريد' ولكنه

كان يشرب الماء ويردد البصر في الآخرين بعين ساهرة . وكان بين الفينة والأخرى يغمز إلى الوبين بعينه فيبادله غمزه في خفية عن الآخرين .. وكان مالاس بادي الاغتباط كانما يمني نفسه بالكثير من وراء ذلك الاختطاف ..

واخيرا نهضت كونستانس وتبعها سائر النساء وقد اخذت غالبيتهن يترنحن بنشوة الشراب بينما راحت واحدة تغني وهي تتحامل نحو صحن فضي مليء بالفاكهة وضع على مائدة جانبية وكان الخدم في اماكنهم كالتماثيل الصامتة يلاحظون كل شيء دون أن يتحركوا أو تتبدل أساريرهم .. وعندما نهض لوبين بدوره واتجه إلى البهو وجد أن ميراندا قد اختفت ولكن كونستانس لحقت به بعد دقيقة وأخبرته أن سجريد قد رافقها لترى مجموعة جميلة من الصور بغرفة الاستقبال في الطابق العلوي .

وأدرك لوبين أن الوقت قد حان ليبدأ في خطته التي رسمها لنفسه فذهب بـ كونستانس إلى (المشرب) الذي بالبهو والذي فتح مرة أخرى ومضى يجرع عدة كؤوس وهو يرمق رفيقته بين الفترة والأخرى ليرى شفتيها تعبران عن استيائها لإفراطه في الشراب..

وسرعان ما صعد الجميع إلى غرفة الاستقبال حيث اقيمت بعض انواع التسلية واللهو وانتحى لوبين و كونستانس جانبا وجلسا يتحدثان، ولكن عينيه كانتا لا تكادان تغادران ميراندا وهي تتصفح مع "سجريد" كتابا للصور وكانت ترتدي ثوبا بلون الأزهار ويتوج رأسها إكليل من شعرها الاشقر الفاتن فبدت بدورها صورة جميلة رائعة : أما كونستانس فكانت ترتدي فروا أسود تتوسطه ماسة كبيرة ، ويعلوه وجه صبيح بشع بالفتنة والذكاء وتحيط به خصلات سوداء من شعرها الفاحم الصقيل

ومضى الخدم ينتقلون بين الحاضرين بلفافات التبغ والقهوة ومزيد من الشراب . واستمر لوبين يحتسي الكاس تلو الكاس ويتظاهر بانه يفقد تدريجيا توازنه ويكاد يفقد وعيه بعد ذلك ! ثم قام فهبط إلى البهو وطلب إلى الساقي أن يعطيه زجاجة من الشراب ثم دلف بها إلى الخارج حيث رشها على الأرض ليعود متظاهرا بالترنح وصعد إلى الطابق العلوي ثم دخل إلى البهو ممسكا بالزجاجة الفارغة ومتعثرا في مشيته حتى بلغ مقعده إلى جانب تكوني فغاص فيه لاهثا ! واقترب بغمه من وجهها فصاحت به :

أتشرب الخمر بعد الجعة التي ملأت بها معدتك ؟!! لن تمر
 بك الليلة بخير إذا ظللت على هذه الحال ..

فأجابها في صوت جهير :

- إنك تزجرينني في قسوة الأخت عندما تنصح أخاها الصغير الشقي ! ساريحك من وجهي وأذهب إلى فراشي على الفور ..

فنهضت الفتاة وقالت:

- تعال .. إنك تؤلمني وتخزني في قلبي بهذا التصرف .. كنت أظنك أقوى من ذلك على احتمال الشراب !

وحاول 'لوبين' أن يعتذر بأنه لم يسترح طوال اليوم ولكنها لم تر غير الإسراع به إلى مضجعه فقادته إلى ممر في الطابق الأول . ثم أدخلته إلى غرفة النوم وطلبت إليه أن يستلقي على الفراش ساعة ينهض بعدها فيستحم ثم يعود إلى غرفة الاستقبال .

ولم تغادره حتى رأته قد أغمض عينيه وانتظم تنفسه وراح في سبات عميق .. ولكنها لم تكد تطفئ النور خلفها حتى وثب جالسا في فراشه وعلى وجهه ابتسامة عريضة ساخرة . وبعد دقيقة ذهب إلى النافذة وأطل برأسه منها وعرف أن هذه الغرفة بالجانب الغربي من المنزل وتطل على الواجهة الأمامية . ورأى إحدى الأنابيب على مدى ذراع من النافذة بحيث يستطيع بمساعدتها أن يهبط إلى الأرض .. فتطلع إلى ساعته وأخذته بلدهشة عندما وجدها الواحدة والثلث! لذلك بادر بفتح النافذة ثم وثب في خفة الهر إلى الأنبوبة فامسك بها وهبط بواسطتها

إلى الأرض. ثم انحدر حول المنزل حتى بلغ ركناً يستطيع أن يرى منه الممر المؤدي خلال الغابة إلى المكان الذي ينتظره فيه موريس. وقبل أن يستدير إلى الغابة تلفت إلى الدار فوجد كل النوافذ مضاءة . وتناهت إلى اذنيه أصوات فرقعة سدادات الزجاجات والضحكات المجلجلة فاشرقت اساريره وتهللت بالراحة والاغتباط . وما لبث أن اخترق طريقه بين الأشجار في خطوات متمهلة لأن الممر كان كثير الالتواءات والانتناءات ويعترضه كثير من الافنان المحطمة .

كانت الظلمة شديدة لا تتبين العين خلالها شيئا ومضى يلعن ويسب لأن أخر ما كان يريد أن يعمله في هذا الوقت ألا يتصل بأعوان جوياز الذين - لا شك - سيبتدئون يعملون من ناحيتهم إذا لم يروه في تلك الساعة إذ كان يعلم جيدا أن لوتي فريش لن تتردد في إطلاق بندقيتها على أحشاء سجريد إشباعا لرغبتها المستعرة في نفسها

وبعد قليل بدأت الأشجار المتكاثفة تقل وتتباعد .. وتسللت اضواء القمر خلالها تكثيف عن حقل واسع يمتد إلى شجيرات متجمعة ينفذ منها نور بعيد أت من أحد الأكواخ النائية .. ولكنه لم يعثر على أثر لـ موريس ! فلم يجد خيراً من الذهاب إلى ذلك الكوخ حيث تختفي العصابة بطبيعة الحال .

وبينما كان متجها نحوه عبر الحقل الفسيح . كانت الساعة قد بلغت منتصف الثانية ولم يبق لديه وقت يضيعه .. فجد في سيره حتى بلغ الكوخ ونفذ من بوابته البيضاء الخارجية .. ثم سار حوله فوجد خلفه سيارتين لم يوقف محركاهما .. وأيقن أن نلك الكوخ هو المكان الذي يقصده .. واتجه إلى الباب الخلفي وأطل خلال إحدى النوافذ فشاهد غرفة مضاءة تتوسطها مائدة غطيت بالصحاف القذرة والأكواب والزجاجات الفارغة إلى نصفها .. ولكنه لم ير اثرا لإنسان !

عالج الباب ففتح على الفور لأنه لم يكن مغلقا بالقفل .. ولكنه لم يجد كذلك سوى أثار تدل على أن أفراد العصابة كانوا يشغلون المكان إلى فترة وجيزة! حتى اعقاب السجائر كان بعضها ما زال حارا ودخانها ما زال يعبق في المكان! وكانت الدلائل تقطع كلها بانهم لم يغادروا الغرفة إلا منذ عشرين دقيقة على اكثر تقدير!

ولكن لوبين لم يكن ممن تثيرهم المفاجات أو تخيفهم الأشياء مهما بدت غريبة أو مزعجة .. ولذلك مضى على الفور إلى خارج الكوخ واتجه نحو السيارتين فوجد من حرارة الماكينات انها لم تحرك إلا منذ فترة وجيزة لا تتعدى كذلك عشرين أو خمسا وعشرين دقيقة ! فماذا حدث لـ موريس و لوتي ويقية الأعوان؟! وفتح لوبين أبواب السيارتين فشاهد في إحداهما بنادق وأربع قنابل .. ووجد بقية الأسلحة بالسيارة الأخرى .. ولكن شيئا واحدا كان مفقودا رغم طول بحثه وتنقيبه عنه .. لم يجد البندقية الرشاشة التي أخبره بوسكو أنه سيحملها معه ! وأخيرا جلس على سلم إحدى السيارتين وأشعل لفافة من التبغ ثم راح يفكر ويقول لنفسه :

يبدو لي أن "سجريد" قد تدخل في الأمر وقلب خطتي رأسا على عقب !

ولكنه تذكر (سادي) فجاة فنهض على الفور ليسير إلى الفندق الذي أشار عليها أن تقيم به .. وكانت الوساوس قد عصفت برأسه وخاف أن تكون هذه الوصيفة البادية السذاجة قد وقعت تحت تأثير سجريد وأنها تلعب دورا في خطته التي يرسمها في مهارة للإيقاع به .. ولذلك عاد فوضع القنابل في السيارة الأولى ثم وثب إليها وقادها إلى الطريق الرئيسي .. وكان مترددا بين الذهاب إلى سادي بفندق (التيم) أو أن يعود فورا إلى براندر ولكنه ما لبث أن انتهى إلى الرأي الأول حتى إذا لم يجد الوصيفة هناك أدرك موقفه الجديد وأنه في حاجة إلى الاعتماد على نفسه وحدها وإلى زيادة الحيطة والاحتراس .. وسار في طريقه يسابق الريح وبلغ الفندق في الساعة الثانية إلا الربع فوجد الظلام قد غشيه وظل يطرق الباب حوالي ربع

ساعة حتى نهض من يفتح له ويخبره أن لا واحدة باسم سادي أو بأوصافها قد نزلت بهذا الفندق .. قنفحه الوبين بريال ولفافة من التبغ ولكن الرجل اصر على ما قاله من قبل ولم يسع الوبين سوى أن يعود إلى السيارة وينطلق بها عائدا إلى الكوخ لعله يجد أحدا قد عاد بدوره إليه .. ولكن كان المكان خاوياً كما غادره من قبل !

أطفأ الأنوار وأغلق الكوخ ثم سار عبر الحقل عائدا إلى الجدار المهدم في تبراندر ولكنه وجد أن لا أثر كذلك لمخلوق في ذلك المكان وسار خلال الغابة الصغيرة حتى إذا عبرها وبلغ الأرض الخضراء التي خلف المنزل بوغت برؤية المنزل قطعة من الظلمة الحالكة .. ولا أثر لضوء أو صوت ينبعث منه ! فوقف 'لوبين' دقيقة وقد استبدت به الدهشة والحيرة ثم مضى يعبر الأرض الخضراء المغطاة بالكلأ والحشائش حتى دار حول المنزل ووصل إلى جزئه الخلفي مرة أخرى وهو يخشى بين لحظة وأخرى أن تنطلق رصاصة إلى ظهره ولكن شيئا من ذلك لم يحدث لحسن طالعه .. وعاد إلى مدخل المنزل ودفع الأبواب المزدوجة فانفتحت .. ودخل وهو يمسك بعود من الثقاب حتى رأى زر الكهرباء فأداره وأضاء الردهة الواسعة وشاهد المشربين ما زالا حاشدين بالزجاجات والكؤوس ولكنه لم يجد امامهما أي إنسان .. ودلف إلى غرفة الطعام فلم يجد بها كذلك أثرا لمخلوق.. وأخيرا صعد إلى غرفة الاستقبال في الطابق العلوي فكانت النتيجة نفسها وكأن المنزل قد هجر منذ عدة سنوات لولا بقية من آثار حديثة للطعام والشراب!

واشعل لوبين لنفسه لفافة اخرى من التبغ ثم وقف يتأمل ويفكر وإن لم يجده التأمل والتفكير لأنه كان يرى نفسه يتخبط في سلسلة من الأخطاء لولاها لبقي في هذا المنزل ولم يغادره .. ولكن الم يكن من حسن حظه أن هرب بنفسه إلى الخارج ولم يلق مصيره عندما هم "سجريد" بإنفاذ خطته ؟! لم يدر "لوبين" هل حالفه الحظ فابى عليه أن يقتل شر قتلة أم أنه حاربه وجعل

منه أبله أحمق جديراً بالهزء والسخرية! ؟

وخرج من غرفة الاستفبال واخذ يسير في الممر الضيق إلى الغرفة التي قادته إليها كوني لينام ويستريح ساعة من نشوة الشراب .. وتطلع في الغرفة فلم يجد احداً بها .. ولقي في منتصف ذلك الممر زرا كهربائيا فاداره ثم مضى مشهرا مسدسه لئلا يكون سجريد قد ترك له من يزهق روحه ويخلصهم منه إلى الأبد .

وفي نهاية ذلك الممر رأى درجتين في اعلاهما باب أشبه بغرف المنازل القديمة التي تمت إلى الأجيال الماضية . ولكنه شاهد ما أثار اهتمامه وجعل قلبه يتحرك بين أضلعه!

فقد شاهد تحت الباب وعلى هاتين الدرجتين دماء قانية ، وحاول فتح الباب فلما استعصى عليه دفعه بكل قوته ثم وقف على عتبة الغرفة مشهرا مسدسه منتظرا أن يدهمه أحد من جوفها المظلم . ومضت يده الأخرى تتحسس الجدار إلى شماله حتى عثر على زر الكهرباء فاضاء المكان وظهرت له غرفة للنوم في ركنها الأيمن نافذة مفتوحة وفي أسفلها جثة لوتي فريش ، تنزف الدماء من جراحها المتعددة التي تقطع بانها اصيبت بحوالى أربعة عشر طلقا ناربا!

تقدم لوبين إلى الجثة وشاهد يد القتيلة لا تزال ممسكة ببندقية رشاشة وتناول البندقية يتفحصها فرآها من النوع الصامت الذي لا يسمع دوي لطلقاته ولكنه لدهشته وجدها ساخنة وقد انطلق منها مالا يقل عن عشرين رصاصة !! وشاهد أثار بعض هذه الطلقات على الجدران الأخرى واطل من النافذة فرأى سلما طويلا ، فكان هذا كله كافيا لأن يدل لوبين على حقيقة ما حدث فقد تاكد لديه أن موريس وبقية العصابة قد باعوا لوتي لـ سجريد وأنها عندما أدركت ذلك أو سمعتهم يتحدثون به غادرت الكوخ ثم حملت البندقية الرشاشة وقدمت إلى المنزل من الثقب الذي بالحائط وإذ ذاك وضعت السلم الخشبي الطويل تحت هذه النافذة ثم صعدت إلى الغرفة ،

ولكنها ما لبثت أن وجدت بعضهم في انتظارها ، فبادرت تطلق رصاصها غير أنهم تمكنوا من قتلها هذه القتلة المروعة

ولم يقو 'لوبين' على التأمل طويلا في هذا المنظر المؤلم، فانتزع غطاء الفراش وغطى به الجثة الدامية ثم هبط إلى البهو حيث رأى تليفونا فأسرع يطلب مستر 'كولت' لأنه كان واثقا أن هذا الرجل معرض بدوره للاغتيال . وحدثه كاتب الفندق أن مستر كولت تلقى منذ ربع ساعة حديثا بعيدا من زوجته تطلب إليه أن يوافيها في مكان ما على الفور ، فغادر الفندق بعد أن حزم امتعته ودفع حسابه . وهكذا ظهر لـ لوبين أنه تأخر في إنقاذ الرجل الذي لم يتلق بلا شك أي حديث أو دعوة من زوجته التي تسبح جثتها في الطابق العلوي في بركة من الدماء! إذن لا شك أن التي حدثته في الفندق لم تكن سوى كونستانس". ولم يبق بعد ذلك كله سوى دور 'لوبين' الذي أحس بهول الخطر الذي يتهدده ، فمضى إلى المشرب يمزج لنفسه كاساً من الشراب ثم راح يفكر في 'ميراندا' ويتساعل أين هي الآن وماذا يحدث لها؟ وعصف به الاسي عندما تخيل المصير القاتم الذي ينتظرها إذا لم تعاونه العناية الإلهية على إنقانها من براثن تلك الوحوش الآدمية الضاربة .

الفصل العاشر

وقف أرسين لوبين متكئا على حافة (المشرب) يحملق إلى كاسه الفارغة وهو يقلب في خاطره ما يمكن أن يكون قد وقع من الأحداث وأدى إلى هذه النتيجة البغيضة

وبدا له أن موريس أو سبجلا قد اتصل قبل نهاية يوم السبت بسجريد ثم استطاع أن يضم إليه باقي زمرته دون أن تعلم لوتي شيئا عن هذا الانقلاب الدنيء .

ومضى لوبين بعد فترة إلى غرف الخدم فوجد معاطف بيضاء وقبعات الطهاة معلقة في عناية ونظافة . وعاد إلى المشرب يملأ كاسا أخرى ويفكر في الخطوات التي قد تقفو هذه الحوادث الجسام . حتى إذا أعياه التفكير قرر أن يترك المقادير تجري في أعنتها طبقا لعادته ، لأنه لم يجبل على الافتراض والتمسك بأهداب التخمينات والظنون وإنما كان يحل كل معضلة بما يلهمه وتوحي به إليه عبقريته الفذة وذكاؤه المفرط فكانت كل خططه تقريبا بنت اللحظة وعفو الساعة ولذلك لم يكن الياس ليساوره إذا هدمت الظروف ما شيده من ظنون وإحداس أو اعده من خطط وافكار . وأخيرا عاد مرة أخرى إلى الكوخ ليجده في ظلمة كما رأه من قبل ، خاوياً من معالم الحركة والحياة . وخرج إلى السيارتين فحمل ما بهما من قنابل إلى والحياة . وخرج إلى السيارتين فحمل ما بهما من قنابل إلى بركة تبعد بضع ياردات عن الكوخ وهناك القي بها في جوف بلاء ، ثم عاد ليركب سيارة وينطلق عائدا إلى براندر حيث وقف أمام حظيرة السيارات الخلفية .

وكان بابها مفتوحا خاوياً ولا أثر لسيارة واحدة من السيارات العديدة التي شاهدها عندما قدم لأول مرة إلى هذا المنزل وراح لوبين في مقعده يفكر ويفكر وعرف أنه قد أصبح واثقا من شيء واحد: ذلك أنه إما أن يقضي على سجريد أو يقضي سجريد عليه واحس بالاغتباط لانه كان موفقاً في فكرة الخطاب الذي أرسله للسفارة الأمريكية فادار سيارته والقي

نظرة أخيرة على براندر ثم انطلق نحو لندن في سرعة متوسطة لعله يرى تليفونا يتحدث منه .. وسرعان ما شاهد شرطيا يركب دراجة فتمهل ثم وقف بالقرب منه . ومضى يلوح له ويناديه حتى اقترب منه وأطل عليه من نافذة السيارة بحدثه:

- صباح الخير يا سيدي . ماذا في وسعي أن أعمله لك ؟ فأجابه لوبين في أدب :
- شيئا صغيراً يا سيدي . الديك دليل استطيع أن أعرف منه أبن أجد تليفونا قريبا من هنا ؟

فتطلع الشرطي إليه لحظة ثم قال :

- على مسيرة ميلين من هناك يوجد تليفون بكوخي .

- شكرا . أرجو أن تذهب بنفسك إلى كوخك وهناك تطلب السفارة الأمريكية بلندن ثم تطلب السكرتير الثاني وتخبره أن مارتن الذي تلقت عنه السفارة خطابا بالأمس هو في طريقه الآن إلى مسكنه بشارع جرمين ولذلك يحسن أن يبادروا إلى منع عراك حامى الوطيس بأن يقبضوا عليه في الحال

بانت الدهشة على أسارير الشرطي وتمتم :

- هل أنت من رجال الأمن يا سيدي ؟!

فربت "لوبين" على كنفه وقال : - لا يهم ذلك . اعمل بما قلته لك تمنع مأساة مروعة .

-- ولكن ...

- لا شيء في الأمر يدعوك إلى هذا التردد .

ودس في يد الشرطي بجنبه فحياه الرجل واسرع يمتطي دراجته وينطلق باقصى سرعة إلى كوخه القريب ولم تنقض

الساعة الرابعة حتى كان لوبين في لندن ، فترك السيارة في (الجراج) وعاد إلى مسكنه في شارع جرمين ؛ وشاهد في أثناء سيره بضعة رجال يقفون أمام منازلهم ولكنه مضى لا يحفل بشيء كانه لا يرى شيئا ولا يعنبه أحد

– وصعد درج مسكنه في خفة الهر وهو يرتقب في كل لحظة

أن يفاجا برؤية مالاس أو أحد أعوانه في انتظار عودته . وعندما بلغ المر الخارجي وقف خارج غرفة الاستقبال يصغي ويرهف السمع حتى إذا لم يرضوءاً أو يتناه إلى أذنيه أي صوت فتح الباب ومد يده في سرعة إلى الزر الكهربائي ليسطع النور في الغرفة كانما قد غمرتها أشعة الشمس

وهناك وجد كونستانس وهي ترتدي ثوباً جميلاً من المخمل الأسود تحت معطف ثقيل يلتف حول رقبته فرو ثمين! وكانت تدخن لفافة من التبغ وقد أشرقت أساريرها بابتسامة عريضة ساخرة!

وإذ رأته يمد يده إلى جيبه ليتحسس مسدسه طوحت بيدها وقالت :

- لا تقلق يا لوبين فلم أجئ إلى هنا لأصرعك لأن ذلك سابق لأوانه ولكني حئت لأتحدث إليك قليلا ثم أعود فلا أرى وغدأ حقيرا مثلك مرة أخرى .. هذا الوصف ينبطق عليك بعدما بدا منك !

ثم راحت تخبره برايها في صراحة أكثر واعم. واسمعته ما لم يطرق أذنيه من قبل عن والديه واصله ونشاته بما لا يصدر إلا من نساء الأوشاب والطبقات الدنيا التي تقيم في أحط البيئات والأوساط!! ولكنه لم يعن بضجيجها وسبابها المقذع ومضى إلى المنضدة فصب لنفسه كاساً من الشراب قدمها لضيفته الثائرة التي صاحت فيه:

أتظنني أشرب معك أيها الوغد؟ إنني أوثر أن القي بنفسي
 في بحيرة عميقة على أن أشاركك أي شيء

فأجابها باسما :

- هذه فكرة طيبة وأوثر أن أكون إذ ذاك على حافة هذه البحيرة لألقيك بنفسى في أحضانها .

ثم جلس أمامها ومضى يتفرس فيها لحظة ويتامل عينيها الفانيتين وأسنانها الصغيرة الناصعة وهي أشبه بالهرة الوحشية الجميلة ثم قال : - اصغي إلي ايتها الحية الرقطاء! ما قائدة مجيئك إلى هنا واي فائدة من سبابك الذي يدل على مستوى الوسط الذي تتمرغين في اوحاله ؟ ولماذا حاولت أن تحمليني على الذهاب إلى منزل سجريد لالقى فيه مصرعي ؟؟ ولماذا تريدون أن اتخلى لكم عن ميراندا مع أنني أول من فكرت في استغلالها لصالحي ؟ ثقي يا صغيرتي الشريرة أنني لن اسمح لمخلوق أن يعترض خطتي والويل له سجريد وغيره إذا ظنوا في أنفسهم القدرة على التغلب على

ضحكت الفتاة ضحكة مجلجلة ساخرة وقالت:

- لن يغنيك اتفاقك مع أعوان جوياز أيها الجحش الكبير . ولن تنقلب علينا الوصيفة سادي من أجل سواد عينيك وهي التي تعمل لحسابنا منذ عملت في دار والد ميراندا ؟! ألا يدلك هذا التخبط على أنك - رغم شهرتك الواسعة - لست إلا غرأ يحبو في عالم الإجرام ؟ .

- إذا كان هذا ما جئت من اجله فخير لك أن تسرعي بإلقاء نفسك في قلب البحيرة .. أو أن تعودي إلى سجريد وتخبريه أنني قد تلقيت قفازه وأن حربنا ستمتد إلى أمريكا أو فرنسا أو أبنما بشاء .

فهزت كونستانس راسها وقالت راثية :

- لن يترك لك للأسف فرضة للذهاب وراءه إلى الولايات المتحدة أو غيرها لأنك ستكون في ليلة الغد في عالم أخر وستغني روحك في السماء مع الشهداء والأبرار

- ربماً ، ولكنني أحس بالتعب وأكون شاكرا لو غادرتني الآن وأغلقت خلفك الباب في هدوء لأنني لا أحب الضوضاء كما تعلمن.

فنهضت تصر على اسنانها وقالت:

- أصغ إلي أيها الأحمق: سيمنحك سجريد فرصة واحدة ولو كنت في مكانك ما ترددت في انتهازها والتشبث بها .. لو كنت تقيم لحياتك وزنا! لقد انضمت إلينا زمرة جوياز عدا لوتي فريش وأخيها من والدها بوسكو . وقد فرغنا من لوتي ويقي أن ننتهي من أخيها بوسكو . وقد رأى سجريد أن يتيح لك فرصة التكفير عن خيانتك بأن تتولى بنفسك قتل الأخ الذي سيعمل بلا شك على أن يتصل بك . أما إذا لم تقتله قبل صبيحة الغد فسيكون معنى ذلك أن تفقد أنت حياتك بعد ظهر الغد أو في مسائه . فما رايك ؟

- إذن فـ 'سجريد' يخاف من 'بوسكو' او يخشى ان يتصل برجال الأمن ؟

لا تكن احمق فليس في وسعه ان يلجا إلى رجال البوليس
 إلا إذا استطعت انت ذلك . لقد قتل في الليلة الماضية 'جارلان'
 في اثناء مهاجمة رجالنا لأخته 'لوتي' .

- هل کان معها ؟

- كان يرافقها في حملتها الفاشلة ولكنه استطاع أن يهرب بجلده . أما أنت فلا تستطيع أن تقول لرجال البوليس إنك أرسين لوبين الذي تطاردك العدالة أو إنك الرجل الذي قتل جوياز على ظهر السفينة (الأميرة كريستابل) .

- لا تنتظري أيتها الحية السامة الناعمة الملمس أن اقتل بوسكو الذي أبى أن يصغي إلى بوسكو الذي أبى أن يصغي إلى غوايتكم ، فاذهبي إلى صديقك وأبلغيه أنني أعيب عليه ذوقه في اختيار النساء كما أكره منه مؤامراته الحقيرة الدامية .

فرفعت الفتاة زجاجة الشراب وقذفت بها وجه لوبين ولكنه استطاع إن يتحاشاها ثم امسك بالفتاة وارقدها على ركبتيه ثم راح يضربها على ظهرها . كما يضرب طفل شقي عنيد . وعصف بها الغضب وودت لو أن معها مسدساً فافرغته في صدره وعادت تجلس في المقعد لاهثة شديدة الامتقاع وهي تنظر إلى لوبين شزراً وبودها لو تستطيع أن تمزقه إربا . ثم قالت :

- حسنا . ظن ما تشاء واعتقد في قدرتك ما شئت . ولكنك لن تندم على حماقتك لأن الموتى لا يندمون عادة ولا ياسفون على ان فارقوا دنياهم الصاخبة . أصغ إلي أيها العنيد لصالحك .. سياتي بوسكو للقائك أو سيسعى إلى هذا للقاء في مكان أخر بعد أن فقد غيرك من الأعوان والأصدقاء وأصبح بلا مال بعد أن انتهينا من كاستلين كذلك ولن يزعج أحدا مرة أخرى .. فإذا ماجاءك بوسكو وقضيت عليه فتعال وأخبرني فنقرر ما يمكن أن نتخذه نحوك . أما إذا بخلت علينا برؤية وجهك الوضاء فسيكون لنا معك شأن أخر وقد أعذر من أنذر

ولفت فراءها حول عنقها وهمت بالانصراف فصاح بها اوبين:

- أصغي إلي يا حمامتي! دعيني أخبرك شيئا قبل أن تذهبي. إنك غاضبة لا شك بعد أن أدبتك كطفلة وقحة سليطة تستحق أن تقرع بالعصا وبودي لو تظل أثار ذلك التاديب عالقة بجسمك وعقلك! ولكنني أسف لأنني لن أقدم على قتل بوسكو أو عمل أي شيء أخر له سجريد"، فاحملي إليه تمنياتي الطيبة وأبلغيه كذلك أنه لن يستطيع الاعتداء على ، ولن تتاح له فرصة اغتيالي بعد الإجراءات التي اتخدتها
 - أي إجراءات أيها اللص الظريف؟
- إذا كان يهمك أن تعرفيها فلا باس عندي على أن تجلسي مرة أخرى وتمنحيني نعمة النظر مدة أطول إلى جمالك الطاغى...
- إن من يحب الوصيفات ويغرم بهن لا يسمو إلى تقدير الجمال الرفيع!

وجلست مرة اخرى مغتاظة لتهكمه مشوقة لمعرفة ما يمنع سجريد من القضاء عليه وأحس بحب الاستطلاع يستبد بها فاشعل لفافة من التبغ ثم مضى يخبرها في بطء وبرود كيف ذهب في صبيحة يوم السبت إلى البنك ومعه الأوراق المالية التي أخذها من سجريد وكيف استبدلها ثم عاد ليكتب خطابا للسفارة الأمريكية في لندن ولم يدر هل بوغتت بهذا الحديث أم أنها لم تكترث له لأنها ظلت في مكانها كتمثال صامت لا تنطق ولا تحر جوابا فاردف قائلا:

وهكذا سابقى في مسكني إلى أن يأتي رجال البوليس ليقبضوا على وإذ ذاك استطيع أن أقص عليهم قصة هذه الأوراق المالية الشائقة وأضيف إليها أنني كنت أحد المستركين في تلك السرقة فيرجون بي في السجن ثم ينقلونني محروسا إلى الولايات المتحدة. ولا أظن سجريد يستطيع أن ينالني وسط هذه الحراسة الساهرة . فما رأيك يا حسناء في هذه الخطة الماهرة ؟

تضرج وجه كونستانس بالانفعال ومضت تلهث وقد أخرجها الحنق عن اتزانها وهدوئها فضربت حافة المقعد بقبضتها ونهضت واقفة وكأن الغيظ خنقها فلم تستطع أن تقول شيئا وأحس لوبين بانها تود لو تنطق بشيء يخفف وطأة انفعالها وهياجها ولكنه ما لبث أن قال ثانية:

- اذهبي يا صغيرتي إلى سجريد الداهية واطلبي إليه ان يبادر إلى المجيء إلى هنا ليزهق روحي قبل أن يصل رجال البوليس للقبض على واذكري له كذلك أنني متى ذهبت إلى الولايات المتحدة استطعت أن أثبت أنني لم أكن بأمريكا على الإطلاق عندما وقعت حوادث هذه السرقة فيطلق سراحي لأكون أنا المطارد لسجريد والمنتقم منه انتقاما مروعا لم يدر له بخلد من يدري إذ ذاك ما يمكن أن أفعله ؟ ساثير كل سوابقه إن لم أقرر أن أدفنه حيا أو أن أمثل بجسمه كما يمثل طلاب الطب الطب

وملأ كأسه مرة أخرى ثم عاد يقول:

- اجري يا حمامتي إذا لم يسعفك جناحاك ، وقصي عليه ما أخبرتك به . أسرعي يا صغيرتي قبل أن أفكر في تأديبك مرة أخرى لسلاطتك وحشر نفسك فيما لا يعني جنسك اللطيف .. ولكن من يعلم ؟ لعل والدتك كانت تعلمك في صغرك سرقة الكتاكس؟

فأجابته في برود مشوب بالحنق:

- حسنا يا لوبين اسانهب ولكني اؤكد لك اننا سننالك رغم

هذا كله .. إن لم يكن هنا ففي الولايات المتحدة ! وهناك سترى كيف ننشب أطفارنا في عنقك الجميل ، وستعرف كيف يستغرق الموت أحيانا وقتا طويلا .

فانحنى لها لوبين وهو يقول:

- هيا أغربي عن وجهي قبل أن يعصف بي الغضب فالقي بك من النافذة ! .. تعالي فسأقودك إلى الباب الخارجي لأنعم برؤية ساقيك الجميلتين وهما لا تكادان تقويان على حمل جسمك المضطرب .

فدلفت أمامه ، وشاهد سيارة خاوية تعبر الطريق فنادى سائقها ثم قال له :

- ها هي ذي سيدة حسناء ، احملها إلى منزلها باقصى سرعتك .

وبينما كان السائق يهبط عن مقعده ويفتح للفتاة باب سيارته، انقض اثنان من الطريق الجانبي على لوبين فامسك أولهما بذراعه اليمنى وجرده الثاني من مسدسه وهو مستسلم صاغر . واستطاع أن يرى كونستانس ترقب ذلك المشهد مشدوهة ساخطة . وساله أحد الرجلين :

- الديك ما يمنعك من مرافقتنا إلى قسم البوليس في بركستون؟

فتمتم كانما قد أنهلته المفاجأة :

- ماذا تريدان ؟

- تنادا تريدان . فأجابه أحدهما :

- أنا ضابط ، وقد جئت لأقبض عليك بتهمة حيازتك لأوراق مالية مسروقة من الولايات المتحدة ، ولعلك شريك في حادث السرقة بالإكراه من بنك اركنساس . ولتعلم جيدا أن كل كلمة تنطق بها أمامي محسوبة عليك وقد تكون سبباً في إدانتك .

وإذ رأى لوبين أن كونستانس لا تزال ترنو إليه من نافذة السيارة صاح بها:

- أمضى أنت يا طفلتي واحملي سلامي إلى ميراندا ولكن لا

تعملوا شيئا تندمون عليه بعد ذلك .

وانطلقت بها السيارة وهي تحرق الأرم من الغيظ.

* * *

وقدمت بعد دقيقة إحدى سيارات البوليس حيث شحن لوبين كانه لص من سقط المتاع . واستطاع أن يرى سيارة اخرى تتبع الأولى التي تقله كأنما ليس لدى إدارة الأمن في ذلك اليوم ما يشغلها غير هذه اللقمة السائغة !

وفي قسم البوليس في بركستون ، سيق إلى طابق علوي سار في ممره إلى غرفة واسعة جلس إلى منضدة فيها خمسة من الرجال لم يعرف ثلاثة منهم . أما الآخران فكانا مستر جرانت السكرتير المساعد للسفارة الأمريكية في لندن . وإلى يساره شودروت أحد رجال البوليس السري الأمريكي الذين يعملون في السفارة .

وانفرجت اسارير لوبين وهو يشاهد الدهشة ترتسم على وجوههم جميعا عندما تقدم السكرتير يهزيده هاتفا:

- انت با 'مارتن دبل' ؟ !! كيف هذا ؟

وجلس لوبين يشعل لفافة من التبغ ويقص عليهم كيف هبط إلى لندن وعرف ما يراد ب ميراندا فان ، ووقع بين عصابتين متنافستين على اختطافها . وعندما تهدده خطر سجريد اضطر إلى الاستعانة بهذه الخطة .

واعجب المامور ووكيله بذكاء مارتن ديل ، واغتبط بان اتاحت له الفرصة أن يتعرف بهذا الرجل الداهية . وراح السكرتير الأمريكي يقص بدوره طرفا من المغامرات التي اشترك فيها مارتن ديل واكتسب بها إعجاب وثناء الجمهور الأمريكي على الأخص

واردف المامور ضياحكا:

- إذن أحسنا بأن اقتفينا أثر كونستانس".

وتمتم لوبين مشدوها :

- كىف ؟
- إن السيارة التي أقلتها من دارك يقودها أحد رجالنا.
 - حسنا . هذا من حسن الحظ .
 - ومن محاسن الإفراط في الحذر والاحتراس.
 - بلا شك .

ثم تردد 'لوبين' قليلا وقال:

- إن صداقتنا يا سيدي المأمور في حاجة إلى بعض الأسمنت.
 - ماذا تعني يا مستر "مارتن ديل"؟
- أعني ألا توجد زجاجة من الشراب ندعم بها صداقتنا الجديدة ؟

فضحك المأمور ملء شدقيه وصناح سكرتير السفارة الأمريكية مداعباً:

- إن هذا الصنف لا يوجد في أقسام البوليس الإنجليزية للأسف. إن الإنجليز شديدون في تقاليدهم وليسوا كالفرنسيين أو الأمريكيين . ولكن لا بأس أن نرجو المأمور في أن يدس لك زجاجة في سجنك الاحتياطي .

الفصل الحادى عشر

استيقظ 'أرسين لوبين' في الصباح التالي في ساعة مبكرة وقد استرد كثيراً من نشاطه وقوته بعد نوم بضع ساعات في سجنه الاحتياطي .. وقبل أن يغادر فراشه لتناول طعام الفطور مضى يقلب وجوه التفكير ويحدث نفسه :

من المدهش - بلا ريب - أن أعود إلى مسكنى في شارع "جرمين" في الليلة الماضية فلا أجد أحدا في انتظاري بمسدسه ليلهب رأسي ويقضى على في الحال !! ثم أجد 'كونستانس' وأتبين من حديثها أن سجريد و "ميراندا" لا يزالان في لندن في مكان ما .. ولا تعقل كذلك أن تظل كونستانس بعد رحيل سجريد ولا معنى لأن يتركها خلفه .. ولكن الأمر المسلى حقا هو موضوع 'بوسكو' الذي هرب بجلده بعد حوادث ليلة السبت الدامية في (براندر) .. إنه بلا شك بلا صديق وبلا مال فلا مندوحة من أن يسعى للقائي والاتصال بي ولكن لماذا يهتمون به كل هذا الاهتمام؟ ولماذا يولونه كل هذه العناية ؟ إن كونستانس" صادقة بطبيعة الحال في اعتقادها أنه لا يستطيع أن يتصل يرحال التوليس .. إذن فلماذا تخشونه ولماذا تقيمون الدنيا على راسه ويأبون إلا أن يقتل في الحال؟ يبدو لي أن لذلك سببا واحدا .. ذلك أن 'بوسكو' يعرف شيئا غاية في الأهمية وإلا ما كان ببلغ منهم الخوف من بقائه حيا كل هذا المبلغ!! وببدو لي أنهم يعتقدون كل الاعتقاد أنه سيتصل بي ليبلغني ذلك الشيء

الذي لو علمته لاستطعت أن أظل خطراً عليهم فماذا يمكن أن يكون ذلك الشيء ؟ لا أظنه سوى العلم بالمكان الذي يقيم به سجريد و ميراندا

واغلب الظن أن 'بوسكو' بينما كان يحوم حول 'براندر' قبل مقتل اخته سمع ما كانوا يحسبونه سرا دفينا بينهم .. والأن وقد طلبت إلى المامور أن يأمر رجاله بالبحث عن 'بوسكو' فإن هناك بعض الأمل في أن يدركوه قبل أن يخمد 'سجريد' ورجاله أنفاسه إلى الأبد

وجاءه رجل البوليس الذي اقل كونستانس في سيارته فأبلغه أنه اوصلها إلى دارها في (نايت بريدج) ثم أمر بعض زملائه بأن يرقبوا ما يحدث أو يستجد في ذلك المكان .. وفي الساعة الحادية عشرة جاءه شودروت يحمل معه جرائد المصباح وقد نشرت ما أعده في الليلة الماضية .. فقرأ في الصفحة الأولى أن عصابة يديرها أجنبي يسكن شارع جرمين قبض على رئيسها بتهمة حيازته أوراق مالية سبق أن سرقت من بنك أركنساس في حوادث دامية أطلقت فيها البنادق على رجال الأمن وقتل فريق من الطرفين ثم ولت العصابة هاربة .. واختتم البلاغ بأن القبض تم بناء على طلب أولياء الأمور في أمريكا ولكن المتهم مصر على الإنكار!

وبدا هذا الترتيب ذا فوائد محققة لأن سجريد سيعتقد تماما أن بوسكو عندما يقرأ النبا في الجرائد سيعجل بالعمل على الاتصال بلويين والإفضاء إليه بكل ما في جعبته من الأخبار.

وعند ذلك سيعمل سجريد على منع ذلك الاتصال بكل ما أوتي من وسيلة .. واستنتج ارسين لوبين أن سجريد لابد أن يكون قد انتقل إلى مكان على الساحل يستطيع أن يرحل منه بسهولة عندما يعتزم أن يشد رحاله .. وكذلك لم يستطع أن يتصور أن يقدم على الانتقال على ظهر إحدى السفن أو البواخر ولكنه سينتقل بلاشك في إحدى الطائرات .. لانه على الرغم من الرقابة المشددة على السواحل ما زال في الإمكان أن تهبط إحدى الطائرات إلى حقل أو قطعة من الأرض ثم تلتقط من تشاء وتنطلق به إلى القارة الأمريكية قبل أن يشك في أمرها أو يدركها أحد ...

واخبره شودروت أن الخطة قد اعدت بحيث تعطي كونستانس والآخرين مهلة كافية لأن يقرءوا الصحف ثم يضحكوا ما يشاؤون من الرجل الذي باع حريته وزج بنفسه في اعماق السجون باختياره وإرادته .. وقبل أن يتركه شودروت لم ينس أن يترك له زجاجة من الشراب ملفوفة في تقرير مؤرخ منذ ثمانية أشهر وجاء فيه :

"إدارة الأمن العام . الولايات المتحدة . واشنجتن ."

يتشرف مدير إدارة الأمن العام للولايات المتحدة بأن يتقدم إلى حكومة صاحبة الجلالة ملكة إنجلترا بوافر الشكر على الخدمات الجليلة التي تؤديها إدارة الأمن في لندن في سبيل التعاون الصادق على القضاء على الحركات الإجرامية في القطرين الشقيقين وخاصة في اثناء السنوات الثلاث الأخيرة .. أما ما

طلبت إدارة الأمن 'سكوتلانديارد' معرفته عن 'فريناندو سجريد' فيتلخص فيما يلى :

يدعى هذا الرجل فريناندو فيليب دنريكو سجريد . وهو مواطن امريكي من اصل إيطالي وقد اتهم بكثير من حوادث الاختطاف ولكنه كان من المهارة والدهاء بحيث لم نستطع أن ندلل في كل مرة على إدانته بصفة قاطعة .. وأكثر حوادث الاختطاف التي تكاد نجزم بأن له يدأ فيها تدور حول اختطاف بعض الأطفال ومطالبة ذويهم الأغنياء بفدية طائلة .. ولكن رغم دفع الفدية في معظم الحالات كانت العصابة تمثل بالمخطتفين شر تمثيل !!

وأخر ما نسب إلى هذا الرجل الماكر سرقة أوراق مالية من بنك أركنساس منذ أكثر من ستة أشهر ولكن لم يتسن لنا إلى الأن أن نقبض على السارقين أو نثبت إدانة سجريد هذا .. كما ثبت أن واحدة من هذه الأوراق لم تتداول في الأسواق كأنها قد حفظت كلها كرأس مال لأحد المشروعات !!

وأخيرا اكتشفنا أن سجريد يعمل على اختطاف ميراندافان ابنة جوستاف فان الذي يكاد يكون أغنى رجل في الولايات المتحدة ولكننا وجدنا سجريد قد رحل عن هذه البلاد لتتسنى له فرصة أفضل لاختطاف الفتاة ومن الأسف أن هذه الفتاة عنيدة تميل للسفر والرحيل في تصيد المباهج وسبل اللهو وتتذوق سعادة خاصة في المغامرات والاختلاط بالطبقات الدنيا في المجتمع ! وكل ما استطعنا أن نعمله أن حملنا الاب الغنى

على أن يعين لها شرطيا أمريكيا يدعى جالات ليسهر على سلامتها .

اما مارتن ديل فلا شك عندنا انه رجل ماهر وهو يخلص في عمله بدافع حبه للأخطار وخاصة إذا اتفق معه على اجر يسيل لعابه. وقد بلغنا انه يقتل أحيانا دفاعا عن نفسه ولا شك عندنا في صحة هذه الرواية لأن الرجل ينفر بطبيعته من حوادث العنف ولا يحب أن يلطخ يديه بدماء الآخرين فيقع تحت طائلة العقاب. ولذلك لا مانع لدينا من أن تستعين به إدارة الأمن في المحافظة على ميراندا عندما تهبط إلى إنجلترا حيث لانشك أن سجريد قد أعد لها شباكه في يقظة وحرص ...

وجاء بالتقرير كثير من الأمور الأخرى التي لا تعني لوبين في مازقه الجديد ، فالقى به جانبا وراح يفكر في سجريد وانه يعتقد بلا شك أن لوبين يضيق بالسجن الذي زج بنفسه إلى غيابته بإرادته ليتخلص من شر أعظم يتهدد روحه . وأنه سيظل في السجن بضعة أيام إلى أن يرحل سجريد عن انجلترا فيثبت براعته وإنه لم يشترك في حادث ذلك الاختلاس وإنما كتب بنفسه ذلك الخطاب لسكرتير السفارة لينجو بعنقه من عصابة كانت تتوعده وتتربص له كي تدق عنقه وتزهق روحه . ولكن ما أغبى لوبين لأن سجريد لن يرحل إلا بعد أن ينفذ وعيده ويقضي على عدوه الألد !

وقضى 'لوبين' يومه يدخن ويلعب 'الضامة' مع بعض المسجونين وهو مسرور بهذه البيئة الجديدة التي ترمقه

باحترام لأنه امريكي داهية - كما يزعم - فيجب على زملائه الإنجليز أن يكرموا وفادته وأن يقدروا مواهبه !!

ولكن لم تبلغ الساعة السابعة حتى حدثت المفاجأة!

فقد جاء شودروت يخبره أن كثيرا من عشاقه قد بعثوا بمحامييهم ليدفعوا عنه الكفالة ويخرجوه من السجن إلى أن تتم إجراءات محاكمته . ولذلك فهو مضطر إلى أن يخرج من مخبئه ومواجهة سجريد وجها لوجه !! وفي الساعة الثامنة جاءه السجان ليخبره أن صاحب البطاقة يطلب مقابلته . وقرأ لوبين في البطاقة اسم (الفونس كراتز) فهز راسه وقال :

– ساقابله .

ودخل لوبين إلى سجن منفرد ضيق إمعانا في الحيطة والحذر وبعد قليل قدم الرجل وفي أساريره ما يوحي بالمكر والدهاء . وتحدث كراتز قائلا :

- لي الشرف يا مستر مارتن أن أزورك بالنيابة عن مكتب المحامين سوندر و سكيم و هايفن . فلقد طلبت إليهم مسز كونستانس جالرتز أن يعملوا على إطلاق سراحك ودفع الكفالة التى يتطلبها الإفراج عنك .

دهش 'لوبين' لأن هذه اول مرة يسمع فيها أن 'كونستانس' (مسز) أي سيدة متزوجة ؟! وإنها تدعى 'كونستانس جالرتز' بعد أن كان يظنها لا تعدو أن تكون مسز 'كونستانس سجريد' !! وإكنه ما لبث أن قال :

- حسنا . ولكنني لا انوي أن أخرج من السجن .

فازدرد الرجل ريقه وأردف قائلا:

- إن مسز كونستانس جالترز - كما فهمت منها - اسفة كل الأسف لسوء التفاهم الذي وقع بينكما وهي جادة في ان تزيل كل اثر له في نفسك بحيث تعود المياه إلى مجاريها . وقد تحدثت إلى اصدقائها فاقتنعوا بضرورة مصالحتك بحيث تعودون - بعد خروجك - اسرة واحدة متفقة الأغراض والمصالح.

وادرك لوبين أن الرجل يعنى باصدقائها سجريد وعصابته وانهم يكونون جادين في مهادنته والاتفاق معه فلم يتردد في قبول تلك الفرصة للإيقاع بهم ولأن طبيعته الميالة إلى المخاطر والأهوال لم تشا أن يقف في هذه المغامرة عند هذا الحد تاركا لرجال البوليس إتمام فصولها وإرخاء الستار على ماسيها ولكنه تظاهر بالرفض وتمادى في التمنع ، حتى إذا رأى الرجل يلحف عليه هز كتفيه وقال:

- حسنا . سأخرج وأرى مبلغ صدق نواياهم بعد الذي جرى . وأجابه الرحل :
- إذن سياتي في الغد محام من قبل مسز 'كونستانس' بحيث يتسنى الإفراج عنك قبل ليلة الغد .

وغادر لوبين الذي راح كعادته يقلب وجوه الفكر كلما استجدت أمور أو أوشك على الزج بنفسه في مازق جديد .. وبدا له في أول وهلة أن كونستانس قد عملت على الإفراج عنه ودفع كفالته لغرض واضح لا يخطئه اثنان ولا يتناطح فيه عنزان كما

تقول الأمثال ، لأنه ظاهر أنها لم تدفع إلى ذلك إلا بالرغبة في القضاء عليه والتخلص منه . ولكن لوبين ليس من هؤلاء الذين يأخذون بالمظاهر أو يقفون عند الظنون التي لا تحتمل الشك عند الكثيرين ولذلك مال إلى الاعتقاد والأخذ بأن "سجريد" قد رحل عن انجلترا وترك بقية الأمور لـكونستانس التي أخشى ما تخشاه أن يتكلم بوسكو بما يعرفه ، فهي في حاجة إلى معاونة لوبين ليمنع عنها ذلك الشر سواء بالاتفاق مع بوسكو أو قتله كما أنه لا حاجة تدعو "سجريد" أو "كونستانس لقتل رجل مثله يمكن أن يتفق معهما أو لا يملك أن يضرهما بعد أن يفلتا بصيدهما الجميل إلى بلاد لا يعلمها

وفي الساعة الحادية عشرة جاءه "شودروت" يزف إليه خبر القبض على "بوسكو" باحد المنازل في "هامستيد" بدعوى الشك ، وأنه عندما قبض عليه طلب إلى رجال البوليس الإنجليزي أن يدعوه يتحدث إلى "مارتن ديل" في شارع "جرمين" ليشهد أنه رجل مستقيم بعيد عن الشبهات والمظان . ومن ذلك يتضح أنه كان في مخبئه فلم يقرأ الصحف ويعرف منها أن صديقه قد قبض عليه ..

اغتبط لوبين لهذه الأنباء الطيبة ثم اسرع برفقة شودروت والمفتش هريك يستقلون إحدى سيارات البوليس إلى نقطة هامستيد .. وهناك رأى بوسكو في سجن ضيق وقد استطالت لحيته وبدا كفار قذر قضى يومين يتمرغ في الحقول ويتسلل بين الأعشاب حتى لا تراه عين ! ولكنه فرح عندما شاهد لوبين

وصاح:

- لقد قبضوا على بتهمة الشك في أمري أو شيء من هذا القبيل فأقنعهم يا صديقي بأنني تاجر شريف وإلا فليتركوني أوكل عني أحد المحامين ..

فأجابه لوبين في هدوء :

- لا تخف يا 'بوسكو' فأنا أحد رجال الأمن وهؤلاء الإنجليز يعاونونني في القبض على 'سجريد' وعصابته ..

تبدت الدهشة على 'بوسكو' وتمتم:

- أتعني أنك يا مستر ..

- مارتن ديل كما تعرفني جيدا فاهدا ولا تخش شيئا ما دمت إلى جانبك ..

مسح 'بوسكو' قطرات العرق الذي تصبب على وجهه وأردف الوين قائلا:

- اطمئن إلى اننا سنقبض على سجريد بعد ثلاثة ايام على الأكثر . وعلى معاونتك لنا يتوقف مصيرك . ولعلك تعلم انك ستحاكم أمام القضاء الإنجليزي لاشتراكك في التامر على اختطاف ميراندا وهي تهمة قد تؤدي إلى سجنك إلى الأبد ولكنني أعدك بأن يخف الحكم عنك إلى ثلاث سنوات إذا أخلصت في مساعدتنا والعمل حسبما نسيرك افهمت ؟

فأجاب بوسكو على الفور دون أن يتردد دقيقة واحدة .

- ساطيعك طاعة عمياء .. من كان يظن أن تكون أحد رجال. الأمن مع أنهم أفهموني أنك طريد العدالة وأنك

فقاطعه لوبين:

- صه . صه لا داعي لهذه الثرثرة .. أريد أن أعرف الأن ما حدث لك في 'براندر' وكيف قتلت أختك لوتي' ..

- ساخبرك يا سيدي .. ذهبت مع لوتي في ليلة السبت بعد أن أخذنا من إحدى السيارتين بندقية رشاشة .. وبلغنا الكوخ حوالى الساعة الحادية عشرة بعد أن سقنا سيارتنا الميلين أو الثلاثة الأخيرة وقد اطفانا الأنوار .. حتى إذا عبرنا الحقول وبدا لنا الكوخ ، دفعنا سيارتنا بين السيارات الأخرى ثم دخلنا إلى هناك. وكانت (العصابة) مجتمعة في الكوخ ، فشربنا قليلا إلى أن بلغت الساعة الربع بعد منتصف الليل . فقال "موريس" إنه ذاهب للقائك حسب الإتفاق . وعاد إلى الكوخ قبل الساعة الواحدة بعشر دقائق ليخبرنا انه قابلك وأن باقى أفراد العصابة سيمضون معه إلى الغابة التي خلف المنزل حيث يظلون في مخبئهم إلى أن تطلبهم .. ولم أجد ما يدعو إلى أي شك لأن ما حدث كان مطابقا للخطة التي رسمت .. ولكن عندما هممت و لوتي أن نغادر الكوخ اعترض موريس وحال دون ذهابنا بدعوى أنك طلبت أن أبقى أنا وأختى بالكوخ وأن ننتظر ربع ساعة ثم ندير محركات السيارات بحيث تكون معدة للانطلاق والهرب بنا عند أول إشارة منك .. وهكذا ذهبوا جميعا إلى الغابة وبقيت أنا و لوتى ربع ساعة أخرى مضينا بعدها إلى السيارات ندير محركاتها . وإذ ذاك دارت برأس لوتي فكرة طارئة تدل على ذكائها وقوة ملاحظتها .. فقد

استرابت في الأمر عندما وجدتهم قد تركوا البنادق والقنابل الرشاشة في السيارات ولم يأخذوها معهم !! وأثرت أن تتجول قليلا في الحقل لترى ماذا يعملون في تلك الآونة . وهكذا ذهبت وبقيت أنتظرها حتى عيل صبري وبدأت الظنون توسوس في نفسي فأخذت البندقية الرشاشة من السيارة ومضيت إلى الحقول أعبرها في الظلال القاتمة إلى أن بلغت الحائط المتهدم وهناك لم أجد اثر لـ لوتي أو غيرها فاخترقت الغابة التي خلف المنزل .. وعندما بلغت نهايتها رأيت لوتي مختبئة وراء بعض الأشجار وقد غشي ظهر المنزل ظلام دامس إلا من بعض أضواء تنفذ من نافذة حجرة بالطابق الثاني ..

وتوقف بوسكو لحظة ليلتقط انفاسه الحانقة ثم عاد يقول :

- ووجدنا إلى يمين المنزل سلماً خشبياً مستنداً إلى احد الجدران فاسرعنا نحمله ونضعه تحت النافذة التي ينبعث منها نلك الضوء ، وأخذت لوتي البندقية الرشاشة وطلبت إلي ان انتظرها، ثم تلفتت حولها ومضت ترقى السلم في هدوء وحذر ، ورأيتها وهي تتسلل من النافذة إلى داخل الغرفة ، وسمعت بعد يقيقة صوت عيار ناري تبعته عدة طلقات من بندقية لوتي فرايت واجباً علي أن أبادر إلى لوتي . وعندما صعدت على السلم وبلغت النافذة شاهدتها وقد تضرج صدرها بالدماء !! ولكنها لم تكد تلمحني حتى رمت إلي حقيبة مما تحفظ فيها المستندات وصاحت بي : اجر بها يا بوسكو

ثم استدارت لتعود إلى إطلاق بندقيتها . وعندما بلغت نهاية

السلم دوت في انني صرختها الأخيرة ، وادركت ان لا فائدة من عودتي بعد ان لفظت بلا شك آخر انفاسها . فجريت اخترق الغابة ونفذت من الجدار المتهدم ، ولم يبلغ بي البله أن أعود إلى الكوخ لانني فهمت مما حدث أن موريس والآخرين قد غدروا بنا. ولذلك اتجهت ناحية اليمين وجريت وسط الحقول نحو لندن . وفي الدار التي اختبات بها دهمني رجال البوليس وامسكوا بي

فتنهد لوبين تنهدة الراحة وقال:

- حسنا . يا بوسكو . هذا يفسر لي كثيرا مما كنت في حاجة إلى استيضاحه والآن أين هذه الحقيبة التي أخذتها من لوتى ؟
 - تحت أرضية الغرفة الخشبية .
 - ماذا تظن بها ؟
 - ما يكفي لأن يقدم رأس "سجريد" وأعوانه إلى المستقة .
- اطمئن يا "بوسكو" إلى أنني ساساعدك قدر ما أستطيع ، إذ يخيل إلى أنك ولد طيب من السهل أن ينصلح اعوجاجه

وخرج لوبين و شودروت والمفتش هريك ليعودوا إلى قسم البوليس في بركستون وقد بدت عليهم أمارات الاغتباط والارتياح وأدرك لوبين لماذا تعمل كونستانس بكل قوتها وحيلتها للقبض على بوسكو وهو يحمل معه هذه المستندات وازداد إيمانا بأن "سجريد" و "ميراندا" لم يغادرا انجلترا وإنما ينتظران في مكان ما بها إلى أن تستخلص كوني" هذه

المستندات الخطيرة . وكان طبيعياً أن يحاولا كذلك إقصاء لوبين من الطريق لأن بوسكو لا يعرف أن لـ أرسين لوبين أو مارتن ديل صلة ممكنة برجال البوليس ، وإنما الصديق الذي بقي له بعد موت اخته لوتي . ولا شك أن لوتي كانت تعلم أن أخاها سيعطي هذه المستندات لـ لوبين الذي سيشهر حربا عوانا على سجريد.

الفصل الثاني عشر

وفي الطريق عرج الثلاثة على المنزل الذي قبض فيه على 'بوسكو'. وهو منزل ريفي حقير ، كان يوما مخزنا للحبوب . ولكنهم ما لبثوا أن عثروا على الحقيبة الجلدية تحت الواح الأرض الخشبية في الغرفة التي كان ياوي إليها 'بوسكو' . وعندما رجعوا مرة ثانية إلى قسم البوليس في 'بركستون' تلقوا عدة تقارير شائقة من حكمدار البوليس الذي تلقاها بالبرق من نيويورك . ومنها تبينوا أن سجريد' ماض في خطته كما رسمها ، وأنه بدأ يتصل بشخص في نيويورك ويطلب إليه أن يتصل بدوره بوالد الفتاة ويطالبه بدفع فدية كبيرة . وفيما يلى نص أحد هذه التقارير:

من إدارة الأمن العام بالولايات المتحدة إلى حكمدار البوليس في لندن :

تلقى جوستاف فان حديثا تليفونيا بأن ابنته ميراندا قد خطفت نظير فدية قدرها ثلاثة ملايين دولار تودع في بنك هولندا بروتردام في بحر عشرة أيام ، وإلا فسيصل إلى الوالد في كل يوم إحدى اسنان ابنته بطريق البريد الجوي . ويخشى من تدخل البوليس لانه قد يؤدي إلى تعذيب الضحية . وقد وافق الوالد على دفع الفدية بعد اربعة ايام هي كل ما امامنا لإنقاذ الفتاة بطريق المفاجاة وحدها . وقد اتضح لنا من التحريات أن كونستانس جالرتز كانت زوجة مجرم حكم عليه

بالإعدام ثم تزوجت من مجرم أخر يدعى "يوني مالاس". وهذه المرأة لا والد لها ولا يبعد أن يكون "سجريد" يدعي ذلك أو اتفق عليه مع المرأة لغرض ما . وهي مطلوبة لمحاكمتها بتهمة قتل هربت بعده من الولايات المتحدة".

وكان التعب قد نال من لوبين فاوى إلى فراشه واستغرق في نوم عميق صحا منه مبكراً في اليوم التالي وقد دبت القوة والسعادة في اوصاله وجوارحه وجاءه شودروت في الساعة الثامنة ومعه ماكلين أحد رجاله الذين يعتز بهم ويقدر مواهبهم وذكاءهم ، ثم مضى الثلاثة يتفحصون محتويات الحقيبة الجلدية ، فوجدوا بها قوائم تحوي اسماء كل أعوان سجريد في أمريكا وانجلترا وفرنسا ثم بيانا للمعدات التي أعدها للسفر بـ ميراندا في إحدى الطائرات الثلاث التي يملكها سجريد وتعمل من أجله بين الدنيا الجديدة وأوربا ، مما فسر لرجال البوليس كيف اختفى بعض الأطفال ثم عثر على حثثهم في بلاد اخرى بعد أن دفع أباؤهم الفدية مضاعفة !!

وقد تورط سجريد في الغلطة الوحيدة الكبرى التي يرتكبها المجرم الكبير عادة عندما يبلغ النروة في عالم الإجرام . ذلك أن يبدأ في تدوين خططه على الأوراق أو يبدأ في فتح حساب له في البنوك عندما تتضخم ثروته . وكثيرا ما قبض على زعماء العصابات بواسطة رجال الضرائب !!

والشيء الوحيد الذي لم يستطع لوبين أن يهتدي إليه عن طريق هذه المستندات والوثائق ، هو أين الآن سجريد و ميراندا .. وذلك الأمر الذي يجب أن يعرفه باسرع ما يمكن ، لأنه كان واثقا أن سجريد ليس ممن يحنثون بوعودهم أو يلقون وعيدهم لمجرد الإرهاب ولذلك لا يبعد أن يرسل في كل يوم إحدى أسنان الفتاة إلى والدها إذا لم يحصل على الفدية بعد المهلة التي عينها ، بل لا يبعد أن يشتط في نقمته فيرسل بدل الأسنان أصابع الفتاة !! وليس ذلك بغريب على رجل لم يتورع عن ربط إحدى ضحاياه في شجرة ثم راح يلصق جسمها إلى الشجرة بالمسامير وهو يهوي عليها بالمطرقة في غير رحمة أو وازع من ضمير !!

ولعل ميراندا ستتلقى في هذه المرة اقسى درس في حياتها جزاء عنادها واستهتارها فليس أبغض إلى نفسها وهي المزهوة المعجبة بجمالها وفتنتها من أن ترى اسنانها تقتلع الواحدة بعد الأخرى بيد جبارة قاسية مثل يد سجريد أو مالاس ! وغمرت لوبين موجة من الرثاء عندما طاف هذا الخيال بخاطره . ولكنه كان يأمل أن تهادنه الريح وأن يحالفه التوفيق فينقذها من هذا المصير الأليم وهذه الخاتمة المحزنة . ومضى يتأمل الوثائق مرة أخرى ثم راح يتطلع إلى لوحة رخامية أمامه في مكتب المأمور وقد كتب عليها اسماء من رخامية أمامه في مكتب المأمور وقد كتب عليها اسماء من واثقا أنه سيحرم حتى هذا الشرف لأنه لن يلبث أن تعرف واثقا أنه سيحرم حتى هذا الشرف لأنه لن يلبث أن تعرف حقيقته وأنه ارسين لوبين طريد العدالة في فرنسا والذي دوخ رجال الأمن وجعلهم مضغة في الأقواه وهزأة في عيون الناس .

وساءه أن يتعرض في هذه المرة للمهالك لسواد عيني فتاة عنيدة مستهترة كـ ميراندا . وود لو أنه ولي أمرها أو زوجها المقبل حتى يروضها ويكسر أنفها فتقلع عن نزواتها وتحرقها على المجازفات والاختلاط باوشاب المجتمع وحثالته . ولكنه كان يهون على نفسه بأن مخاطرته بحياته في سبيل تنقية العالم من شرور سجريد و مالاس وأعوانهما الطغاة . ولذلك لم يحن موعد تناول الطعام حتى كانت طبيعته المرحة قد عاودته وأشرقت الدنيا في عينيه مرة أخرى . وإذ أنتهى من فطوره جاء شودروت وبعض رجاله فوضعوا الأصفاد حول رسغيه وحملوه في سيارة كبيرة إلى المحكمة . وفي الطريق وقفت السيارة في أكثر من مكان واحد يسبب حركة المرور فكانت أعناق المارة تشرئب لرؤيته وقد استبد بها حب التطلع إلى أل كابوني

وفي قاعة المحكمة شاهد الوبين المفتش هريك ومندوب السفارة الأمريكية وكثيرا من رجال الشرطة وطلبة الحقوق . وكان المتفرجون يلتهمونه بأنظارهم ويتطلعون إلى بعضهم مشدوهين كانما سيخرج من اذنه بندقية رشاشة يحصد بها كل من بساحة المحكمة ثم يولي بعد ذلك هاربا !!

وتقدم الضابط والشرطي اللذان قبضا على لوبين فاديا شهادتهما وأنه كان يحمل بندقية عندما القيا القبض عليه! وقام المحامي الذي أرسلته كوني فاظهر للقاضي حسن نية لوبين وجهله بسرقة الاوراق وإلا لاستبدلها بطريقة أخرى بدلا

من أن يتقدم بها إلى أحد البنوك في صراحة وجرأة . ثم قال : - ليس هذا الرجل شريرا أو مجرما ولكنه ضحية الظروف . وهو معروف في أمريكا وبعض الأوساط الإنجليزية بأنه رجل أعمال وقصصى مشهور وقد قدم إلى إنجلترا للاستشفاء أما أنه يحمل بندقية فلا يدل على شيء لانه عاش في أمريكا وكثيرا ما نقرأ في الصحف أن بعض الأمريكيين يحملون بنادقهم في أيديهم بعد أن تفشت العصابات في الولايات المتحدة ، وأصبحت الملاحم تقع بينها وبين الناس ورجال الأمن في الطرقات والميادين . فما بال القاضي المحترم وهو يعلم أن مستر مارتن ديل أولى الناس بحمل بندقية معه بعد أن دفعت به هوايته للمجازفات إلى إغضاب كثير من المجرمين والأشرار حتى أصبحوا يسعون للقضاء عليه ؟ ! وتمهل المحامي قليلا ثم قال : - أنا لا أطالب بضرورة التماس العذر لمستر مارتن ديل أو

إبرائه في الحال ولكن إذا كان لابد من إدانته ومقاضاته فليكن ذلك في الولايات المتحدة وأمام محاكمها

وكان القاضي يهز راسه وقد تجهمت اساريره واتقن دوره الذي يمثله . واردف المحامي قائلا : وإلى أن يتم ذلك ارجو ان يطلق سراحه لخمسة أو ستة أيام وله من اصدقائه من يدفعون عنه الكفالة بطيب خاطر . ولا خوف عليه من الهرب ما دام مستعداً لتقديم نفسه إلى رجال البوليس في كل يوم .

فتطلع القاضي إلى المفتش "هنريك" وساله :

- الدى البوليس مانع من الإفراج عن المتهم بكفالة ؟

فاجابه المفتش:

- لا مانع يا سيدي إذا كانت الكفالة كبيرة .
 - لتكن خمسة ألاف من الجنيهات.
- هذا لا يعفيه من الغرامة المفروضة على من يحمل سلاحا بلا ترخيص
 - فأوما القاضي برأسه مصدقا وقال:
 - لا شك . يجب أن يدفع أربعين شلنا قبل كل شيء .

وقيد لوبين إلى الإدارة ليوقع على بعض الأوراق كما تقضي بذلك الإجراءات الرسمية ثم لحق به هنريك وخاطبه في شدة وصرامة:

- يجب أن تحضر إلى القسم في كل مساء لتوقع في دفتر الحضور وإلا فلا تلومن إلا نفسك والويل لك إذا لاحظنا شيئا على مسلكك في هذه الأثناء!

فطيب لوبين خاطره ووعده بالمثابرة والاستقامة ثم خرج بعد أن دفع المحامي كفالته وفي أسفل الدرج شاهد كونستانس في سيارتها فلوحت له بيدها من النافذة وأسرع إليها لتهنئه بالإفراج وتدعوه إلى جانبها . ولكنه ضحك وقال :

- لقد كلفكم ذلك خمسة آلاف من الجنيهات! أنا عطشان أولا.
- تعال أغرق نفسك في برميل من الشراب بعد هذا السجن . وركب إلى جانبها إلى مطعم في "بيكادللي" حيث شرب كاسين كبيرتين ثم بدأت كوني" تحدثه :
- والآن أصغ إلي يا "لوبين" . لقد تحدثت حديثاً طويلا مع

سجريد في التليفون بشانك وإنك محق في المطالبة بنصيب كبير من الفدية لأنك كنت نفسك تسعى للإيقاع بها قبل أن نحملك على التعاون معنا . ولحسن الحظ استطعت أن اقنع سجريد وأن أبدد من صدره غضبه عليك . ولو كان خصمه رجلا أخر غيرك ما تردد في القضاء عليه ، ولكنه يحترمك ويقدر مواهبك ويدرك أنكما لو تعاونتما لم تستطع قوات العالم أجمع أن تغلبكما لذلك يجب أن ينفض نزاعكما على ميراندا تهيئة لإمكان التعاون بينكما

فأجابها "لوبين" متظاهراً بالغضب:

- دعي هذا المكر جانبا وهذه النغمة الناعمة التي توقرفي أذني! فإما أن أنال نصيب الاسد من الفدية أو أهرب من انجلترا فتضيع عليكم خمسة الآلاف وينتقل ميدان قتالنا إلى الولايات المتحدة.

- دع هذا الآن ففي وسعكما أن تتفقا على تقسيم الفدية على الوجه الذي لا يقضي على تعاونكما في المستقبل . . الذي يهم أن تقبض على 'بوسكو' .

- ولماذا تهتمان بهذا الرجل إلى هذا الحد ؟ أيعرف عنكم ماتخشونه ؟

ترددت كوني لحظة ثم راحت تقص عليه كيف تسللت لوتي الله المنزل واختطفت حقيبة الوثائق والقتها إلى بوسكو من النافذة عندما هم باللحاق بها

فقاطعها لوبين:

- إذن لم يقتل 'بوسكو' أحداً من رجالكم كما كنت تدعين ؟ فتضرج وجهها بالخجل لأكذوبتها السافرة ثم أردفت قائلة : - والذي يهمنا من هذه الوثائق انها تحتوي على أسماء جميع شركائنا حتى انت ..

ولكن هذا التهديد لم يفعل أثره في نفس لوبين لأنه ليس من شركائهم ولأنه لو جاز أن يكتبوا اسمه لكتبوا أرسين لوبين وهو ما زال معروفا هنا باسم مارتن ديل ولا دليل على أنه لوبين ، رغم أن بعض أفراد العصابة يعرفونه ولا يستطيعون أن يتصلوا برجال البوليس وليس في صالحهم أن يقبض عليه وهم ينشدون معونته والتعاون معه . واستطردت كونستانس قائلة :

- وليس عسيرا عليك أن تعثر على 'بوسكو' الذي قد قرأ بلا شك خبر إلقاء القبض عليك ثم سيقرأ خبر الإفراج عنك بكفالة فيحاول جهده أن يتصل بك وأن يعهد إليك بهذه المستندات والوثائق لتهدد بها 'سجريد' وتبتز منه مبلغا كبيرا ثمنا لاعادتها إليه.

فاوما الوبين براسه ثم تمتم:

- معقول .. وبعد ذلك !

فامتدت يدها إلى علبته وأخرجت لنفسها لفافة أشعلتها ثم راحت تتطلع إليه خلال الدخان وأجابته:

- أصغ إلى أيها الصبي الكبير . يجب أن تعود إلى مسكنك في شارع جرمين ولا أشك لحظة في أن بوسكو سيتصل بك

بواسطة التليفون قبل ان يتقضي هذا النهار ، وبذلك تستطيع أن تدعوه للقائك في ساعة متاخرة من الليل ومعه الوثائق . وهكذا لا يبقى امامك سوى ان تتصل بنا وتخبرني بالموعد الذي ضربته له خذ رقم تليفوني في مفكرتك ..

- هل ستتولون أنتم أمر قتله ؟ .
- بل ستقوم به أنت ثم تنتزع منه الوثائق وتنتظرنا لنحملك إلى مخبا بعيد حتى الصباح .
 - وبعد ذلك ؟
- نذهب معا إلى كورسيكا وتنعم وحدك بمليون !.. خذ رقم التليفون
 - فكرة رائعة .. إلى اللقاء !

ونهض ليذهب على الفور إلى مسكنه في شارع "جرمين".

* * *

وهناك وجد أن المغتش هنريك قد ترك له لغة بها مسدسه ومذكرة اوجز له فيها أن بغرفة الحمام خطأ خاصاً مباشرا يتصل بسكتلنديارد وأنه في انتظار أي إشارة منه . فبادر لوبين يتحدث إليه ويخبره بالحديث الذي دار بينه وبين كوني واتفقا على أن يطلق المفتش سراح بوسكو وأن ترد إليه الحقيبة بأوراقها ثم يطلب إليه أن يذهب إلى تليفون ويطلب مارتن ديل . وبعد ذلك يتسنى لـ لوبين أن يدعوه لزيارته في الساعة الحادية عشرة في نفس الليلة . واتفق المفتش و لوبين

على ما بعمل بعد ذلك .

ولم يكد لوبين ينتهي من حمامه واحتساء بقية الزجاجة التي سبق أن أخذها من شودروت حتى رن جرس التليفون وكان محدثه بوسكو وقد ازدحم فمه بوابل من الأسئلة ولكن لوبين أمره أن يكف عن الثرثرة وأن يعمل ما يطلب إليه وإلا أزهقت روحه قبل أن يطلع النهار التالي ثم طلب إليه أن يزوره في الساعة الحادية عشرة بعد أن يسير في ميدان شافتزبري ويخترق شارع بيكادللي حتى إذا كان أحد يتبعه عرف أنه يرمي إلى زيارته وأمره أن يحمل حقيبة الوثائق تحت إبطه ليعرفه الخادم ويسمح بالدخول إليه على الفور

واسرع لوبين بعد ذلك إلى فراشه لينام ملء جفنيه إلى الساعة التاسعة استعداداً لأحداث الليلة المروعة وما قد تتمخض عنه من معارك دامية .. واستيقظ ليبادر إلى التليفون يحدث كونستانس ويخبرها أن بوسكو قد كلمه وأنه سياتي في الساعة الحادية عشرة ومعه حقيبة الوثائق .. وأضاف من عنده أن بوسكو يعتقد بأن سجريد قد غادر انجلترا ولذلك يجب أن يتصلا بصديق له في نيويورك ثم يهدداه بأن يسلما الوثائق للسفارة إذا لم يرسل لهما سجريد مبلغاً طائلا من المال .. وأخبرها لوبين أنه وافق بوسكو على فكرته وأنه سيخلصهم منه الليلة على أن يضمنوا له النجاة بعنقه من تبعة هذه الجريمة.

فاجابته كونستانس:

- اطمئن من هذه الناحية .. كل ما عليك ان تزهق روحه وتنتزع منه الوثائق .
- لن يستغرق مني ذلك بضع ثوان ولذلك يجب أن تكوني في انتظاري في الساعة الحادية عشرة والربع .
- ستجدني في هذه اللحظة بين شارعي جرمين و ريجنت في سيارة خضراء ماركة فورد فتتسلل إليها في اثناء وقوفها لحركة المرور .. إما إذا لم تلحق بي في هذاه الآونة فساعود مرة أخرى بعد أن اخترق شارع بيكادللي للمرة الثانية ثم انحدر إلى شارع ريجنت إلى نهايته .. أي بعد خمس دقائق أخرى .

– حسنا .

وأسرع إلى الحمام يتحدث إلى المفتش هنريك ويعطيه وصف السيارة ثم عاد ليستانف نومه من جديد .. وصحا في الساعة العاشرة والنصف ليلتهم الطعام الذي أعده له الخادم ثم ارتدى ملابسه ودس مسدسه تحت كتفه وإن كان واثقا بانه لن يكون ذا فائدة كندرة له .

وفي الساعة الحادية عشرة ظهر بوسكو يحمل الحقيبة تحت إبطه وفيها صور شمسية للوثائق .. وجلس امام لوبين يجرع كاسا من الشراب في انتظار رجال البوليس .. واخبره لوبين كذلك انه سيكون موضع رعاية هنريك وتوصيته بحيث لا تتجاوز مدة عقوبته سنتين او ثلاثا ينفض بعدها يديه من الإجرام ليسلك طريقا شريفا في الحياة .. وعندما بلغت الساعة الحادية عشرة وخمس عشرة دقيقة أتى لوبين بموسى صغيرة

فجرح إصبع 'بوسكو' ونثر بعض الدماء على كم قميصه ثم غادر المنزل بعد أن أوصى 'بوسكو' بالا يشرب كل ما تبقى بزجاجة الشراب!

وفي نهاية الشارع شاهد سيارة خضراء تقودها كونستانس فوثب إليها وجلس إلى جانبها .. حتى إذا أشار شرطي المرور بالسير انطلقت السيارة إلى شارع بيكادللي .. ولمحت كونستانس بقع الدماء على كمه الأيسر بادية الاغتباط:

- أرى أنك قد جئت بالوثائق .. هل لاقيت عناء في الانتهاء من 'يوسكو'؟

فأجابها مزهوا:

- اقل مما كنت انتظر .. وقد وضعت جثته في حقيبة ملابسي الكبيرة فلن يعثروا عليه قبل ايام .. والآن إلى اين نحن ذاهبان ؟ فرنت إليه باسمة وقالت :
- سنذهب لنرى 'ميراندا' .. ليست بعيدة عن اكسفورد .. وسنجد 'سجريد' وعشرة من رجاله في انتظارنا لنرحل الليلة في طائرة .

الفصل الثالث عشر

انحدرت السيارة في طريقها لا تلوي على شيء .. ولم ينطق لوبين في أثناء ذلك إلا ببعض ملاحظات عابرة على المشاهد التي يمران بها .. لأنه كان ينتظر عبثا أن تقترب منهما سيارة أخرى من السيارات التي تحمل رجال البوليس متنكرين في إزياء عادية لا تبعث على الشك .. وأخيرا بلغا أكسفورد وشاهد حقلا واسعا مستويا يدل على أن صاحبه قد جعله أرضا تطير منها الطائرات أو تاوي إليها عند هبوطها .. وتأكد لديه هذا الظن عندما رأى حظيرة واسعة بها ألة للإضاءة تهتدي بها الطائرات في أثناء تحليقها

ومضت كوني بالسيارة إلى حظيرة خلف دار انيقة واستطاع لوبين أن يعد السيارات الأخرى فوجدها ستا .. ثم عاد مع رفيقته إلى مدخل الدار حيث فتح لهما الباب وظهر سجريد ممسكا كاسا في يمناه وزجاجة في اليد الأخرى .. فلما شاهد لوبين صاح مغتبطا:

- تعال يا "لوبين" .. لنطو صحائف الماضي ولنعش من جديد. فاجابه باسما :
- ليس أحب لدي من هذا .. الماضي للماضي وحده .. ولكنني لست مرتاحا لترك خمسة ألاف من الجنيهات لرجال البوليس .
- هذا لا يهم ما دام في انتظار كل منا مليون دولار .. بعد اسبوع على الأكثر .

وقاد لوبين و كونستانس إلى غرفة للاستقبال بالطابق الأرضي .. ولم يبد عليه أي اهتمام عندما شاهد الحقيبة التي يتابطها لوبين فالقى بها هذا على منضدة صغيرة وجسلت كوني في مقعد إلى جانبه تشرب كأسا من الشراب .. ومضى سجريد إلى النافذة يتطلع إلى القمر .. واستطاع لوبين أن يرى معظم النوافذ وقد زودت بقضبان حديدية من الخارج وضلف خشبية من الداخل فاشعل لفافة من التبغ وسأل:

- كيف حال "ميراندا" ؟

فاستدار إليه "سجريد" وقال في بطء:

- بخير وإن كانت قد غدت دائمةِ الصخب ولا تتحدث إلا من انفها ..

فضحك لوبين وقال:

ستتعلم قريباً أقسى دروس في الطاعة العمياء .

- اتحب أن تتحدث إليها يا لوبين ؟ يحسن أن تستغل جانبيتك في حملها على الهدوء ، خذيه يا كونستانس إلى غرفتها .

نهضت كوني قائلة:

- حسنا .. ولكنني قد نقد صبري ولا أدري ماذا يمنعنا من قتلها بدلا من أن تتركها تصب علينا من فمها وأبلا من القحة والسلاطة !؟ بودي لو تركتما لي قصم رقبتها أو الانتهاء منها كما انتهبنا من الوتى فريش

فاجابها "سجريد" :

- لم يئن الأوان بعد . أعدك أن تكوني جلادتها إذ ذاك .

وسارت يتبعها لوبين إلى أن صعدا إالى الطابق العلوي واخترقا ممراً طويلا وقف في نهايته رجل يدخن لفافة من التبغ أمام باب إحدى الغرف واخنت كوني منه مفتاحا أدارته في الباب ليرى لوبين غرفة جميلة مريحة وثيرة الفراش وقد وقفت إلى نافذتها ميراندا الحسناء ويداها مغلولتان بحبل سميك وهزت فمها مشدوهة عندما شاهدت لوبين ! وهتفت كونستانس:

- ها هي ذي يا لوبين ابنة صاحب الملايين! إنها تتحرق لمصاحبة المجرمين فلتنعم معك قليلا. ولا تنس أن تغلق الباب عند عودتك ثم تعطي المفتاح للسجان .. ساترككما لاغتسل ولا ضير أن ترتشف رحيق هذا الجمال دون أن تستطيع الفتاة مقاومتك.

قرضت ميراندا على اسنانها لقحة كونستانس وسفالتها ولكن قبل أن تقنفها بوابل من سبابها كانت قد غادرت الغرفة .. وعندما خف وقع قدميها أخرج لوبين لفافة من التبغ وقدمها إلى ميراندا فلما أومات براسها راضية وضعها في فمها لم أشعلها لها .. وقالت بعد لحظة :

- ما كنت اتصور أن تتردى إلى الاشتراك مع هذه الطغمة الشريرة!

ورأى لوبين في عينيها انها بكت كثيراً في سجنها فتمتم : - لم لا ؟ الم اقل لك إنني طريد العدالة ؟ - ولكنك لم تخبرني انك مرؤوس لـ "سجريد" ... كنت اظنك اكبر من هذا !

واخرج من جيبه موسى صغيرة للحلاقة ثم راح يقطع الحبل الذي يربط رسغيها وهو يخافت في صوته ويقول هامساً:

- ارجو الا تصدعي راسي باسئلتك .. دعيني اوضح لك كل شيء .. إنني جئت لإنقاذك وليس امامنا للهرب والإفلات إلا فرصة ضيقة .. لا تظني ان الأمر متوقف على ان يدفع والدك الفدية فيطلق سراحك .. فلو انه دفع اضعافها ما انقذك ذلك من المصير القاتم الذي يترقبك .. إنهم ينوون قتلك حتى لا تبوحي باسمائهم.. لا تنزعجي يا طفلتي ولا تتظاهري بهذا الرعب وإلا أفسدت علينا خطة الهرب .

فغمغمت لاهثة:

- وكيف نتخلص منهم و سجريد يحرس كل شبر في هذه الجهة وينثر فيها رجاله ؟!

- دعي كل شيء لي وافعلي ما آمرك به .. لقد جئت إلى هنا لأعرف أين أخفوك .. وسيكون رجال البوليس حول المنزل بعد قليل في انتظار إشارتي حتى لا تتعرضي للموت وتعرضيني له إلى جانبك .

انخرطت الفتاة في البكاء ثم ما لبثت أن هدأت وتطلعت إلى أملها الوحيد فربت على خدها وقال:

- كفى بكاء يا طفلتي .. ولعلك قد ندمت الآن على طيشك وحماقتك ؟

فراحت تجفف عينيها بمنديل في حجم طابع البريد ، بينما مضى لوبين يفكر في مازقه وهو لا يدري هل عرف شودروت و هنريك وبقية الرجال موضع ذلك المنزل وهل افلحوا في تتبع السيارة التي جاءت به إلى هذا المكان ؟!

وعندما فرغت ميراندا من تجفيف عبراتها واستردت جاشها أعطاها لوبين المسدس الذي كلن يخفيه تحت إبطه وطلب إليها أن تدسه تحت حشية الفراش الذي بركن من الغرفة .. وتقدم يتطلع من الباب فرأى السجان يسير في نهاية الممر وهو يتفرس من النافذة بين لحظة وأخرى مما يدل على أن مهنته ليست مقصورة على حراسة ميراندا وإنما تتعداها إلى ملاحظة الطريق الذي جاءت منه كونستانس و لوبين

وعندما ايقن أن أذن السجان لن تلتقط شيئا من حديثهما عاد يقول :

- أصغي إلي يا ميراندا . تحت حشية الفراش السلاح الوحيد الذي جئت به معي فلا تستعمليه إلا عند الضرورة القصوى! وإذ ذاك لا تترددي في أن تقتلي به من يتهددك وإلا دارت عليك الدائرة وانا الآن ذاهب لأقابل سجريد واخبره انك فتاة عاقلة وانك ستعملين ما تؤمرين به .. وساخرج بعد ذلك لأرى هل حان وقت العمل أم لا يزال الأمر يحتاج إلى وقت أخر . فإذا سمعت طلقاً ناريا من أي جهة ، كان معنى ذلك أن شيئا وقع لي فيجب أن تخرجي من سجنك مشهرة مسدسك لتقتلي كل من يصادفك .. أما إذا استطعت أن تغادري المنزل فسيري ناحية

التل إلى أن تبلغي الطريق الرئيسي حيث تجدين في انتظارك بعض رجال البوليس ..

- حسنا . لا فائدة من الحديث الآن ، ولكنني ساعرف كيف أشكرك على هذه الخدمة الصادقة وأنك أنقذت حياتي .
- كل ما أريده أن تقيمي لي تمثالا أشبه بتمثال 'نلسن' أو واشنجتون' .

وخرج ضاحكا ثم تظاهر بانه يغلق الباب بالمفتاح وكان يحمل مفتاحا آخر فأعطاه للسجان الذي تناوله ثم عاد يتطلع من النافذة إلى الطريق بوجهه الدميم وهبط لوبين إلى الطابق الأرضي حيث وجد سجريد و كونستانس بغرفة الاستقبال وقد شغلت المراة بتصفح إحدى الجرائد بينما راح سجريد يدخن ويسبح في يم من الأفكار ولكنه عندما شاهد لوبين متف:

- كيف حالها يا عزيزي ؟ هل أصغت لهاتف العقل ؟
 - فأجابه متهلل الوجه :
- إنها بخير وقد عاهدتني على الصمت والإذعان ووعدتني بان تصبح فتاة عاقلة بعد أن أوضحت لها أن هذه هي الوسيلة الوحيدة لعودتها إلى وطنها ووالدها
 - هذه أول مرة تحن فيها إلى وطنها ووالدها !!
 وصمت لحظة ثم عاد يقول :
- أنا أعرف رجلا في الأرجنتين يدفع مبلغا طيبا في سبيل المحصول على ميراندا ، فإذا حصلنا على الفدية أرسلنا الفتاة

إليه وأبلغنا والدها العجوز أن ابنته قد أثرت الرحيل إلى (بوينس أيريس) ولم نستطع أن نقاوام رغبتها . أما إذا أصر والدها على البحث عنها فلن يكون لنا في ذلك شان

- هذا أفضل من قتلها على كل حال . ولكن لماذا لا ندع الفتاة
 تعود إلى والدها بعد أن يدفع الفدية ؟
- لأنني لا أحب أن أكون أبله مثلك فأترك المخطوفة تتحدث بما راته وعرفته .
 - وإذا بحث عنها والدها وعثر عليها في الأرجنتين؟
- لن يجدها لأن أسبوعا واحدا تقضيه مع هذا الرجل كفيل بان تجد السعادة في الانتحار . لقد نال ذلك الرجل عدة اوسمة لانه حمل كثيرا من النساء على الانتحار .
 - حسنا . أنت الرئيس والراي ما تراه ..

ثم تمطى قليلا وأردف قائلا:

- ساخرج لأستنشق بعض الهواء النقي بعد أن كاد هواء السجن أن يخنقني . ساذهب إلى التل قليلا .

فأجابه سجريد :

- من الحكمة الا تبتعد كثيراً .. لقد بثثت رجالي في كل مكان

.. في الغابات والأدغال المحيطة بهذا المكان لأننا عندما يعتكر

الليل سنضيء نوراً خاصاً تهتدي به الطائرة فلا تمضي ساعة
حتى نكون قد غادرنا انجلترا..

وسار لوبين حول التل الذي غمرته اضواء القمر المكتمل ولكنه لم ير شيئا سوى اثنين أو ثلاثة يرقبون الطريق بعيون مفتحة ، ومضى في الطريق الذي أتى منه مع كوني ... وشاهد إلى جانبه غابة واسعة وإلى جانبه الآخر حقلا منبسطاً تحفه الاعشاب ويشرف عليه تل أقيمت عليه آلة لإرسال الأنوار ، وكان سجريد موفقاً في اختيار ذلك المنعزل الذي يشبه صحراء مترامية الأطراف بعيدة عن العمران . واستطاع لوبين أن يرى الطريق الرئيسي واكنه لم ير فيه أثراً لسيارة أو إنسان حتى أوشك الياس أن يساوره !

وفجاة .. رأى سيارة قادمة فانفرجت اساريره ولكنه سرعان ما عجب للسيارة التي تترنح في سيرها كانما يسوقها رجل مخمور او مجنون! ووثب جانبا ينتظر ان تاتي لتقف امامه .. غير أنها ما لبثت أن وقفت مرة واحدة على كثب منه فاسرع إليها .. ولدهشته .. رأى فيها رجلا جنب قبعته على جبهته ولكن كانت الدماء تجري من تحتها على جانب من جبينه! ولم يكن هذا الرجل غير مالاس!! وصاح لوبين:

– ماذا یا "مالاس" ؟ ماذا جری ؟ هل أصبت بسوء ؟ دعني أر رأسك ..

فلهث مالاس وقال:

- تعال يا 'لوبين' . اريد ان اخبرك بشيء مهم .

وإذ اتكا لوبين على السيارة اطل مالاس براسه ثم امسك بخناقه وفي يده الأخرى غدارة كبيرة وفي عينيه نظرات الوحش الكاسر عندما يعميه الحنق والفيظ!! وصاح كالرعد:

- لقد امسيكتك اخيراً ايها القدر .. ساقتلك !

- اصغ إلى يا 'مالاس' ! ماذا حدث ؟
- اقتلت بوسكو ايها الوغد الكاذب ؟ لقد رايته وهو يدخل إلى منزلك ثم انصرفت انت وجاء رجلان من رجال البوليس فأخذاه من مسكنك . وإذ ذاك اطلقت غدارتي عليه عندما هموا بحمله إلى إحدى السيارات .. وساقتلك الآن كما قتلته !
- لا تكن أحمق با "مالاس" .. أنظر .. لقد جاء رحال البوليس! وافلح لوبين في حيلته لأن مالاس التفت فجأة إلى الناحية الإخرى فاختطف لويين غدارته ولكمه بيده الأخرى لكمة قوية على وجهه جعلته يصرخ ويطلق لسيارته العنان .. ولكن كان مع مالاس غدارة أخرى فأطلقها من النافذة الخلفية على لوبين الذي صرح من الألم عندما أصابته الرصاصة في ذراعه . ثم هوى على الأرض قبل أن يصيبه غيرها . وعندما أفاق إلى نفسه وأمسك الغدارة التي انتزعها من "مالاس" كان هذا قد انطلق إلى باب المنزل . وخاف لويين أن يفسد عليه خطته قبل أن يظهر رجال البوليس لنجدته فجرى بكل سرعته حتى بلحق بالسيارة قبل أن يراها "سجريد" ولكن "مالاس" كان يحس بأن منيته قد قاريت بعد ما نزف من دمائه فاندفع بالسيارة يحطم الباب الخارجي للدار ويقتحم طريقه إلى الردهة الداخلية الواسعة . وإذ شاهد لوبين يثب وراءه أشار إليه وصباح في حشرجة تشبه سكرة الموت:
 - لقد خدعنا هذا الكلب يا 'سجريد' ! البوليس البوليس :

الفصل الرابع عشر

لم يكن سجريد يجهل ما يعنيه مالاس بعد أن شاهد ميراندا تندفع من سجنها مشهرة مسدسها عندما سمعت الطلقات النارية من الخارج . ولم تكد تسرع إليها كونستانس وتختطف منها سلاحها وتعيدها إلى سجنها حتى اقتحمت الباب سيارة مالاس وأنذرهم بما يتهددهم من اقتحام البوليس لهذا المكمن قبل أن تنطلق بهم الطائرة ولذلك ما لبث سجريد أن صاح برجاله الذين أتوا على ارتطام السيارة بالباب والجدران :

_ 1 -__ 9 -- 9 -- 1

ثم استدار إلى لوبين قائلا:

- وهكذا عملتها مرة أخرى أيها الفار القذر !؟ وهكذا اتصلت برجال البوليس! ولكنك سترى ما يصيبك منا .

ودارت عينا لوبين بين الخمسة عشر رجلا الواقفين ومسدساتهم في أيديهم ثم قال:

- أصغ إلي يا سجريد . لا فائدة من المقاومة بعد أن أحاط رجال البوليس بالمكان .. لماذا تقدم على أمور أسوأ بلا طائل ؟ .

وانحدر رجل من الطابق العلوي يخبر رئيسه أن رجال الموليس قد احتلوا جانبا من الحقل وأنهم يلتفون حول المكان، فضحك سجريد ضحكة جنونية وصاح:

- أعدوا البنادق الرشاشة على سطح المنزل وأغلقوا مصاريع النوافذ يجب أن تدافعوا إلى آخر رمق لأنكم مبتون مبتون .

ثم اشار إلى ثلاثة منهم وقال:

- خذوا هذا الرجل واحبسوه مع ميراندا الصغيرة ثم ارسلوا من يحضر من حظيرة السيارات صفائح البنزين وسنعلم هذا الفار القذر كيف يكون الاستحمام بالبرافين!

وبادر الرجال يدفعون لوبين على الدرج إلى غرفة ميراندا ثم غللوا يديه وأغلقوا عليهما الباب وكانت ميراندا موثقة إلى أحد أعمدة السرير فحاولت أن تبتسم في وجه لوبين ولكنها سرعان ما سمعت الطلقات المدوية فوق سطح المنزل فذعرت وتولاها الهلع ثم تمتمت:

- ترى ماذا يفعلون بنا ؟

فأجابها:

لادا تسالیننی ؟ مادا تظنین انت ؟ خیر لك یا صغیرتی ان تتلی صلواتك إدا كنت تحفظین شیئا منها .. اسرعی یا طفلتی قبل آن یقاطعك احد .

وانفتح الباب عليهما إذ ذاك وظهرت كوني بعد أن خفتت الطلقات بعض الشيء ولكن بدا وراء الفتاة ضوء باهر في الممر الخارجي واستطاع لوبين أن يسمع الرجال وهم يفرغون صفائح البنزين ولكنه لم يستطع أن يعلل هذه الأضواء إلا بانها أنوار كشافة يرسلها رجال البوليس خلال النوافذ ودخلت كوني فاشعلت لـلوبين و ميراندا لفافتين من التبغ دستهما في فميهما كانما تتيح لهما فرصة التدخين لآخر مرة في حياتهما ودوى من السطح صوت الطلقات العنيفة المتالية مرة أخرى وقالت كوني في هدوء وهي تغلق الباب خلفها :

- أصغ إلى . لي حديث معك .

وكانت تحمل في إحدى يديها مسدسا وتمسك في الأخرى لفافة من التبغ وهي تشرق في ابتسامة حلوة كانها نجمة سينمائية تمثل دور الفاتنة الفاتكة . وكان لوبين يعلم انها داهية شديدة المكر وأنها لا تحمل هذه الابتسامة إلا لغرض في نفسها أو لدور ترمي إلى النجاح في تمثيله . وأردفت قائلة :

- أصغ إلى أيها المبي الكبير! ساتحدث إليك بسرعة وعليك أن تصغي وأن تفكر على الفور. أنت تعلم أنني أحببتك وتدلهت في حبك كما تعلم أنني لم أشترك في حادث الاختطاف إلا تحت تأثير الخوف من سجريد و "مالاس". فلماذا لا نفكر في الخلاص معاً من هذا المازق؟

ثم تطلعت إلى ميراندا في غيرة وحقد وقالت:

- ولا باس أن ننقذ هذه الَّفتاة كذَّلك حتَّى لا تخدش كبرياؤك أمامها .

فتمتم لوبين ساخرا:

- عاطفة نبيلة ولكن كيف الهرب من هنا ؟!

إن لدي سيارة خباتها في مكان ما هنا لا يعرفه غيري وقد
 دفعني إلى إنقائك هول الميتة التي اعدت لك

- ولكن كيف نخرج من هنا دونّ أن يعلم 'سيجريد' ؟

- اترك ذلك لي ... حتى إذا اخرجنا من هذا المنزل تركتما لي السيارة وتركتما لي أن أهرب من البوليس بالطريقة التي أختارها

اما إذا وقعت في إيديهم فستكون هذه غلطتي وعلي ان اتحمل تبعانها .

- يبدو لي أن هذه الفكرة رائعة .. ولكن يجب أن تبدئي بقطع أغلالي وإعطائي هذا المسدس ثم نتفق بعد ذلك ! ضعي يدك في جيبي تجدي موسى للحلاقة .

لم تقل كوني شيئا بل مدت يدها في جيب الوبين ثم راحت تقطع وثاقه حتى إذا انتهت من عملها اعطته مسسها . ومضت إلى ميراندا تقطع الحبال التي تربطها إلى السرير .. وشاهد الوبين الدموع تملأ عينيها وهي تقول :

- هل في وسعي شيء آخر ؟ سينهب سجريد بعد دقيقة إلى إحدى الغرف الخلفية بالطابق الأرضي ليحرق بعض الأوراق التي يجب ألا تقع في أيدي رجال البوليس .. فأنا ذاهبة الآن لأحصل لنفسي على غدارة أخرى ثم أدخل على سجريد في تلك الغرفة وأقضي عليه .. كان على أن أختار أحدكما وقد اخترتك أنت ..

فأجابها "لوبين" :

- حسنا .. ولكن من يعلم إذا كنت لا تخادعينني ؟

فطفرت الدموع مرة أخرى من عينيها ونظرت إليه في وجد ولوم ثم تمتمت :

- سترى وتحكم بنفسك .. دقيقة واحدة .

وانطلقت لتقضي أولا على سجريد فاسرع لوبين بفحص المسدس الذي أعطته له ولكنه ما لبث أن همس:

- لا رصاص في المسدس! يا لها من ماكرة! أي خدعة تدبرها؟

وعادت كونستانس بعد دقيقتين ممتقعة الوجه لتقول له لاهثة :

لقد قتلته! كان بالغرفة الخلفية فأطلقت النار على راسه
 فمات في الحال

وقادت لوبين والفتاة عبر الممر إلى شرفة تطل على حظيرة صغيرة فوثبوا منها .. ثم هبطوا على الأرض وأخرجوا السيارة .. ولكن عندما همت كوني بفتح بابها رأها تحمل حقيبة في بدها

فاختطفها ثم فتحها وقال :

- ساخذ هذا المسدس لأن المسدس الذي أعطيته لي فارغ من الرصاص .

ولكنها لم تنطق بحرف ، وصعدت إلى مكانها صامتة مغلوبة

على أمرها . وجلس لوبين إلى جانبها و ميراندا إلى يمينه . ودوت في آذانهم الطلقات النارية المتبادلة بين الشرطة ورجال سجريد ومضت السيارة في ناحية لم يعن رجال البوليس بمهاجمتها لأنها كانت تؤدي إلى الطريق العام الذي انبثت فيه جموعهم . وكان لوبين يتوقع مفاجات أخرى غير ما حدث . ولذلك ما كاد يشعر بحركة خلفه في السيارة حتى استدار مشهرا مسدسه . ولدهشته رأى سجريد الذي كان مختبئاً تحت المقاعد الخلفية وفي يده غدارة كبيرة !! وازدادت دهشته عندما رأى سجريد لا يعبأ بمسدسه المشهر في وجهه !! وادرك أن هناك خدعة أخرى وأن مسدسه المشهر في وجهه !! وادرك أن هناك خدعة أخرى وأن مسدسه الثاني فارغ أيضا من الرصاص وأوقفت كوني السيارة ووثبت من مكانها لتقف بجانب سجريد الذي أعماه الحنق فبدأ كوحش ضار يوشك أن يقضي على فريسته ، وهتفت ساخرة :

- هون عن نفسك يا طفلي الكبير . ليست هذه البندقية بخير من سابقتها !

فقرض لوبين على أسنانه وقال:

- فكرة طيبة ولكنها لن تجديك نفعا ولا تعفي رقبتك من حبل المشنقة بعد أن هربت من الولايات المتحدة متهمة بجريمة القتل . فصاح سجريد:

- سالهب راسك أولا وساقتل هذه الفتاة "ميراندا" لتنعم روحاكما بالحب في السماء . اليست هذه أكبر خدمة أؤديها لك؟ وأحس لوبين بـ ميراندا تتحرك ثم قالت :

- نقيقة واحدة يا مستر "سجريد" . اظنك نسيت شيئا .

ثم انحنت ، وفجاة قذفت حذاءها بكل قوتها فاصاب المسدس الذي انطلقت منه رصاصة خدشت كتف لوبين فكانت الإصابة الثانية له في يوم واحد .. ولكنه كان في اللحظة التالية قد انقض على غريمه . وفتح الباب خلفهما وانحدرا على الأرض يتعاركان في وحشية وقسوة . واخذ لوبين يستنجد بما يتقنه من حيل الألعاب الرياضية اليابانية بعد أن احس بالآلم في كتفه وبأن الدماء الحارة تنزف من جراحه .. ولم يكن سجريد

بالخصم الضعيف فراح يكيل لـ لوبين لطمات في وجهه ولكلمات قوية في أحشائه ويتعمد أن يضربه في كتفه التي تؤلمه . وكانت حربا ممينة يجب أن تنتهي بقتل أحد الغريمين. وخاف ارسين لوبين أن تنتهي في غير صالحه وأحس بالضعف يتسرب إلى قوته فتظاهر بالاستسلام وأرخى يديه وساقيه إلى جانبه . واطمأن سجريد إلى نجاحه ولكن لوبين ما لبث أن دفعه بقدميه فجأة ثم وثب عليه واعتصر رقبته بين ساقيه . وراح يضغطها ويضغطها حتى سكنت حركة الرجل وقد جحظت عيناه وتدلى لسانه من فمه وكاد يلفظ أنفاسه .

ونهض متحاملاً ليرى ميراندا ممسكة بمسدس سجريد وواقفة أمام كونستانس تمنعها عن الحراك ، فغلل بدوره يديها بعد أن ربط ذراعي سجريد إلى ظهره ثم حملهما حملا فالقى بهما في المقاعد الخلفية للسيارة ، وركب هو و ميراندا في المقدمة والدنيا لا تتسع لسعادتهما الوافدة .

وإذ خرجا من نطاق البوليس المنبث في كل ناحية سالته مبراندا

- لا أفهم كيف استطعت أن تستعين برجال الأمن!
- فاجابها باسما وهو ينظر إلى عينيها الجميلتين:
 - ماذا يمنعك عن الفهم يا هرتي ؟
- هذا الذكاء الذي لا يمكن أن يكون لغير "أرسين لوبين" ... طريد الأمن ..
 - ظنى ما تشائين ..

* * *

وبعد شهر تلقت ميراندا من ارسين لوبين حديثا تليفونيا يدعوها إلى مقابلته في احد مطاعم نيويورك الفاخرة على أن تخبر والدها انها ذاهبة للقاء مارتن ديل الذي يعود إلى الولايات المتحدة مرة أخرى

تمت بحمد الله

هذه فرصتك .. أرسل طلبك اليوم .. ! الروايات الكاملة .. والمعرّبة للروايات البوليسية العالميّة **أُرسين أوبين**

إدفع ثمن (٥) روايات واحصل على ٦

أخي القارئ العربي:

تحيّة ويعد،

هل سبق لك وسمعت عن روايات أرسين لوبين

نعم..

إنّها أشهر الروايات البوليسية..

هذه فرصتك اليوم.. وليس غداً، إن دار ميوزيك تتيح لك هذه الفرصة النادرة، لإقتناء جميم روايات أرسين لربين.

نعم جميعها ومعرية!

ثمن النسخة الواحدة (٢) دولاران أمريكيان، وثمن (٦) ست روايات (١٠) عشرة دولارات أميركية، وذلك تدفع ثمن (٥) خمس روايات وتحصل على رواية إضافية مجانية.

ترسل الطلبات بموجب شيك على أي مصرف في لبنان وبالدولار الأمريكي، ودار ميوزيك لا تتحمل مسؤولية إرسال أي مبالغ نقدية داخل الرسائل!

اقطع الكوبون، وضع علامة كلى على رقم الرواية التي تريدها،								
وأرسله مع الشيك بالبريد المسجل (المضمون) وان يكون الشيك								
مسحوب على مصرف في لبنان على العنوان التالى :								
دار ميوزيك : ص ب ٣٧٤ - جونيه - لبنان								
ملاحظة : جميع الشيكات : بإسم								
	دار میوزیك							
تالية :	أرجو سرعة إرسال الروايات التالية :							
1. 4 1	v	7	٥	٤	٣	۲		
		17	١٥	١٤	14	١٢	<u></u>	
		司	同	同	$\overline{\Box}$			
		믁	님	H	닉		H	
			Ш					
		\equiv	一	\Box				
		-					<u> </u>	
							:	الإس
		************					ان :	
ص ب المدينة :الرمز البريدي :								
الدولــة :								
مرسل طيَّه شيك بمبلغدولار أمريكي. و								

.

هذه هي أسما. وأرقام الروابات التي يمكنكم طلبها سارع في إرسال طلبك !

-1	
ارسين لوبين بوليس اداب	_
ارسين لوبين بوليس سري	
الماسة الزرقاء	,
ارسين لوبين رقم ٢	
ارسين لوبين في السجن	. (
المعركة الأخيرة	•
أرسين لوبين في موسكو	,
أرسين لوبين في قاع البحر	1
ارسين لوبين في نيويورك	(
اسنان النمر	١
الميراث المشؤوم	1
اصبع ارسين لوبين	١
لصوص نيويورك	٧
اعترافات ارسين لوبين	١
الإبرة المجوفة	1
الإندار	1
1	